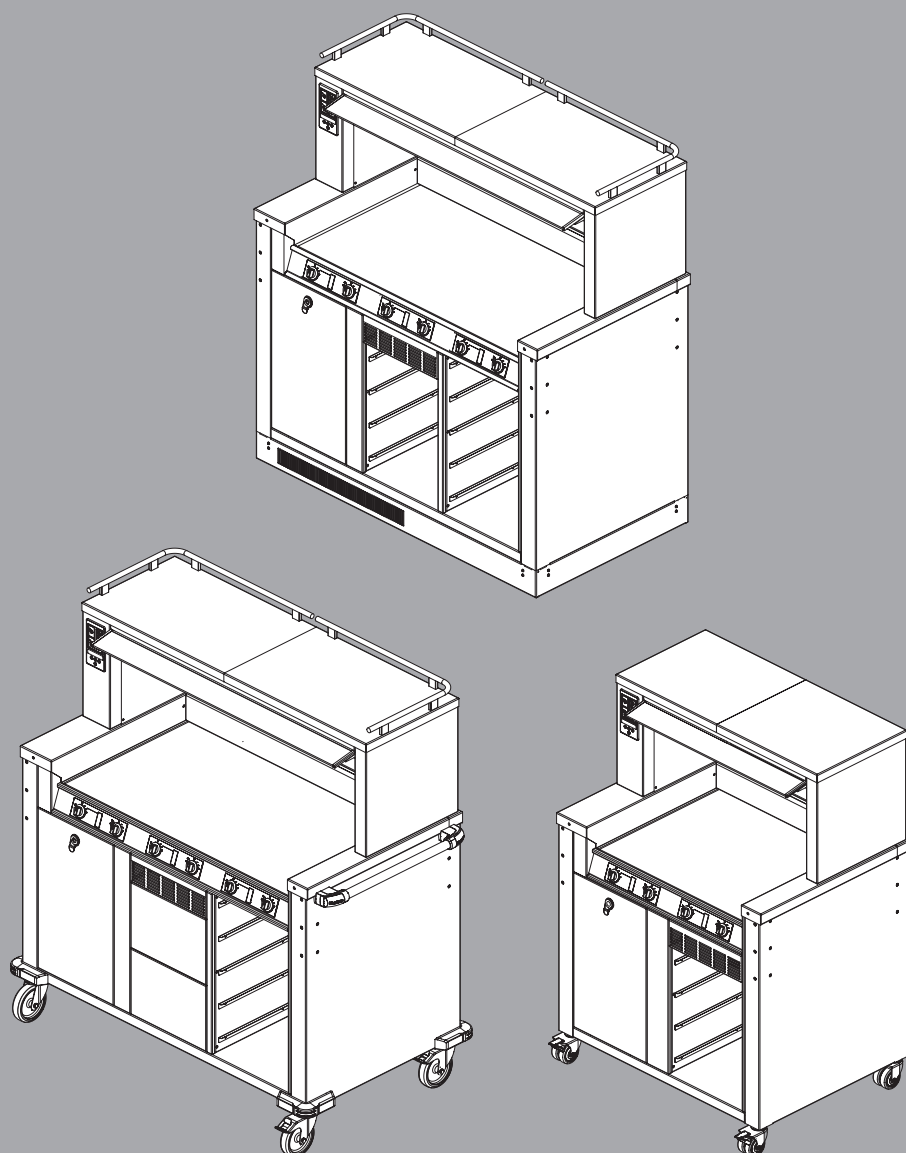


B.PRO
CATERING SOLUTIONS



COOK I-FLEX 1/2/3

Prevod originalnih navodil za uporabo

Splošne informacije

Avtorske pravice Ta navodila so zaščitena z zakonom o avtorskih pravicah. Prepovedano je razmnoževanje, kopiranje ali distribuiranje vseh ali posameznih delov informacij iz tega dokumenta ter njihovo izkoriščanje v konkurenčne namene ali posredovanje tretjim osebam.

Tehnične spremembe Pridržujemo si pravico do sprememb zaradi tehničnih izboljšav.

Dokumentacija o izdelku To je prevod originalnih navodil za uporabo. Ciljna skupina: Upravljavci, šef kuhinje.


Uporaba tipografije  **Pomembno opozorilo** o posebnostih oz. posebnih primerih.

 **Pojasnila** k poglavjem ali odstavkom.

 **Sklic** na poglavje, podpoglavje ali drug dokument.

✓ **Pogoj**, ki mora biti izpolnjen pred izvedbo naslednjih korakov.

■ **Dejanje** ali opravilo, ki ga je treba izvesti.

 **Preberite navodila za uporabo in jih upoštevajte**

Izvedba naprave XYZ

Na ta način označen odstavek velja samo za določeno izvedbo naprave ali opcijo naprave.

Varnostna opozorila



Opozorilo!

Vrsta in izvor nevarnosti

Možne posledice v primeru neupoštevanja varnostnega opozorila.

■ Ukrepi za preprečevanje nevarnosti in njenih posledic.

Opozorilna beseda (previdnost, opozorilo, nevarnost) opozarja na stopnjo nevarnosti.

Previdno opozarja na možne lažje telesne poškodbe ali poškodbe opreme.

Pozor opozarja na možne težje telesne poškodbe.

Nevarnost opozarja na možne najtežje telesne poškodbe ali smrt.

Vsebina

Informacije o izdelku	Namen uporabe	7
	Pogoji uporabe	7
	Značilnosti izdelka	7
	Standardna izvedba	8
	Opcije/oprema	9
Princip delovanja	Zračni tok/odsosavanje	10
	ION TEC (opsijsko)	11
	Indukcijska plošča	11
Varnost	Splošne informacije	12
	Informacije o izdelku	12
	Transport	13
	Zagon	14
	Upravljanje in delovanje	16
	Zaustavitev delovanja	22
	Čiščenje in vzdrževanje	22
	Vzdrževanje	24
	Popravilo	24
	Standardi in direktive	24
	Oznaka izdelka	24
Dodatne informacije o uporabi v otroških vrtcih		
in šolah	Namen uporabe	25
	Področje uporabe	25
	Obvezni nadzor	25
	Električno napajanje	25
	Naprava ni otroška igrača	25
	Naprava ni voziček	25
	Zapore koles	25
	Naprava ni mesto za odlaganje	25
	Vroče površine	25
	Predali	25
	Varovalka konzole	26
	Delovanje in upravljanje mini zaklepa	26
Transport	Preverjanje glede transportnih poškodb/odstranjevanje embalaže	27
	Dobavni obseg	27
	Odstranjevanje embalaže	27
	Odstranjevanje embalažnega materiala	27
Pregled	Naprava	28

Montaža	Priprava montaže	31
	Izbira mesta namestitve	31
	Postavitev naprave	31
	Namestitev/odvijte element za povezovanje modulov	32
	Namestitev/odstranite obrobe podnožja	35
	Predpogoji za montažo	36
	Izbira vgradnega mesta	36
	Vgradne mere	36
	Vgraditev naprave	36
Zagon	Pogoji za delovanje	39
	Izvajanje prvega čiščenja	39
	Izbira mesta namestitve	39
	Priključitev naprave na vtičnico	41
	Prva namestitev krmilne elektronike	
	B.PRO Control	42
	Priključitev zunanjih naprav	42
Upravljanje in delovanje	Krmilna elektronika B.PRO Control	44
	Izvajanje nastavitve prek zaslona	45
	Začetek/konec odsesavanja	48
	Odsesavanje in filtriranje sopare pri kuhanju	49
	Intervali menjave/čiščenja filtrov	50
	Ponovni zagon naprave po sproženju temperaturnih senzorjev	51
	Upravljanje indukcijskih kuhalnih površin	53
	Premestitev naprave na novo mesto namestitve	57
	Vožnja preko ramp, vdolbin, poševnih površin	58
	Dvigovanje in blokiranje priključnih delov	59
	Spuščanje priključnega dela	60
	Odstranjevanje montiranih priključnih delov	60
	Namestitev/odstranitev sprednje maske na strani stranke	61
	Odpiranje/zapiranje predalov	62
	Evtektična plošča (hladilni akumulator)	62
Zaustavitev delovanja	Zaustavite delovanje naprave	63
Pomoč v primeru težav	Električna napetost ni prisotna na vseh električnih komponentah (ventilatorja, luč s svetlečimi diodami, vtičnice)	64
	Ventilator ne deluje	64
	Nezadostna moč odsesavanja	64
	Slabše filtriranje vonjav	65
	Sporočilo o napaki krmilne elektronike B.PRO Control	66
	Odsesavanje izpade, stikalo za vklop/izklop je vklopljeno, luč LED za prikaz delovanja ne sveti	66

	Pokrova ni možno pravilno namestiti	67
	Zunanje poškodbe na napravi	67
	Pokrova enote za filtriranje vonjav ni mogoče zapreti	67
	Povišanje koncentracije ozona	67
	Koda napake E2 utripa v 7-segmentnem prikazu	68
	Koda napake E3 utripa v 7-segmentnem prikazu	68
	Koda napake E4 utripa v 7-segmentnem prikazu	68
	Koda napake E5, E6 ali E7 utripa v 7-segmentnem prikazu	68
	Koda napake E8 utripa v 7-segmentnem prikazu	68
	Koda napake E9 utripa v 7-segmentnem prikazu	68
Čiščenje in vzdrževanje	Legirano jeklo	69
	Interval čiščenja	69
	Načini čiščenja	70
	Čistilno sredstvo	70
	Čiščenje naprave	71
	Čiščenje odsesovalnega mosta	72
	Očistite indukcijsko čajno kuhinjo	75
	Očistite opcijski predal z opcijsko evtektično ploščo	76
	Čiščenje enote za filtriranje vonjav	77
	Čiščenje zaprtega zaščitnega pokrova	85
Vzdrževanje	Zagotovite redno vzdrževanje naprave	86
	Preverjanje tesnil na pokrovih enote za filtriranje vonjav	86
	Nega tesnil na pokrovu enote za filtriranje vonjav	86
	Preverjanje zapore koles	86
	Čiščenje kasetnih filtrov	86
	Očistite ION TEC	87
	Zamenjava filtrirne blazine z aktivnim ogljem	87
	Izvajanje ponovnega preverjanja za zagotavljanje električne varnosti	87
	Čiščenje priključnih kablov in vtičev	87
	Preverjanje priključnih kablov in vtičev	87
Popravilo	Pooblaščen osebe	88
	Opis okvare	88
	Zamenjava komponent	88
	Nadomestni deli	89
	Naslov	89
Odstranjevanje	Odlaganje filtrirne blazine z aktivnim ogljem med odpadke	90
	Odstranjevanje naprave	90

Tehnični podatki	Splošni podatki	91
	Električni podatki	92
	Oznaka vrste	93
	Okolje	93
	Ventilatorji	94
	Kasetni filtri	94
Podatki za naročanje	COOK I-flex 2	95
	COOK I-flex 2 to go	95
	COOK I-flex 3	95
	COOK I-flex 3 to go	95
	COOK I-flex 2 built-in	95
	COOK I-flex 3 built-in	95
	COOK I-flex 1	95
	COOK I-flex 1 built-in	95
	Navodila za uporabo	95
	Obsežen sortiment pribora	95
Standardi, direktive, uredbe in predpisi	Standardi	96
	Direktive za CE označevanje/EU-izjava o skladnosti	96
	Uredbe, predpisi	96

Informacije o izdelku

Namen uporabe COOK I-flex je zmogljiv sistem odsesavanja in filtriranja za zajemanje in čiščenje sopare pri kuhanju oz. pripravi jedi z vgrajeno indukcijsko ploščo na profesionalnem področju uporabe.

Sistem COOK I-flex je primeren predvsem za uporabo v enotah za oskrbo s hrano v šolah, podjetjih, uradih, bolnišnicah, domovih za starejše občane (kantine, menze, jedilnice) ter v gastronomiji in hotelirstvu.

Indukcijsko ploščo je dovoljeno uporabljati le za pripravo jedi, npr. za vse postopke kuhanja in pečenja s kuhinjsko posodo in posodo za peko, ki je primerna za indukcijo.

S sistemom COOK I-flex ni dovoljeno odsesavati odprtega ognja, ki se uporablja pri flambiranju jedi ali kuhanju.

Sistem COOK I-flex ni primeren za odsesavanje hlapov, plinov ali prahov, ki ne nastajajo pri kuhanju, ali za splošno uporabo pri prezračevanju prostora.

Transport oseb z napravo ali na njej in njenih priključnih delih ni dovoljen. Naprave se ne sme uporabljati kot nadomestek za lestev ali kot plezalno pripravo (otroci) (nevarnost prevrnitve).

Naprave se ne sme uporabljati za transport ali skladiščenje nevarnih ali strupenih snovi/tekočin.

Pogoji uporabe **Okolica**

Napravo se lahko uporablja pri temperaturi okolice od +15 °C do +38 °C in normalni zračni vlagi (brez rosenja) v zaprtih prostorih ali na območjih z nadstreški. Pri tem naprave ni dovoljeno izpostaviti vremenskim razmeram.

Naprave med dežjem in kritičnimi vremenskimi razmerami (npr. nevihto) ni dovoljeno uporabljati na prostem.

Naprava je bila razvita za uporabo do 2000 m nadmorske višine.

Uvajanje tretjih oseb

Če napravo predate tretjim osebam, je treba te osebe poučiti glede varne uporabe naprave in jih opozoriti na morebitne nevarnosti.

Značilnosti izdelka **Splošne informacije**

COOK I-flex je na voljo v standardni izvedbi s pokrovom iz legiranega jekla in podstavkom iz pocinkane, prašno barvane fine pločevine.

COOK I-flex je sestavljen iz podstavka z enoto za filtriranje vonjav na levi strani in nastavka. Nastavek je sestavljen iz odsesovalnega mosta in odzračevalnega kanala.

Dvodelni pokrov odsesovalnega mosta zapira odsesovalni most in odzračevalni kanal. Pokrov, ki ga lahko snamete, zagotavlja veliko odlagalno površino. Pokrov ima lahko opsijsko galerijo iz legiranega jekla.

Pod odsesovalnim mostom je vgrajena osvetlitev LED za kuhališča.

Model COOK I-flex je dobavljen z vgrajeno indukcijsko ploščo. Ta vsebuje glede na model eno indukcijsko površino (na strani pripravljavca na levi ali desni strani pri modelu z 1 površino), 2 indukcijski površini (pri modelu z 2 površinama) ali 3 indukcijske površine (pri modelu s 3 površinami), vsakokrat v velikosti/z dimenzijo rastra GN 1/1.

Pod vgrajeno indukcijsko ploščo je prazen prostor z vodilnimi tračnicami s profilom L, npr. za vstavev kuhinjske posode ali kuhalnih nastavkov. Izbirno je mogoče integrirati zaprt predalnik.

Podstavek naprave je dobavljiv v različnih barvnih kombinacijah in z različnimi površinami.

Izpopolnjen sistem s sprednjim zračnim tokom v povezavi s steklom za odvod zraka na strani pripravljavca iz kaljenega varnostnega stekla (ESG) skrbi za ciljno usmerjeno odsesavanje sopare.

Podvozje modela COOK I-flex je sestavljeno iz štirih vrtljivih koles s premerom 75 mm, od katerih imata dve zapori koles.

Naprava je glede na model opremljena z različnimi priključnimi močmi (230 V ali 400 V).

Upravljanje in delovanje

Sistem COOK I-flex odsesava maščobe, vlago in moteče vonjave, ki so prisotne med kuhanjem ali ohranjanjem toplote, filtrira vsesani zrak in ga izpihava na spodnji strani naprave.

Na levem odzračevalnem kanalu je krmilna elektronika B.PRO Control, s katero lahko izbirate vse funkcije odsesavanja. Indukcijske površine so krmiljene s posamezno krmilno enoto.

Naprava ima temperaturni senzor, ki se iz varnostnih razlogov sproži, ko temperatura v odzračevalnem kanalu preseže vrednost +60 °C. Na ta način sta odsesavanje in indukcijska plošča samodejno izklopljena.

Standardna izvedba

Standardna izvedba sistema COOK I-flex obsega:

- Nastavek, sestavljen iz odsesovalnega mosta z vgrajenimi kasetnimi filtri (sestavljenimi iz proti ognju odpornih filtrov in mrežnih filtrov), odzračevalnega kanala in krmilne elektronike B.PRO Control
- Zaščitni pokrov iz kaljenega varnostnega stekla (ESG), ki ga je mogoče za namen čiščenja razklopiti
- Osvetlitev LED za osvetlitev kuhalnega polja
- V pokrov vgrajeno, fiksno priključeno indukcijsko ploščo s krmilno elektroniko B.PRO Control

- Podstavek s praznim prostorom za kuhinjsko posodo/kuhalne nastavke, sprednjo masko na strani stranke in enoto za filtriranje vonjav na strani pripravljavca
- 4 × vrtljiva kolesa Ø 75 mm, od tega 2 z zaporama koles
- Podstavek velikosti 900 mm z visokim zgornjim robom
- Električni priključni kabel s CEE-vtičem 400 V/16 A ali vtičem z zaščitnim kontaktom 230 V

Opcije/oprema

Sistem COOK I-flex se lahko dostavi z naslednjo dodatno opremo:

- Galerija za most
- Dodatna vtičnica v različnih izvedbah glede na državo (le pri modelih z 2 površinama in s 400-V omrežnim priključkom)
- Elektrostatično filtriranje (ION TEC)
- Ogrodje v različnih barvnih opcijah
- Sprednja maska v različnih barvnih opcijah in z različnimi površinami
- Vodila za pladnje
 - Okrogla cev, na strani stranke
 - Gladka izvedba CNS, na strani stranke
 - Resopal, na strani stranke
- Vodila za krožnike
 - Gladka izvedba CNS, na strani stranke
 - Resopal, na strani stranke
- Polica za odlaganje na čelni strani levo/desno
 - Okrogla cev
 - Gladka izvedba CNS
 - Resopal
- COOK I-flex to go (izvedba za pripravo in dostavo hrane) s potisnim ročajem, vogalno zaščito pred udarci in 4 × vrtljivim kolesom Ø 125 mm, od tega 2 z zaporama koles
- Predalnik
- Predalnik, opremljen s hladilnim akumulatorjem (evtektična plošča)
- Komplet za povezovanje modulov
- Postavitev
 - 4 × vrtljiva kolesa Ø 75 mm, od tega 2 z zaporama koles
 - 4 × vrtljiva kolesa Ø 125 mm, od tega 2 z zaporama koles
 - Nogice iz legiranega jekla
- Obroba podnožja
 - Obroba podnožja, na strani stranke
 - Obroba podnožja, na strani pripravljavca
 - Obroba podnožja na čelni strani levo
 - Obroba podnožja na čelni strani desno
- Obsežen pribor (glejte cenik družbe B.PRO)

Princip delovanja

Zračni tok/odsesavanje

Dodatni ventilator (1) ustvarja zračni tok, ki je speljan mimo indukcijske plošče (2) preko zaslonke za odvod zraka (3) v prostor nad kuhalnim poljem. Ta zračni tok preprečuje rosenje zaščitne plošče in podpira vsesavanje sopare, ki nastaja pri kuhanju, v odsesovalni most (4).

Glavni ventilator (5) ustvarja v odsesovalnem mostu (4) vrtnec.

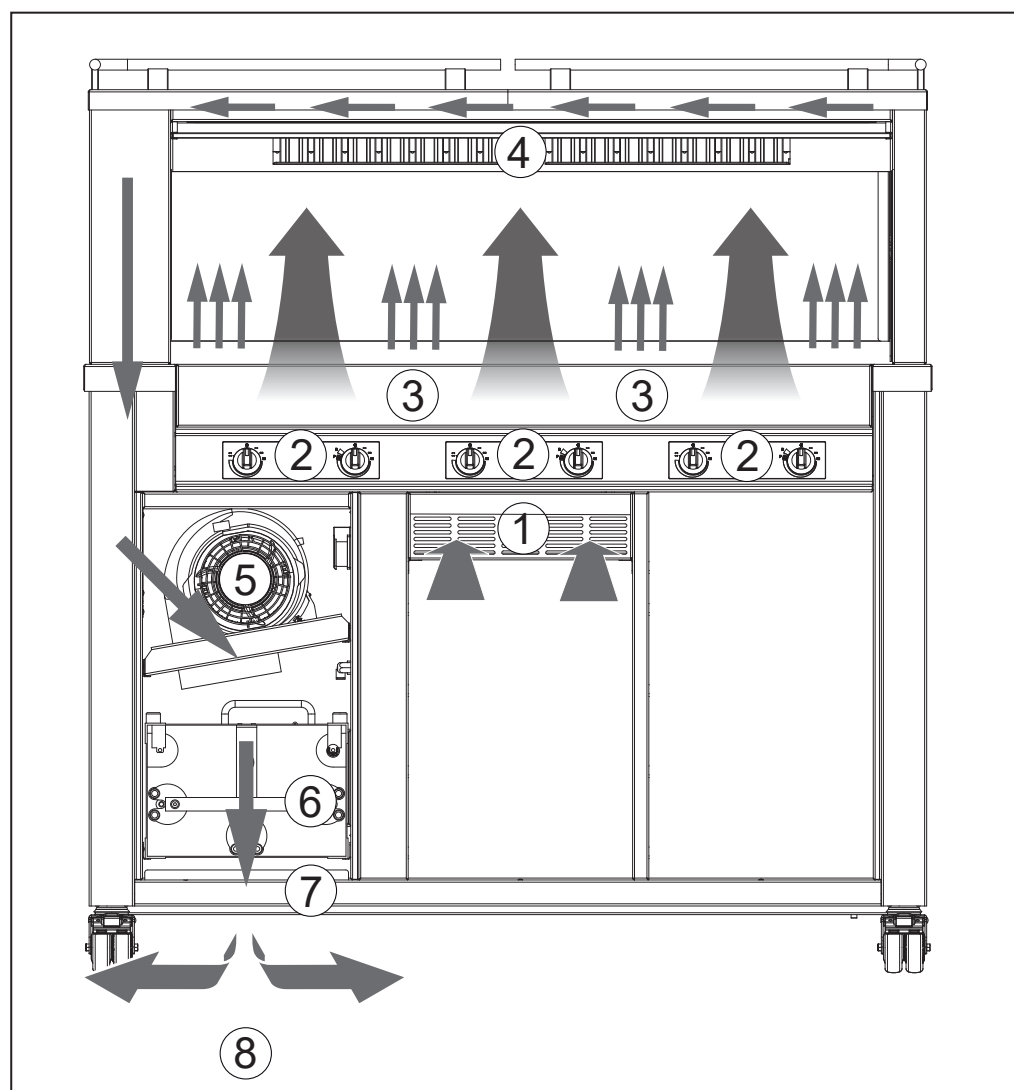
V odsesovalnem mostu se maščoba ločuje in odvaja prek vgrajenih kasetnih filtrov (ki jih sestavljajo proti ognju odporni filtri in mrežni filtri).

Predfiltrirana sopara se odvaja skozi odzračevalni kanal v enoto za filtriranje vonjav. V enoti za filtriranje vonjav so nadaljnje filtrirne stopnje.

Opcijski filter ION TEC (6) zmanjša vonjave in modri dim v odsesanih soparah ter poleg tega ločuje prisotne delce.

Predhodno očiščene sopare se potisne v zadnjo filtrirno stopnjo skozi filtrirno blazino z aktivnim ogljem (7). Aktivno oglje pri tem adsorbira večji del sestavnih delov, ki povzročajo vonjave v sopari.

Za tem se očiščen zrak izpiha ven na spodnjem delu iz naprave (8).



ION TEC (opcijsko) Delovanje filtra ION TEC temelji na principu elektrostatičnega naboja. Odvodni zrak, ki ga je treba očistiti, teče prek naelektrenih žic (ionizacijske žice). Delci, ki so v odvodnem zraku, se pri tem naelektrijo s pozitivnim nabojem. Naelektrene delce se nato elektrostatično loči na zbiralnih ploščah v zbiralni stopnji, ki sledi.

Tekoči sestavni deli ločenih delcev, npr. olje ali kapljice emulzije, stečejo po navpično nameščenih zbiralnih ploščah navzdol in se zbirajo v talni kadi ohišja. Zaradi visokonapetostnega polja nastaja ozon. Ustvarjeni ozon oksidira delce vonjav v zračnem toku, ki jih nato absorbira aktivno oglje filtrirne blazine z aktivnim ogljem.

Indukcijska plošča Energija segreva neposredno in z nizkimi izgubami dno lonca ali ponve, brez nepotrebnega segrevanja steklokeramične kuhalne površine. Živila se na ta način hitreje segrejejo. Steklokeramična kuhalna površina se segreje le na podlagi toplote, ki jo odda kuhinjska posoda. To večinoma preprečuje prismoditev prekipavajočih živil. Potrebna je kuhinjska posoda, ki je primerna za indukcijo.

Prepoznavanje loncev: Ta funkcija zazna, ali je uporabljena kuhinjska posoda, ki je primerna za indukcijo. Ta funkcija poleg tega zazna, ali je uporabljena kuhinjska posoda premajhna oz. ali je kuhinjska posoda odstranjena pri vklopljeni kuhalni plošči.

Zaščita pred pregrevanjem/zaščita pred kuhanjem s prazno posodo: Če je kuhinjska posoda preveč segreta, krmiljenje zmanjša dovajanje energije kuhališču. Po znižanju temperature se energijo znova dovaja glede na nastavljeno moč. Pri ponovnem pregrevanju se ta postopek ponavlja, dokler kuhinjska posoda ni odstranjena oz. moč kuhališča ni zmanjšana ali dokler kuhališče ni izklopljeno. Ta varnostna funkcija se sproži npr. pri kuhanju s prazno posodo ali na podlagi neprimerne oz. poškodovane kuhinjske posode (dno lonca se je ločilo od ogrođja).

Varnost

Splošne informacije

Naprava je izdelana po najnovejših tehničnih standardih. Pri tem so izpolnjene vse zahteve, ki so potrebne za varno delovanje. Kljub temu prihaja pri delovanju naprave do ostalih nevarnosti. Varnostna navodila in opozorila v teh navodilih za uporabo so v pomoč za zaščito pred temi nevarnostmi.

Varnostna navodila

Natančno preberite in upoštevajte varnostna navodila v tem poglavju.

Upravljaivec je odgovoren za upoštevanje varnostnih navodil v teh navodilih za uporabo.

Varnostna opozorila

Upoštevajte varnostna opozorila s simbolom nevarnosti (varnostni trikotnik) v besedilu.

Navodila za uporabo

Pred prvim zagonom natančno preberite navodila za uporabo.

Upravljaivec je odgovoren, da vsi uporabniki pred prvo uporabo naprave preberejo ta navodila.

Navodila za uporabo shranite tako, da so upravljavcem vedno dostopna.

Čiščenje in vzdrževanje

Za čistilna dela in pri vzdrževalnih delih oz. pri zamenjavi delov morate napravo odklopiti z električnega omrežja. Med deli, ki jih izvajate, morate omrežni vtič ali vtič naprave shraniti na primernem mestu in ga zaščititi pred vlažnostjo, poškodbami in umazanijo.

Informacije o izdelku

Namen uporabe

Napravo se lahko uporablja samo za predviden namen uporabe.

Upravljaivec je odgovoren za strokovno in pravilno uporabo naprave.

Pogoji uporabe

Napravo uporabljajte samo pri odobrenih okoljskih pogojih.

Naprave v primeru nevihte v nobenem primeru ne uporabljajte na prostem.

Uporabniki naprave morajo biti uvedeni v uporabo naprave in razumeti ta navodila za uporabo.



Opozorilo!




Poškodbe oseb ali opreme!

Če v napravi skladiščite posode z eksplozivnimi snovmi in napravo zaženete, lahko pride do eksplozije, ki povzroči poškodbe oseb in opreme.

- V napravi ne skladiščite nobenih eksplozivnih snovi, npr. vsebnikov aerosolov z vnetljivim pogonskim plinom.
-

Opozorilne ploščice

Na napravi so nameščene naslednje opozorilne ploščice:

Opozorilna ploščica	Pomen – mesto namestitve
	"Pred odpiranjem izvlecite vtič" v skladu s standardom DIN EN ISO 7010 na pokrovu enote za filtriranje vonjav
	"Prepovedano brizganje z vodo" v skladu z DIN 4844-2 na plošči prezračevalnih vložkov v enotah za filtriranje vonjav
	"Največja obremenitev" na pokrovu odsesovalnega mosta in na vodilu za pladnje (opcija)
	"Izravnavanje potencialov" v skladu s standardom IEC 60417 na spodnji strani naprave na strani pripravljavca, neposredno ob priključku za izravnavo potencialov
	"Opozorilo pred nevarno električno napetostjo" v skladu s standardom DIN 4844-2 na filtru ION TEC in desno ob imenski tablici na podstavku
	"Opozorilo pred neionizirajočim sevanjem" v skladu s standardom DIN EN ISO 7010 na sredini, za zaslonko za odvod zraka

Opozorilne ploščice, ki niso več berljive, so poškodovane ali niso prisotne, takoj zamenjajte.

Transport Pokončni položaj med prevozom

Naprava mora med prevozom stati pokonci.

Transport s tovornim ali dostavnim vozilom

Napravo prevažajte samo v tovornem ali dostavnem vozilu z nakladalno rampo. Nakladalna rampa ne sme preseči naklonskega kota 15°.

Napravo zavarujte pred zdrsom. Samo zapore koles ne zadoščajo za transportno zaščito.

Napravo med transportom zaščitite pred navpičnimi premikanji. Uporabite oblazinjene varovalne palice.

Zagon Zagon po skladiščenju

Ko napravo premaknete iz hladnega skladiščnega prostora v toplejši prostor z ustrezno višjo zračno vlago, se vlaga, ki je v zraku v prostoru, oprime površine in notranjosti naprave.

Pri priključenju napravi nastane zaradi plasti vlage nevarnost nepravilnega delovanja, kratkega stika ali električnega udara.

Naprava se lahko zažene šele, ko doseže temperaturo prostora.

Mesto namestitve

Napravo se lahko uporablja samo na ravni, vodoravni in trdni površini.

Pri delovanju sistema COOK I-flex v niši, zaščitni steni, liniji ali pri vgradnih različicah zagotovite, da stene ali obrobe – oz. obrobe z luknjami – ne ovirajo izhoda zraka iz spodnje strani enote za filtriranje vonjav.

Upoštevajte predpisane vrednosti minimalnih razdalj. V primeru nezadostnega prostora pride do zastoja izhodnega zraka, ki v veliki meri vpliva na delovanje naprave.

Za zagotovitev brezhibnega odsesavanja naprava v nobenem primeru ne sme biti izpostavljena prepihu.



Opozorilo!

Osebnе poškodbe in poškodbe opreme zaradi eksplozije maščobe ali vžiga maščobe ob sproženju škropilne naprave!

Če se napravo uporablja v prostorih s škropilno napravo, lahko pride do sproženja škropilne naprave zaradi nastajajoče sople in pare, ki nastajata pri kuhanju, ali zaradi dima. Zaradi tega pride voda v stik z vročo maščobo ali vročim oljem, kar v najslabšem primeru povzroči eksplozijo maščobe in vžig maščobe, to pa lahko povzroči poškodbe opreme in telesne poškodbe najhujše stopnje.

- Uporabite primerne ukrepe za uporabo naprave v prostorih s škropilnimi napravami, npr.:
 - V škropilni napravi uporabite posebna gasilna sredstva, ki so primerna za gorečo maščobo in olje.
 - Če kot gasilno sredstvo v škropilniku med uporabo postaje za kuhanje pred gosti uporabljate vodo, morate škropilnik zakleniti/zavarovati ali ga opremiti z odbojno ploščo.
 - Naprave v nobenem primeru ne uporabljajte v prostorih, ki so opremljeni z neprimerno škropilno napravo.
 - V vsakem primeru je močno priporočeno, da pred uporabo naprave v prostorih s škropilno napravo stopite v stik s pristojnimi strokovnimi ustanovami (npr. gasilci, premoženjski zavarovalci, poklicno združenje) in skupaj določite primerne ukrepe.
-



Opozorilo!

Osebnе poškodbe in poškodbe opreme zaradi eksplozije maščobe ali vžiga maščobe pri dežju

Če voda zaide v vročo maščobo, pride v najslabšem primeru do eksplozije maščobe, ki se vžge, kar lahko povzroči poškodbe opreme in telesne poškodbe najhujše oblike.

- Naprave med dežjem in kritičnimi vremenskimi razmerami (npr. nevihto) ni dovoljeno uporabljati na prostem.

Izvedba naprave – vgradna različica (COOK I-flex built-in)

Naprave ne vgradite v bližini naprav, na katerih nastaja močna para (npr. pomivalni stroj). Pare lahko povzročijo rosenje naprave.

Pri priključenih napravah nastane zaradi plasti vlage nevarnost nepravilnega delovanja, kratkega stika ali električnega udara.

Vgradno mesto mora biti izdelano iz ognjevarnega materiala. Vgradnjo mora izvesti strokovno usposobljeno osebje, tako da ne more priti do kopičenja toplote in zastoja izhodnega zraka.

V nobenem primeru ne pokrivajte morebiti prisotne odprtine za prezračevanje prostora.

Upoštevajte vse ustrezne predpise v zvezi s plinskimi napravami v istem prostoru.

Omrežni priključek

Omrežna napetost in omrežna frekvenca, ki sta navedeni na imenski tablici, morata ustrezati vrednostim napetosti in frekvence v omrežni vtičnici.

Napravo lahko priključite samo na vtičnico, ki je zavarovana z zaščitnim stikalom na preostali (diferenčni) tok (odklopnikom na preostali tok z zaščito RCD/odklopnikom FI; vsaka faz z maks. 16 A).

Naprave ni dovoljeno uporabljati, če je poškodovana izolacija priključnega kabla ali vtiča.

Vtič lahko izvlečete ali priključite samo pri izklopljeni napravi, drugače lahko pride do poškodb električnega dela naprave in omrežne vtičnice. Priključene zunanje naprave morajo biti prav tako izklopljene, preden vtaknete/iztaknete vtič.

Vtič iztaknete izključno tako, da primete za ohišje vtiča.

Če je naprava na mestu namestitve na električno omrežje priključena s fiksnim električnim priključkom, je mogoče pri namestitvi na mestu uporabe predvideti vedno dosegljivo vsepolno delujočo ločilno pripravo. Ta mora biti imeti možnost zaščite pred nenamernim vklapljanjem. To mora urediti usposobljen električar.

Upravljanje in delovanje

Splošne informacije

Uporabnik mora poznati in preceniti nevarnosti, ki so povezane z napravo.

Napravo lahko uporabljajo samo osebe brez omejenih fizičnih, zaznavnih ali duševnih sposobnosti, ki so potrebne za upravljanje naprave.

Otroke odstranite iz bližine naprave.

Naprave ne puščajte delovati brez nadzora.

Napravo uporabljajte samo v brezhibnem stanju.

V primeru poškodb zaščitite napravo pred nenamerno uporabo. Za popravilo se obrnite neposredno na pooblaščen servisno mesto.

➡ Poglavlje „Popravilo“

Indukcijska plošča

Indukcijske plošče ni dovoljeno uporabljati za segrevanje, sušenje in shranjevanje predmetov ter taljenje materialov. Indukcijske plošče ni dovoljeno uporabljati kot shrambo ali odlagalno površino.

Uporabljajte kuhinjsko posodo, ki je primerna izključno za indukcijske kuhalnike. Najmanjši možni premer kuhinjske posode je 110 mm. Če je premer manjši, kuhinjska posoda ni zaznana. Družba B.PRO priporoča najmanjši premer 145 mm.



Opozorilo!

Nevarnost telesnih poškodb za osebe s srčnimi spodbujevalniki ali kovinskimi vsadki

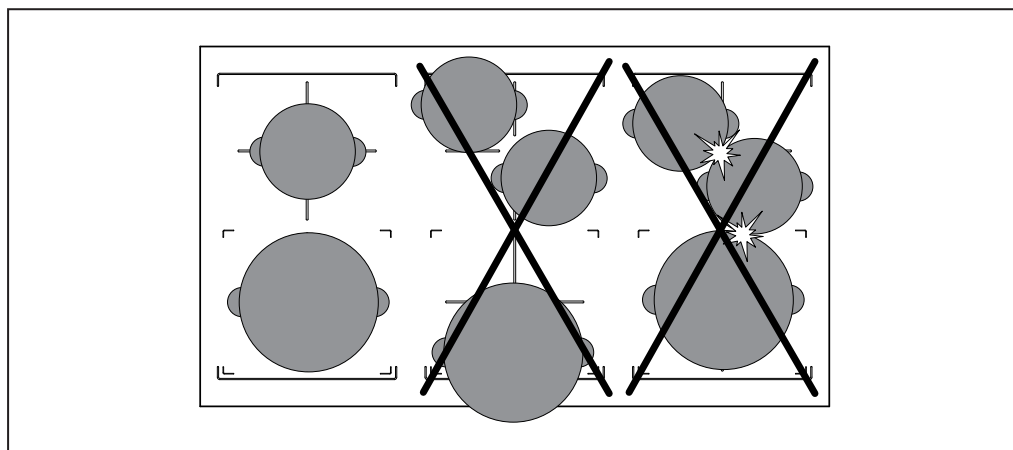
Elektromagnetna polja lahko vplivajo na delovanje srčnih spodbujevalnikov. Pasivni vsadki se lahko segrejejo in/ali je ovirano njihovo delovanje.

- Zadevne osebe se morajo predhodno posvetovati z zdravnikom.
- Upoštevajte informacije DGUV "BGI/GUV-I5111 Vpliv elektromagnetnih polj na vsadke".

Med delovanjem s postavljenim loncem se lahko predmeti, ki jih uporabnik nosi, npr. prstani, ure in pirsing, segrejejo, če se preveč približa površini kuhalnega polja.

Če se kovinski predmeti (npr. kuhalna posoda, pribor) medsebojno dotikajo, se segrejejo in obstaja nevarnost kratkega stika. Stične površine se lahko spojijo in privedejo do opeklin. Držal in ročaje kuhalne posode ne postavljajte znotraj kuhalnega polja.

Glede na izvedbo lonca se lahko držala in ročaji močno segrejejo. Tudi steklokeramika je po delovanju še vedno vroča. Vedno uporabljajte varovalno opremo (npr. proti vročini odporne zaščitne rokavice, prijemale).



Na steklokeramiko ne smejo pasti trdi in/ali koničasti predmeti. Obstaja nevarnost loma.

Pazite, da na steklokeramično površino ali pod lonec ne zaide noben taljiv material, npr. živila, ki vsebujejo sladkor, umetne snovi, aluminijasta folija ali emajl. Material odstranite takoj v vročem stanju (npr. s strgalom), preden se trdno spoji s steklokeramično kuhalno površino.

Če morate na kuhališču zavreti vodo in na sosednjem kuhališču kuhate z maščobami ali olji, je treba namestiti zaščito pred brizganjem (odbojno ploščo) z najmanjšo višino 350 mm.

Če voda zaide v vročo maščobo, pride v najslabšem primeru do eksplozije maščobe, ki se vžge, kar lahko povzroči poškodbe opreme in telesne poškodbe najhujše oblike.

S pomikanjem kuhalne posode s hrapavim dnom, poškodovanih emajliranih loncev ali peščenih zrn med dnom lonca in steklokeramično kuhalno površino lahko nastanejo raze. Te raze lahko v najslabšem primeru privedejo do razpok na površini.



Nevarnost!

Nevarnost električnega udara

Na podlagi razpok na steklokeramični kuhalni površini obstaja nevarnost električnega udara.

- Takoj ko je razpoka na steklokeramični kuhalni površini vidna, ločite napravo povsem od električnega omrežja (oskrbovalnega omrežja).
- Izvlecite vtič.
- Poskrbite, da naprave ni več mogoče uporabiti.
- Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila.

Kuhinjske posode ne potiskajte po steklokeramični kuhalni površini in je ne puščajte na silikonskem tesnilu, ki obdaja površino.

Vroče kuhinjske posode ne odlagajte na mizne plošče iz legiranega jekla ali delovne površine iz legiranega jekla. Te se lahko deformirajo in nastanejo trajne poškodbe.

Izklopite grelne cone, če nanje ni postavljena nobena kuhinjska posoda. S tem preprečite nenamerno segrevanje, če je postavljen prazen lonec ali prazna ponev. V tem primeru lahko pride do poškodb kuhinjske posode in/ali steklokeramične kuhalne površine.

Če se kuhinjska posoda premočno segreje, lahko pride do nepopravljivih poškodb. Dno lonca ali ponve se lahko loči od ogrodja. Toplote se ne dovaja dovolj hitro do dna lonca ali ponve in s tem do živil. Indukcijski generator zazna pregrevanje in zmanjša moč dovajanja energije.

Ne uporabljajte indukcijskih adapterskih plošč. Kljub postavljeni posodi lahko pride do pregrevanj in s tem do nepopravljivih poškodb steklokeramične površine in indukcijske enote. Pride lahko do vpliva na varnostno stikalo (zaščito pred pregrevanjem) pri prazni kuhinjski posodi ali pa do odpovedi delovanja stikala. Prednosti indukcijske tehnologije pri uporabi indukcijskih adapterskih plošč niso več zagotovljene.

Po uporabi izklopite posamezno kuhalno ploščo z ustreznim regulatorjem. Na noben način se ne zanašajte na funkcijo prepoznavanja loncev.

Zrak, vsesan za hlajenje, ne sme vsebovati maščob, njegova temperatura pa mora biti nižja od 38 °C.

Prezračevalnih odprtih na napravi ni nikakor dovoljeno prekriti. To v obeh primerih privede do pregrevanja generatorjev indukcijske plošče.

Zaslonka za odvod zraka, zaščita pred brizganjem in filter

Pravilno delovanje naprave je zagotovljeno samo, če so pravilno vgrajeni zaslonka za odvod zraka, zaščita pred brizganjem in vsi filtrirni elementi (kasetni filtri, filter ION TEC (opcijski) in filtrirna blazina z aktivnim ogljem).

Če se naprava uporablja brez proti ognju odpornih filtrov, obstaja večja nevarnost požara pri vse-savanju odprtega ognja, npr. zaradi naključnega požara na območju kuhanja.

Zaščitni pokrov

Zaščitni pokrov je izdelan iz kaljenega varnostnega stekla (ESG) in zagotavlja visoko odpornost proti udarcem in sunkom. Zaradi udarcev in sunkov ne more priti do neopaznih poškodb stekla (npr. krušenja). V primeru poškodbe se kaljeno varnostno steklo zdrobi v drobne, delno medsebojno sprijete drobce in tako predstavlja manjšo nevarnost poškodbe.

Zaščitnega pokrova ni dovoljeno uporabljati v razklopljenem stanju kot odlagalno površino, sicer obstaja nevarnost loma.

Nadzor temperature

S sistemom COOK I-flex ni dovoljeno odsesavati odprtega ognja, ki nastane pri flambiranju jedi ali kuhanju pri odprtem ognju.

V primeru požara z odprtim ognjem v območju kuhanja se v napravo vsesa izredno vroč zrak. Naprava vsebuje temperaturni senzor, ki se sproži, če temperatura v odzračevalnem kanalu preseže +60 °C. Na ta način sta izklopljena odsesavanje in priključena indukcijska plošča. Izklop je prikazan na krmilni elektroniki B.PRO Control.

Ko se naprava ohladi, je treba krmilno elektroniko B.PRO Control ponastaviti z izklopom in ponovnim vklopom. Poleg tega je treba vizualno preveriti vse filtre, odsesovalni most, odzračevalni kanal, enoto za filtriranje vonjav in ventilator glede morebitnih poškodb ali zgorevalnih ostankov. Pred ponovnim zagonom naprave mora pooblaščen oseba odpraviti vse poškodbe.

Nastanek kondenzata na območju odzračevanja

Vlažnost, ki nastaja pri kuhanju, izhaja z izhodnim zrakom iz enote za filtriranje vonjav. Pri velikem nabiranju vlage in nizkih temperaturah tal lahko pride do nastanka kondenzata na območju tal pod enoto za filtriranje vonjav. Zaradi nevarnosti zdrsa in nevarnosti poškodbe tal je v tem primeru potrebno tekočino redno obrisati.

Zunanje naprave, kuhinjska posoda, lonci, ponve itd.

Upoštevajte navedbe in navodila za delovanje, nevarnosti itd. v navodilih za električne kuhinjske pripomočke (npr. palični mešalnik, ročni mešalnik).

Pred priključitvijo zunanjih naprav na sistem COOK I-flex preverite njihovo priključno moč v skladu s tehničnimi podatki.

Pri priključenem sistemu COOK I-flex je treba zunanje naprave izklopiti, preden njihov vtič vtaknete v opcijsko vtičnico naprave ali ga iztaknete iz nje. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe električnega sistema obeh naprav (uničenje kontaktov na vtiču in/ali vtičnici).

Uporabljajte le primerne lonce, ponve in drugo kuhinjsko posodo.

Če morate na kuhališču zavreti vodo in na sosednjem kuhališču kuhate z maščobami ali olji, je treba namestiti zaščito pred brizganjem (odbojno ploščo) z najmanjšo višino 350 mm.

Če voda zaide v vročo maščobo, pride v najslabšem primeru do eksplozije maščobe, ki se vžge, kar lahko povzroči poškodbe opreme in telesne poškodbe najhujše oblike.

Nosilnosti

Opcijska vodila za pladnje in pokrovi naprav so zasnovani za odlaganje posode in/ali pladnjev ter jih ni dovoljeno obremenjevati s težkimi predmeti.

Zaradi prevelikih obremenitev odlagalnih površin lahko pride npr. do zdrsa ali prevračanja predmetov. Pride lahko do telesnih poškodb (npr. zmečkanin, odrgnin, ureznin).

Sedenje na napravi ali opcijskih priključnih delih ni dovoljeno.

Pokrov naprave se lahko obremeni z maks. 15 kg.

Dovoljena ploskovna obremenitev na priključni del:

- Zložljiva polica: 15 kg
- Vodila za pladnje: 25 kg
- Predalnik: 20 kg
- Indukcijska plošča (dve kuhališči): 17 kg (pri modelu s 3 površinami ustreza največji obremenitvi površine za indukcijsko ploščo 51 kg)

Največja obremenitev celotne naprave znaša 60 kg (model z 2 površinama) in 85 kg (model s 3 površinami).

Predalnik (opcija z evtektično ploščo)

Predali so opremljeni z vodilnimi tračnicami. Predale je mogoče zlahka odpreti na podlagi principa odpiranja s pritiskanjem (Push-to-open) in jih zapreti na podlagi principa zapiranja s pritiskanjem (Push-to-close). Pri zapiranju predalov lahko pride do ukleščenja okončin.

Opcijska evtektična plošča nenehno hladi dobrine, shranjene v predalih (npr. živila, kuhinjsko posodo). Njena polna hladilna zmogljivost je dosežena šele, ko je povsem zamrznjena.

🔗 Posebej priložena navodila za uporabo evtektičnih plošč.

Evtektične plošče ne hranite v predalu za segrevanje ali je segrevajte. Pri segrevanju evtektične plošče obstaja nevarnost deformacij plošče in izgube tesnjenja. Poleg tega je v zamrznjenem stanju občutljiva na udarce. Evtektična plošča v zamrznjenem stanju ne sme pasti ali ob kar koli udariti, saj lahko to uniči njeno tesnjenje. V ekstremnih primerih lahko evtektična plošča poči.

Predpisi o higieni

Pri deljenju hrane morate upoštevati ustrezne, za živila specifične določbe in lastnosti živil.

Mesto namestitve

Izvedba naprave z zapori koles

Napravo vedno zavarujte z zapori koles, da preprečite premikanje. V primeru nehotenega premikanja lahko naprava povzroči telesne poškodbe in poškodbe opreme. V primeru nezadostnega učinka zaviranja naj okvarjeno kolo/kolesa takoj zamenjajo pri pooblaščenem servisnem mestu.

➡ Poglavlje „Popravilo“

Izvedba naprave z nogicami

Vse nogice morajo biti nastavljene tako, da je naprava stabilna in se ne premika.

Sprememba mesta namestitve

Ob vsaki spremembi mesta namestitve morate napravo izklopiti in izvleči vtič iz vtičnice. Odstranite predmete z obstoječih odlagalnih površin in iz opcijskih predalov. Pri pomikanju naprave lahko predmeti padejo z/iz naprave. Predhodno odstranite vse predmete z naprave.

Naprave v nobenih okoliščinah ni dovoljeno premikati z vročimi predmeti (npr. vročo kuhinjsko posodo). Posledično lahko pride do resnih opeklin in/ali oparin.

Napravo premaknite z ustrezno hitrostjo (< 3 km/h) na njeno novo lokacijo. V vsakem primeru mora biti oseba, ki napravo namešča na novem mestu namestitve, sposobna napravo v nujnem primeru ustaviti. Pri omejenem vidnem polju, nepreglednih transportnih situacijah ter vožnji preko ramp, vdolbin in poševnih površin je potrebna dodatna oseba za zavarovanje.

Naprava je v stoječem položaju stabilna do naklona 15°. Napravo premikajte samo po površinah z nagibom, manjšim od 15°.

Pri transportu prek poševnih površin obstaja nevarnost prevrnitve. Po potrebi je treba napravo za transport pretovoriti na paleto in jo transportirati s posebnimi varnostnimi ukrepi (npr. zapora območja nevarnosti, dodatne osebe).

Pri nakladanju naprave na paleto ali razkladanju s palete nikakor ne uporabite viličarja. Pride lahko do poškodb podstavka in do znatnih poškodb opreme. Napravo nakladajte na paleto ali jo razkladajte z nje le skupaj z več osebami. Vedno pazite na ustrezno varovalno opremo (npr. zaščitne rokavice).

V ta namen upoštevajte ustrezne predpise o poklicni dejavnosti in informacije ter nacionalne določbe držav v vsakokrat veljavni izdaji.

Izvedba naprave s kolesci

Če je naprava postavljena na poševni površini, uporabite za blokado koles poleg zapor koles dodatne varnostne ukrepe (npr. zagozde), da preprečite nenamerno premikanje.

Za zmanjšanje nevarnosti poškodbe koles se izogibajte preobremenitvi koles:

- Naprave ne premikajte z blokiranimi zapori koles.
- Izogibajte se udarcem.
- Ne premikajte se preko pragov ali stopnic.
- Naprave ne premikajte po neravnih tleh.

Napravo samo potiskajte, ne vlecite.

Napravo naj vedno potiskata 2 osebi z obema rokama za ogrodje. Zaradi teže naprave obstaja pri premikanju z eno osebo nevarnost, da naprave ne morete dovolj hitro zaustaviti.

Pazite, da rok ne ukleščite med napravo in stene ali druge predmete (npr. omare).

Zaradi majhnega odmika od tal je potrebno napravo preko poševnih površin ali ramp transportirati z ustreznimi transportnimi pripomočki (npr. dvigalnim vozičkom).

Izvedba naprave z nogicami ali vgradna različica

Napravo je treba preko poševnih površin ali ramp transportirati z ustreznimi transportnimi pripomočki (npr. dvigalnim vozičkom).

Zaustavitev delovanja

Izvlačenje vtiča

Vtič lahko izvlečete ali priključite samo pri izklopljeni napravi, drugače lahko pride do poškodb električnega dela naprave in omrežne vtičnice.

Zunanje naprave, ki so priključene na opcijske vtičnice naprave, morajo biti pred priklopom ali odklopom vtiča prav tako izklopljene.

Čiščenje in vzdrževanje

Priprava naprave

Pred čiščenjem morate izklopiti napravo (vklj. z vsemi kuhališči) in izvleči vtič. Voda, ki vdre v napravo, lahko povzroči kratek stik. V tem primeru lahko pride do nepravilnega delovanja. Poleg tega obstaja nevarnost električnega udara. Eventualno odstranite priključene zunanje naprave. Odstranite predmete z obstoječih odlagalnih površin in iz opsijskih predalov.

Pred čiščenjem enote za filtriranje vonjav snemite pokrov enote za filtriranje vonjav. Vtič ventilatorja izvlecite iz vtičnice enote za filtriranje vonjav. Ventilator in nosilno ploščo popolnoma odstranite iz enote za filtriranje vonjav. Izvlecite opsijski filter ION TEC in odstranite filtrirno blazino z aktivnim ogljem. Snemite pokrov odsesovalnega mosta. Odstranite kasetne filtre.

Filtrirna blazina z aktivnim ogljem

Filtrirno blazino z aktivnim ogljem morate zaščititi pred vlago. Mokre filtrirne blazine z aktivnim ogljem v nobenem primeru ni dovoljeno sušiti v mikrovalovni pečici, ker v tem primeru obstaja akutna nevarnost požara.

Higiena

Upoštevajte določbe iz Uredbe ES št. 852/2004 o higieni živil ter nacionalne predpise o higieni živil v posamezni državi.

Interval čiščenja

Odsesovalni most s kasetnimi filtri, posodo za maščobo, indukcijsko ploščo z zaslonko za odvod zraka in predfiltrom za indukcijsko ploščo očistite vsak dan oz. po vsaki uporabi (glede na stopnjo umazanije). Če je filtrirna blazina z aktivnim ogljem nasičena, jo zamenjajte.

Enoto za filtriranje vonjav čistite glede na stopnjo umazanije, vendar najmanj enkrat na teden. ION TEC (opcijsko) čistite glede na stopnjo umazanosti. V ta namen upoštevajte tudi indikatorje za zamenjavo na krmiljenju B.PRO Control.

Način čiščenja

Uporabljajte samo dovoljene načine čiščenja.

➡ Poglavlje „Čiščenje in vzdrževanje“

Ne uporabljajte parnih čistilnih strojev, visokotlačnih čistilnih naprav, vodnih cevi ali podobnih čistilnih naprav.

Čistilno sredstvo

Za čiščenje ne uporabljajte kovinskih delov. Kovinski deli lahko poškodujejo naprave in/ali povzročijo korozijo.

Za čiščenje ne uporabljajte koničastih predmetov ali predmetov z ostrimi robovi. Ti predmeti lahko poškodujejo napravo.

Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev. Groba čistilna sredstva povzročijo praske na površini.

Za predčiščenje steklokeramične površine indukcijske plošče se lahko uporabi le strgala za čiščenje v brezhibnem stanju. Poškodovana strgala za čiščenje opraskajo površino.

Vroči deli naprave, predmeti in hrana

Naprava, zlasti indukcijska plošča, se med delovanjem segreje in lahko povzroči opekline.

Napravo pred čiščenjem pustite najmanj 20 minut, da se ohladi.

Voda za čiščenje

Napravo po čiščenju temeljito osušite. Pri tem odstranite vodo za čiščenje iz opcijsko obstoječih predalov, enote za filtriranje vonjav, z odsesovalnega mosta in indukcijske plošče.

Če med čiščenjem ali po njem voda za čiščenje izteče iz naprave, obstaja nevarnost zdrs. Poleg tega obstaja nevarnost kratkega stika ali električnega udara.

V celoti obrišite vodo za čiščenje, ki izteče iz naprave.

Vzdrževanje **Zapore koles**

Delovanje zapore koles redno preverjajte.

V primeru nezadostne blokade naj okvarjeno kolo/kolesa takoj zamenja pooblaščen servis.

➡ Poglavlje „Popravilo“

Ponovno preverjanje za električno varnost

Vsaj na vsakih 6 mesecev mora strokovno usposobljen električar izvesti ponovno preverjanje za zagotavljanje električne varnosti v skladu s standardi serije DIN VDE 0702.

Priključni kabli in vtiči

Najmanj na vsakih 6 mesecev je potrebno preveriti priključne kable in vtiče glede morebitnih mehanskih poškodb in zastarelosti v skladu s predpisom DGUV 3 (prej standard BGV A3) ali ustreznimi državnimi predpisi.

Popravilo **Pooblašcene osebe**

Napravo lahko popravljajo izključno na naslednjih servisnih mestih:

- V lastnem podjetju: osebe, ki so se strokovno izpopolnile v podjetju B.PRO
- Zunanja servisna služba, strokovno izpopolnjena v podjetju B.PRO
- Servis B.PRO

V primeru, če popravila izvaja druga oseba, izgubite pravice iz naslova garancije.

Obrabni deli, zlasti svetlobna letev LED, so izključeni iz garancije.

Zamenjava okvarjene svetlobne letve LED, indukcijske plošče in okvarjenega priključnega kabla

Svetlobno letev LED, indukcijsko ploščo in priključni kabel lahko zamenjajo samo strokovno usposobljene osebe (npr. usposobljen električar) z deli z enakimi specifikacijami.

Standardi in direktive Upoštevajte veljavne standarde, direktive in varnostne predpise.

Upravljalavec je odgovoren za upoštevanje veljavnih standardov, direktiv in varnostnih predpisov.

Oznaka izdelka Naprava ima nameščeni dve imenski tablici. Če odstranite imenski tablici, izgubite pravice iz naslova garancije.

Dodatne informacije o uporabi v otroških vrtcih in šolah

Namen uporabe Zaradi dostopnosti otrokom/mladini obstaja dodatna nevarnost. V teh dodatnih informacijah navajamo predvidljive dodatne nevarnosti, ne da bi pri tem terjali popolnost.

Splošna in posebna nevarnost

Področje uporabe Napravo je dovoljeno uporabljati le skladno z namenom, navedenim v teh navodilih za uporabo.

Obvezni nadzor BREZ nadzora naprave ni dovoljeno premikati ali uporabljati. Obvezen nadzor se načeloma nanaša na veljavno zakonodajo in predpise pristojnih nacionalnih služb, npr. zakonodajalca, poklicnih združenj, predpise na deželni ali občinski ravni in/ali predpise drugih pristojnih organov.

Električno napajanje Pri uporabi električne naprave mora biti nadzorna oseba še posebej pozorna. Električno napajanje se NE sme izvajati nenadzorovano. Priporočilo: Napravo priključite na vtičnico, ki jo lahko odklopite z glavnim/osrednjim stikalom. Glavno/osrednje stikalo mora biti nameščeno na mestu zunaj dosega otrok. Preprečiti je treba natezno obremenitev omrežnega priključnega kabla. To velja tudi pri uporabi spiralnega kabla.

Naprava ni otroška igrača Na napravo NI dovoljeno plezati ali stati na njej. Zaradi predhodno navedenih zlorab se lahko naprava prevrne in ogrozi ali poškoduje osebe. Nadalje lahko pride do poškodb okončin.

Naprava ni voziček Naprave NI dovoljeno uporabljati kot voziček ali drugo transportno sredstvo. Ne podlagajte naprave. Naprava je težka in predstavlja pri premikanju visok energetski potencial. Neprimerna uporaba lahko privede do poškodb oseb, npr. jih povozi ali stisne.

Zapore koles Takoj kot napravo premaknete na novo lokacijo ali jo morate premakniti, ponovno zapahnite zapore koles. Na zaporah koles so odprtine, ki so tehnično pogojene in jih ni mogoče koncipirati drugače. Pri nenadzorovani sprostitvi zapor koles lahko te odprtine povzročijo ukleščenje okončin.

Naprava ni mesto za odlaganje Naprave NI dovoljeno uporabljati kot mesto za shranjevanje predmetov in/ali živil.

Vroče površine Površine na napravi se lahko segrejejo na temperaturo $> 60\text{ }^{\circ}\text{C}$. To je tehnično pogojeno zaradi zagotavljanja pravilnega namena uporabe in za omogočanje tehničnih lastnosti in zmogljivosti naprave, za katere jamči družba B.PRO. Pri daljšem stiku s površinami z visokimi temperaturami lahko nastanejo opekline.

Predali Podstavek naprave ima lahko predale ali druge podstavke v ustrezni velikosti, kamor lahko splezajo otroci. Zato naprave nikoli ne puščajte brez nadzora in pred zagonom ter odstranjevanjem izklopljene naprave preverite, ali so na teh omaričnih policah prisotni otroci ali druga živa bitja.

Varovalka konzole

Naprava ima lahko kot dodatna oprema zložljivo vodilo za pladnje. To vodilo za pladnje je dovoljeno sklopiti le med uporabo naprave.

Vodilo za pladnje je dovoljeno obremeniti le s ploskovnim bremenom, navedenim v teh navodilih za uporabo. Pri tem pazite zlasti na pravilno zaklepanje opsijskega mini zaklepa v spuščnem ali dvignjenem stanju vodila za pladnje.



Opozorilo!

Zmečkanje okončin

Pri nenadzorovani namestitvi konzol in zavarovanju z mini zaklepom obstaja nevarnost zmečkanja okončin.

- Namestitev konzol in njihovo zaščito izvajajte vedno pod nadzorom.

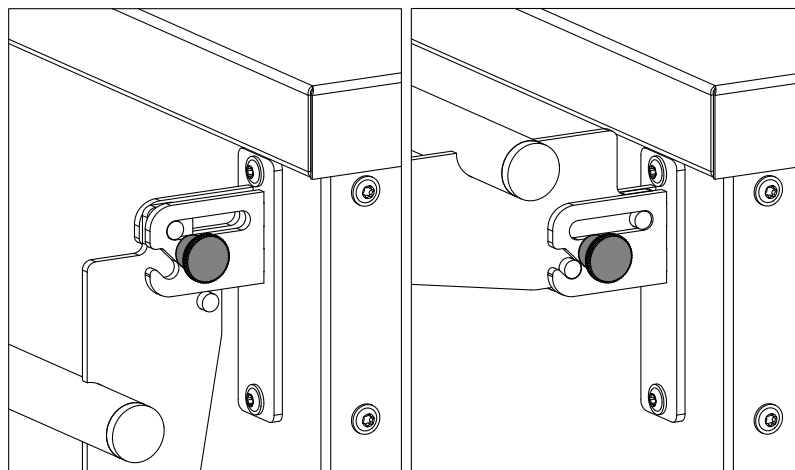
Delovanje in upravljanje mini zaklepa

Izvedba tečajev z mini zaklepom

- Mini zaklep povlecite navzven in ga držite.
- Priključni del spustite/dvignite.
- Spustite mini zaklep.

Pri dviganju priključnega dela se mini zaklep samodejno zaskoči. Varovalo je aktivno.

Položaj mini zaklepa v spuščnem/dvignjenem stanju:



Transport

Preverjanje glede transportnih poškodb/odstranjevanje embalaže

☞ Napravo je pregledati takoj ob dostavi in ugotoviti ali izkazuje morebitne transportne poškodbe (vizualno preverjanje).

- Transportne poškodbe zabeležite na tovorni list v navzočnosti predstavnika transportnega podjetja (opis pomanjkljivosti).
- Predstavnika transportnega podjetja mora potrditi opis poškodbe (s podpisom).
- Napravo obdržite, o poškodbah pa obvestite podjetje B.PRO ter reklamaciji priložite tovorni list.
– ali –
Naprave ne prevzemite in jo prek transportnega podjetja vrnite družbi B.PRO.

☞ Na ta način je zagotovljen pravilen odškodninski postopek. Transportne poškodbe, ki se sporočajo kasneje, mora prejemnik naprave ustrezno dokazati.

Dobavni obseg

Obseg standardne dobave:

- Naprava/modul
- Navodila za uporabo

Za točen dobavni obseg in izvedbo naprave glejte dobavno dokumentacijo.

Odstranjevanje embalaže



Previdno!

Poškodba opreme

Pri nakladanju naprave na paleto ali razkladanju s palete nikakor ne uporabite viličarja. Pride lahko do poškodb podstavka in do znatnih poškodb opreme.

- Vedno pazite na ustrezno varovalno opremo (npr. zaščitne rokavice).
- Napravo nakladajte na paleto oz. jo razkladajte z nje le z več osebami.
- Upoštevajte ustrezne predpise o poklicni dejavnosti in informacije ter nacionalne določbe držav v vsakokrat veljavni izdaji.

- Transportno embalažo odprite na predvidenih mestih. Ne trgajte in ne režite!
- Preverite dobavni obseg.
- Z naprave odstranite morebitno prisotno zaščitno folijo.

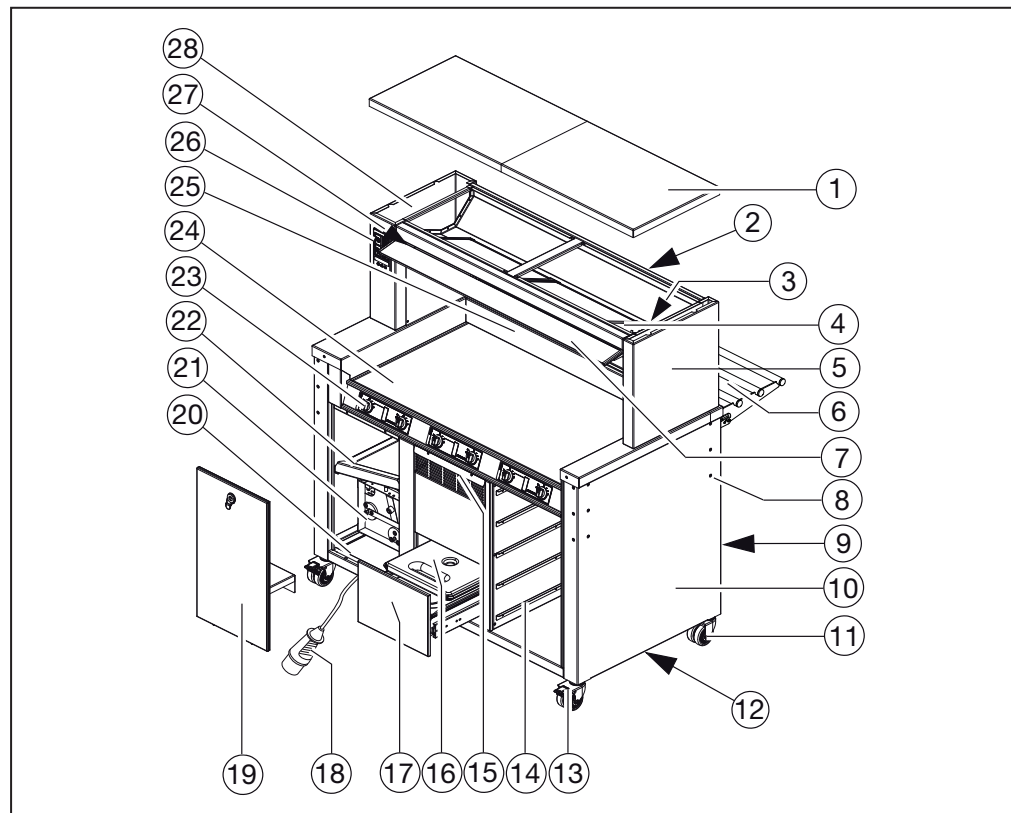
Odstranjevanje embalažnega materiala

☞ Embalažni materiali so izdelani iz snovi, ki jih je mogoče reciklirati.

- Poskrbite za okolju prijazno in pravilno recikliranje embalažnega materiala v skladu s trenutno veljavnimi predpisi.

Pregled

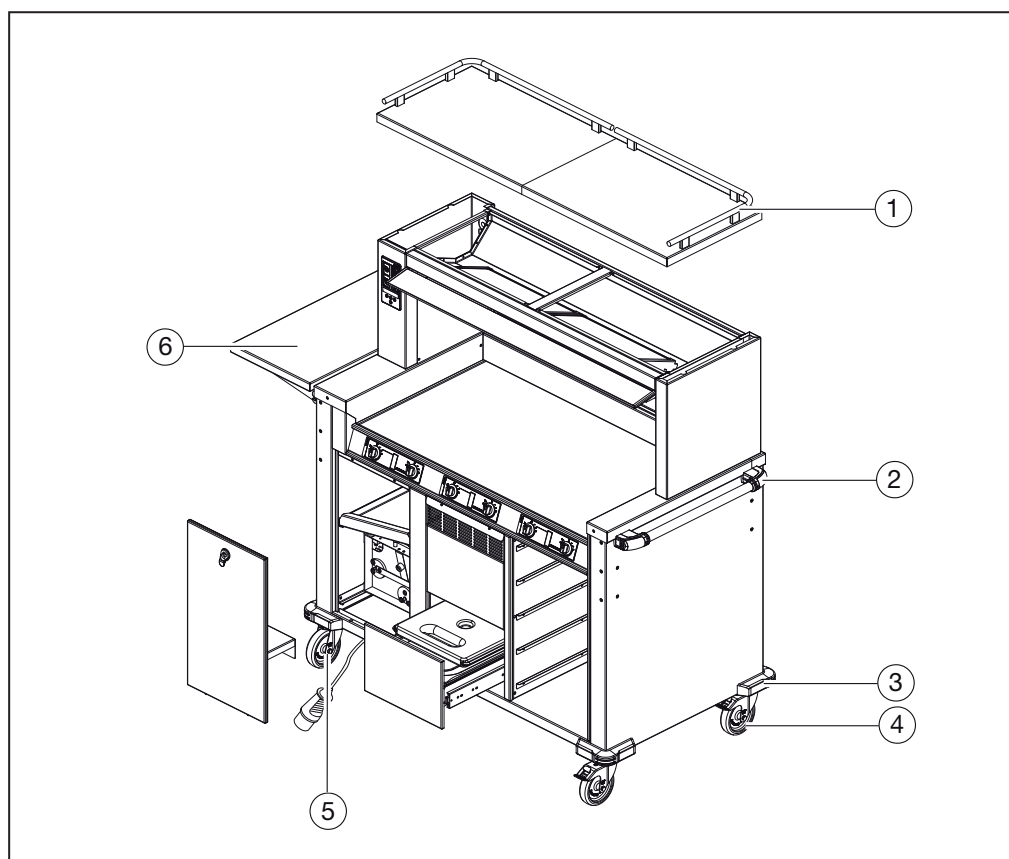
Naprava Standardna izvedba naprave – COOK I-flex 1/2/3 z dodatno opremo



- (1) Pokrov (dvodelen) odsesovalnega mosta
- (2) Zaščitni pokrov, na strani stranke, zaprt, iz kaljenega varnostnega stekla ESG
- (3) Odtok
- (4) Kasetni filter, sestavljen iz proti ognju odpornega filtra in mrežnega filtra
- (5) Odsesovalni most
- (6) Vodila za pladnje, ki se lahko spustijo na strani stranke (opcija)
- (7) Zaščitni pokrov iz kaljenega varnostnega stekla ESG na strani pripravljavca
- (8) Možnosti pritrditve za opcijska vodila za pladnje/police/potisni ročaj
- (9) Sprednja maska, na strani stranke (opcija)
- (10) Podstavek na stranici
- (11) Vodilno kolo
- (12) Priključek za izenačitev potencialov (na spodnji strani naprave)
- (13) Vrtljivo kolo z zaporo kolesa
- (14) Prostor za shranjevanje z vodilnimi tračnicami
- (15) Servisna zaslonka za predfilter ventilatorja indukcijske plošče
- (16) Evtektična plošča (opcija)
- (17) Predal (opcija)
- (18) Omrežni priključni kabel s CEE-vtičem
- (19) Pokrov enote za filtriranje vonjav
- (20) Filtrirna blazina z aktivnim ogljem
- (21) ION TEC (opcijsko)

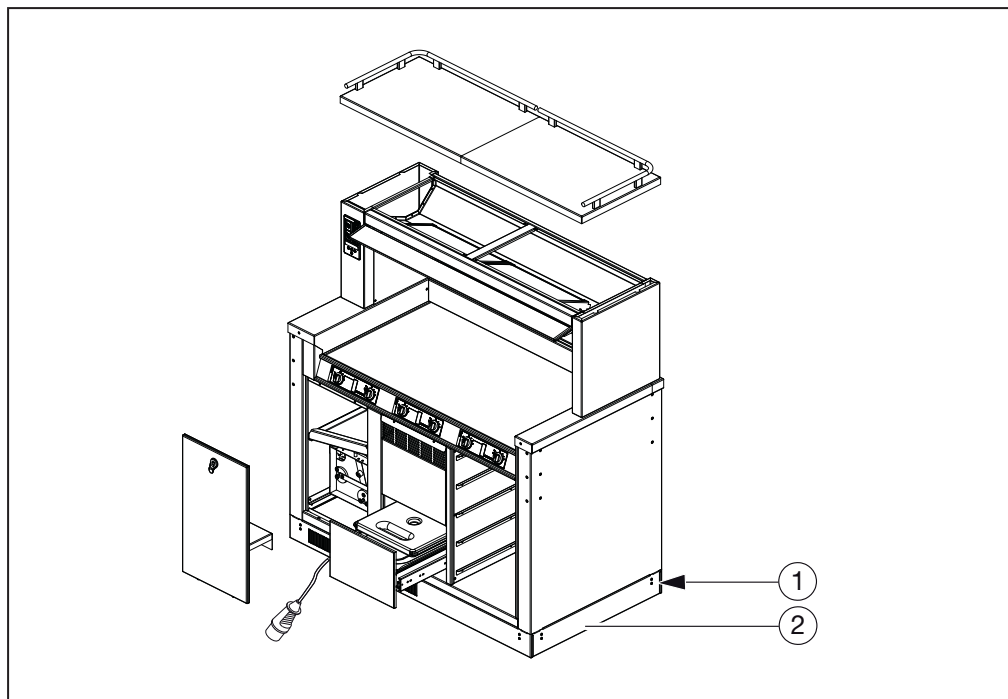
- (22) Ventilator z nosilno ploščo
- (23) Krmilna enota za indukcijsko ploščo s pripadajočimi 7-segmentnimi prikazi
- (24) Steklokeramično-indukcijska plošča
- (25) Zaslonka za odvod zraka
- (26) Krmilna elektronika B.PRO Control
- (27) Svetlobna letev LED
- (28) Odzračevalni kanal

Izvedba naprave – možnost priprave in dostave hrane – COOK I-flex 2/3 to go



- (1) Pokrov (dvodelni) odsesovalnega mosta z opsijsko galerijo
- (2) Potisni ročaj
- (3) Kotni ščitnik
- (4) Vrtljivo kolo iz legiranega jekla Ø 125 mm z zaporo kolesa
- (5) Vrtljivo kolo iz legiranega jekla Ø 125 mm
- (6) Preklopna polica za odlaganje na čelni strani (opcija)

Izvedba naprave – vgradna različica – COOK I-flex 1/2/3 built-in



- (1) Nastavljalna nogica
- (2) Obroba podnožja

Montaža

Priprava montaže

- ✓ Z naprave je odstranjena zaščitna folija
- ✓ Naprava ne kaže znanih okvar ali vidnih poškodb
- ✓ Električni priključek, ki je prisoten na mestu namestitve, ustreza vrednostim, navedenim na imenski tablici

Izbira mesta namestitve

- ☞ Da bi zagotovili najboljše možno delovanje, morate pri izbiri mesta namestitve upoštevati naslednje točke:
 - Naprave ne uporabljajte v bližini naprav, na katerih nastaja močna para (npr. pomivalni stroj).
 - Napravo zadostno zaščitite pred prepihom.

Postavitev naprave

- ☞ Stabilna postavitve je zagotovljena, če so izpolnjene naslednje točke:
 - Predvideno mesto naprave je ravno in zagotovljena je vodoravna postavitve naprave.
 - Pri izvedbi s kolesi blokirajte zapore koles.
 - Pri opcijских nastavljalnih nogicah usmerite napravo vodoravno tako, da je stabilna in se ne premika.
- Napravo postavite na predvideno mesto tako, da je stabilna.
- ☞ Podpoglavje „Premestitev naprave na novo mesto namestitve“
- ☞ Podpoglavje „Vožnja preko ramp, vdolbin, poševnih površin“

Izvedba naprave z zaporami koles

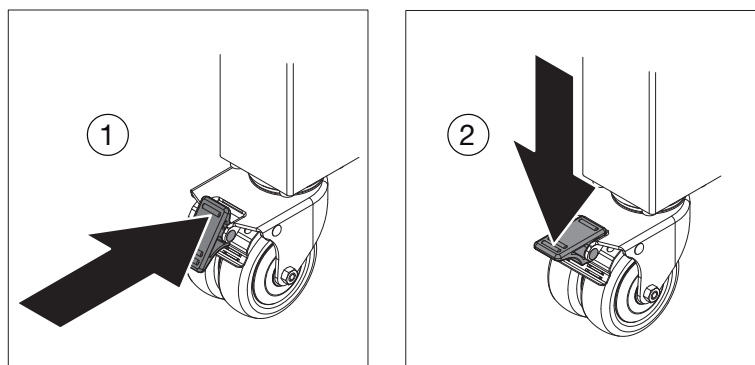


Previdno!

Nevarnost ukleščanja za okončine

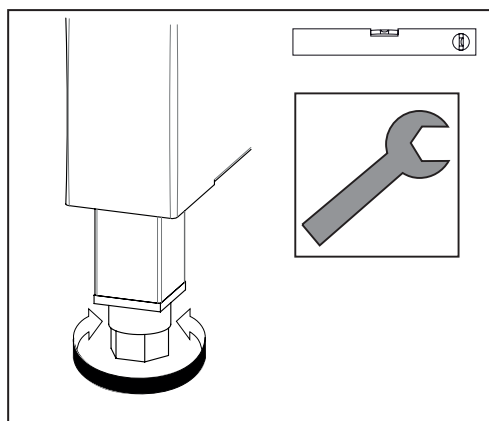
Pri potiskanju modulov lahko pride do ukleščanja okončin in telesnih poškodb. Zaradi teže obstaja pri potiskanju naprej z eno roko nevarnost, da naprave ne morete dovolj hitro zaustaviti.

- Napravo vedno potiskajte z 2 rokama na pokrovu.
 - Pazite, da rok ne ukleščite med napravo in stene ali druge predmete (npr. omare).
-



- Sprostite zapore koles (1).
- Napravo previdno potisnite z obema rokama na mesto namestitve.
- Blokirate zapore koles (2).

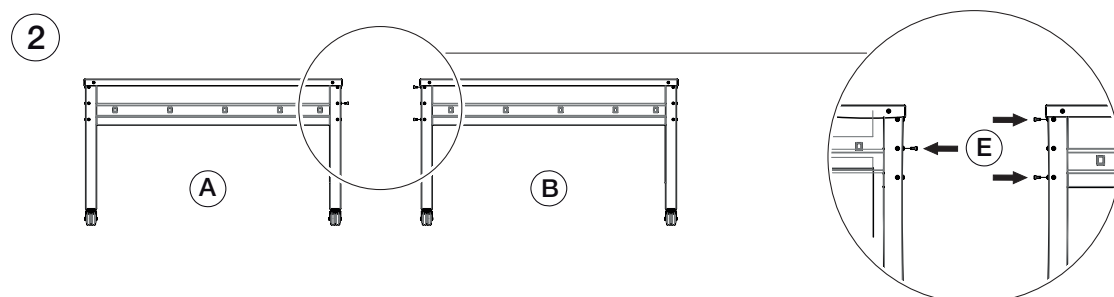
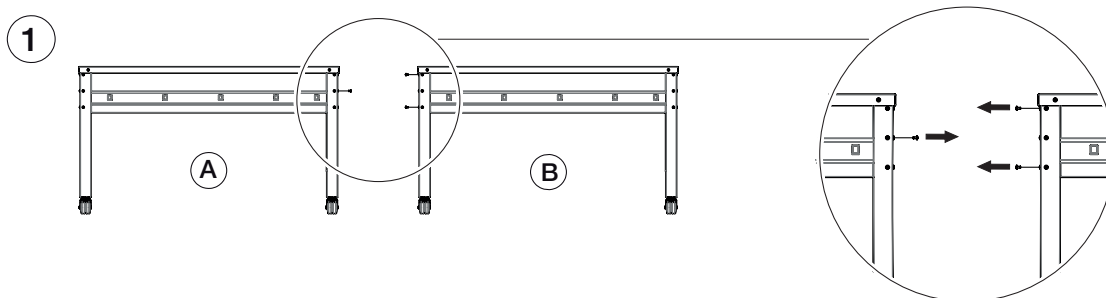
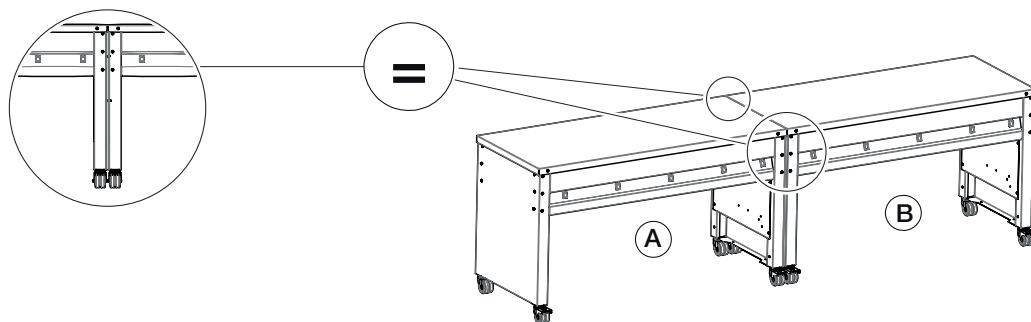
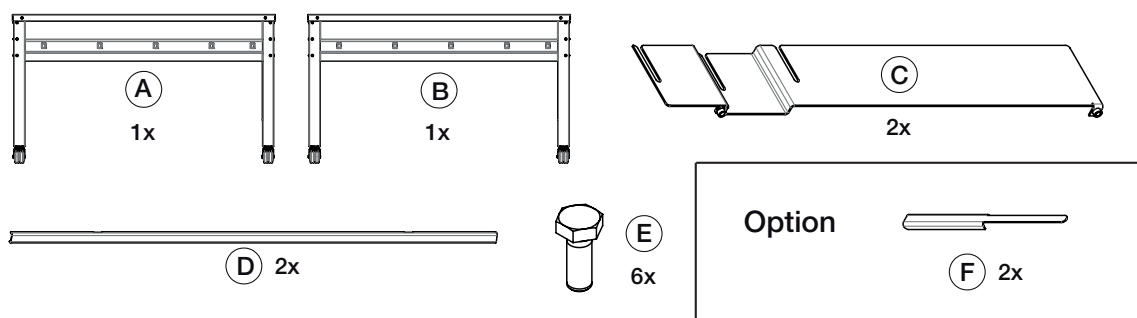
Izvedba naprave z nogicami



- Napravo postavite na predvideno mesto.
- Modul nastavite s prilagajanjem nastavljalnih nogic na pravilno višino in ga vodoravno usmerite, tako da je stabilno postavljen in se ne premika.

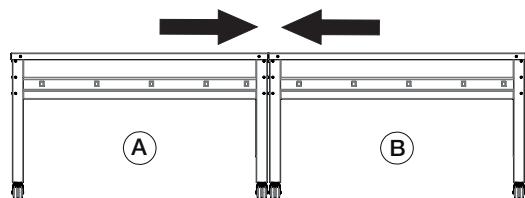
Namestite/odvijte element za povezovanje modulov

- ☞ Module montirajte v skladu z naslednjimi slikami. Demontažo se izvede v obratnem vrstnem redu.
- ☞ Posamezne korake montaže je treba vsakokrat izvesti na strani stranke in strani strežnega osebja.

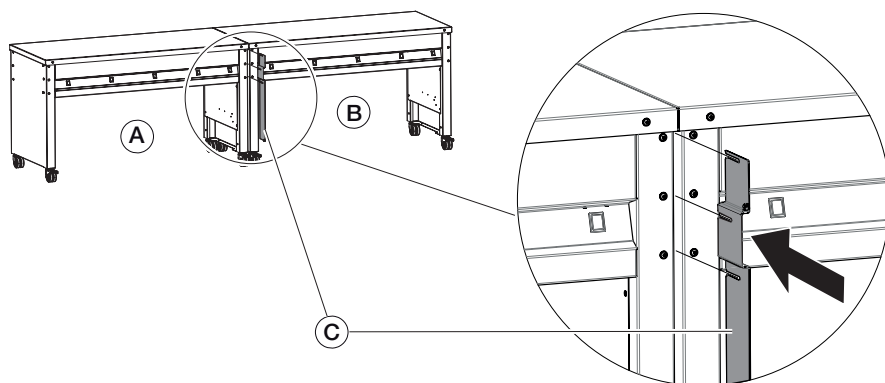


- Preverite, ali so na voljo vsi deli, potrebni za montažo (C, D, E, F).
- Odvijte predhodno montirane vijake modulov "A" in "B" (1).
- Vijake "E" ustrezno privijte v modula "A + B" (2).

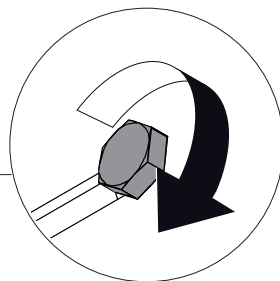
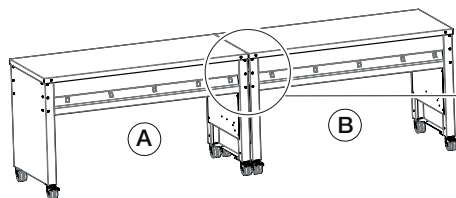
3



4

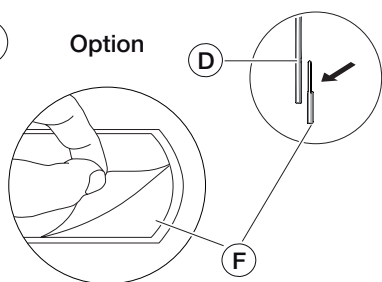


5

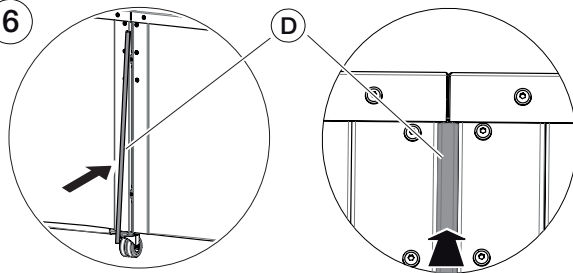


6

Option



6



- Potisnite modula "A + B" skupaj (3).
- Vstavite povezovalni profil "C" (4).
- Z izvijačem trdno privijte vijake s šestrobno glavo "E" (5).

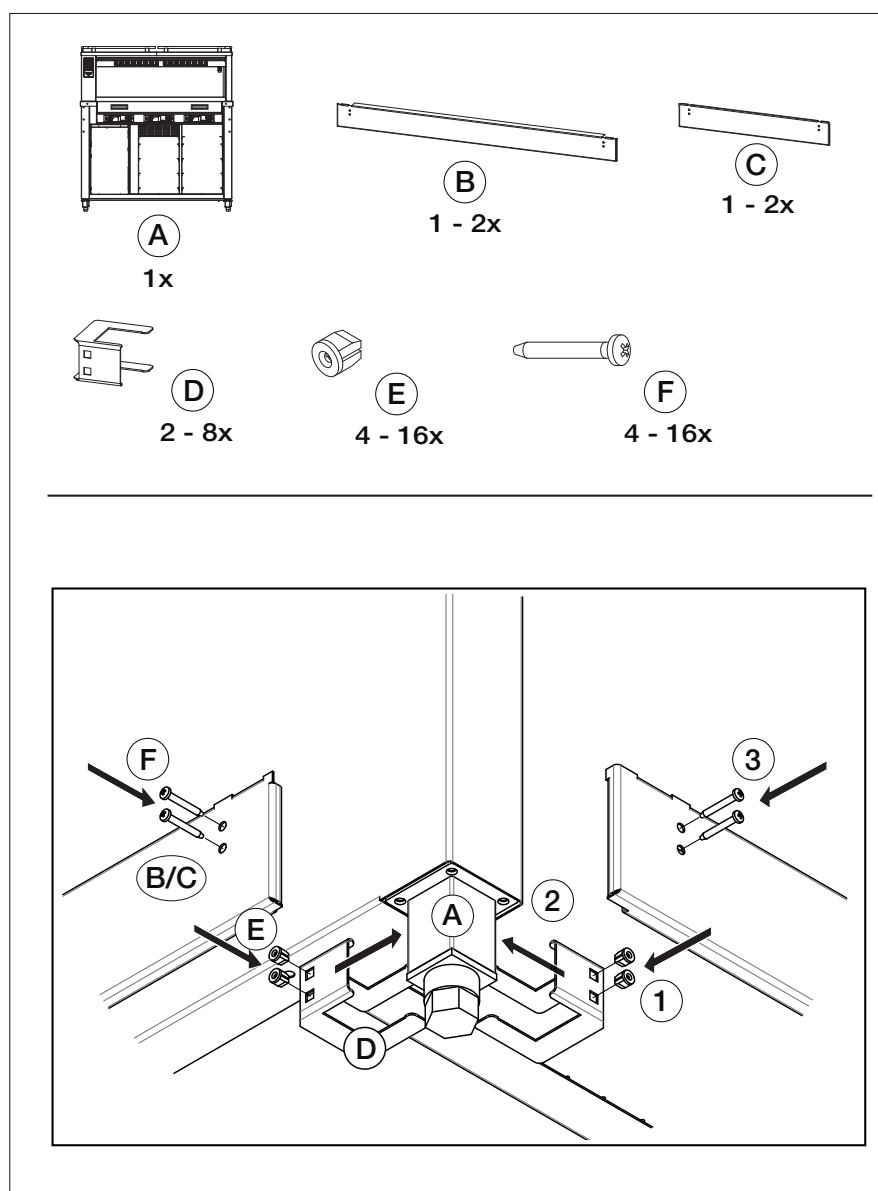
Izvedba naprave z nogicami

- Odstranite zaščitno folijo lepilnega traku na podaljšku "F".
- Na podaljšek "F" nalepite profil "D" (6).
- Profil "D" namestite na magnetne povezovalnega profila "C" (6).

Namestite/odstranite obrobe podnožja

Izvedba naprave z nogicami

- Obrobe podnožja montirajte v skladu z naslednjo sliko. Demontažo se izvede v obratnem vrstnem redu.
- Korake montaže ponovite za vsako obrobo podnožja na nasprotni strani.



- Navojne vložke "E" vstavite v pritrdišče "D" (1).
- Pritrdišče "D" potisnite preko nogice modula "A" (2).
- Obrobo podnožja "B" ali "C" privijte z vijaki "F" v navojne vložke "E" pritrdišča "D" (3).
- Ponovite korake montaže za vsako nadaljnjo obrobo podnožja.

Izvedba naprave – vgradna različica – COOK I-flex 1/2/3 built-in

Predpogoji za montažo

- ✓ Strokovno usposobljeno osebje
- ✓ Usposobljen električar za električno inštalacijo naprave na mestu namestitve
- ✓ Naprava se je ogrela na sobno temperaturo
- ✓ Naprava ne kaže znanih okvar ali vidnih poškodb
- ✓ Morebitno prisotno zaščitno folijo popolnoma odstranite
- ✓ Prisotna je naprava za pripravo zraka v prostoru

Izbira vgradnega mesta

- ☞ Da bi zagotovili najboljše možno delovanje, morate pri izbiri mesta namestitve upoštevati naslednje točke:
- Primerno vgradno mesto (ne v bližini naprav, ki ustvarjajo močno paro, npr. ne v bližini pomivalnega stroja)
 - Okolje brez prepaha
 - Primerna linija za razdeljevanje hrane (ognjevaren material, brez zastajanja toplote)
 - Vgradno mesto je primerno za odvod izhodnega zraka (ni možnosti zastajanja). Za referenčne navedbe glejte podpoglavje „Izbira mesta namestitve“
 - Vgradno mesto ima servisno zaslonko, ki omogoča brisanje eventualno nastajajočega kondenzata.
 - Zmogljivost kuhinje-stojnice je manj kot 25 kW

Vgradne mere

Model	Mere korpusa Š x G x V [mm]	Mere celotnega modula Š x G x V [mm]	Mere jaška za izhodni zrak Š x G [mm]	Priključna moč
2 površini	925 x 678 x 800	925 x 678 x 1206	280 x 600	☞ Poglavje „Tehnični podatki“
3 površine	1255 x 678 x 800	1255 x 678 x 1206		

Vgraditev naprave

- ☞ Če je treba napravo na mestu namestitve priključiti s fiksnim električnim priključkom na električno omrežje, je treba pri inštalaciji na mestu namestitve predvideti vsepolno delujočo ločilno napravo, do katere je mogoče kadar koli dostopati in jo je mogoče zavarovati pred ne-namernim vklopom.



Previdno!

Poškodbe oseb ali opreme!

Pri vgradnji ali priključitvi naprave na električno omrežje je treba nujno uporabljati orodje in pripomočke. To lahko povzroči telesne poškodbe in poškodbe opreme.

- Vedno pazite na ustrezno varovalno opremo (npr. zaščitna očala, zaščitne rokavice).
- Poskrbite, da montažo in priključitev na električno omrežje izvede strokovno usposobljeno osebje.
- Pri montaži in električni inštalaciji naprave upoštevajte predpise, ki se nanašajo na poklicne dejavnosti, ter nacionalne določbe držav v vsakokrat veljavni izdaji.

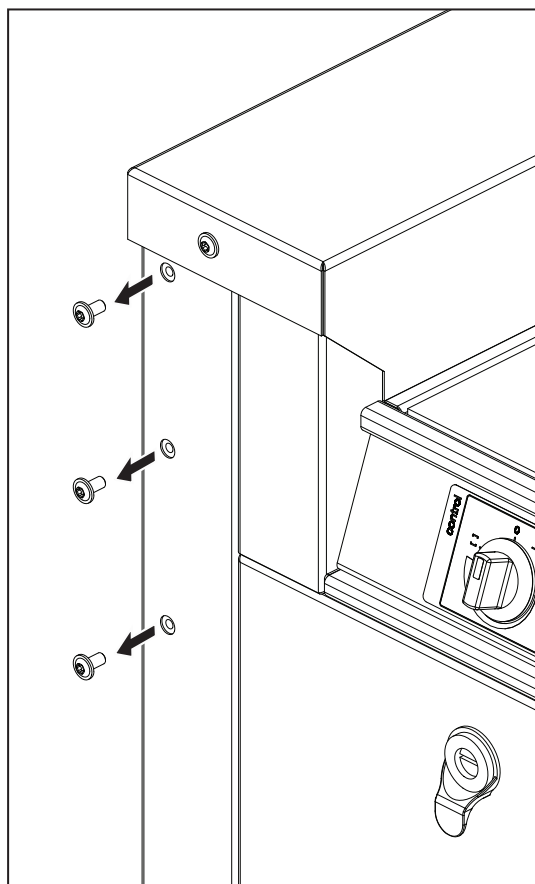


Previdno!

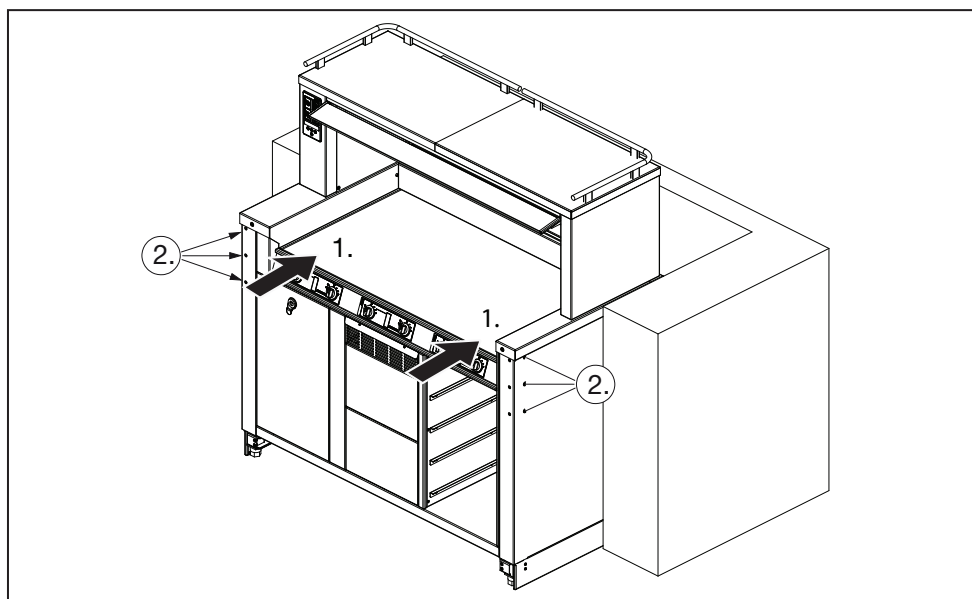
Poškodba električnega dela naprave

Če naprava ni predvidena za omrežno napetost ali frekvenco na mestu uporabe, lahko pride do poškodbe električnega dela.

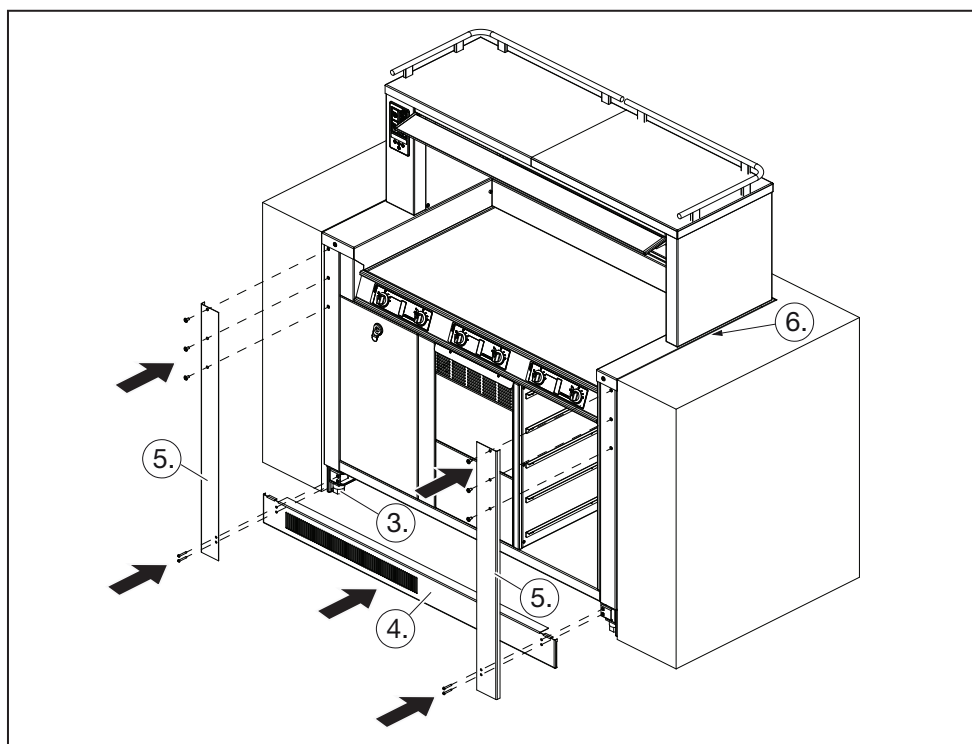
- Pred priključitvijo zagotovite, da omrežna napetost in frekvenca, ki sta navedeni na imenski tablici, ustrezata vrednostim napetosti in frekvence v omrežni vtičnici.
- Vtič vtaknite v vtičnico ali napravo po potrebi priključite na električno omrežje s fiksnim električnim priključkom.
- Montirajte obrobo podnožja na strani stranke in obe obrobi podnožja na čelni strani.
- ↳ Podpoglavje „Namestite/odstranite obrobe podnožja“
- Odvijte vijake na strani pripravljavca (levi in desni strani).



- Napravo potisnite v nišo (1).
- ❗ Montažne točke (2) za dodatno pritrditev na mestu namestitve na prodajnem območju.



- Modul s prilagajanjem štirih nogic (3) nastavite na pravilno višino in ga usmerite vodoravno, tako da je stabilno postavljen in se ne premika.
- ↳ Podpoglavje „Postavitev naprave“, izvedba naprave z nogicami



- Montirajte obrobo podnožja (4) na strani pripravljavca ter levo in desno stransko zaslonko (5).
- Po potrebi fugirajte napravo v niši s silikonom (6).

Zagon

Pogoji za delovanje

- ✓ Naprava je dosegla temperaturo prostora in je suha
- ✓ Naprava ne kaže znanih okvar ali vidnih poškodb
- ✓ Zaščitne folije so odstranjene
- ✓ Naprava je stabilno postavljena
- ✓ Prisotna je naprava za pripravo zraka v prostoru
- ✓ Okolje brez prepiha
- ✓ Zmogljivost kuhinje-stojnice je manj kot 25 kW

Izvajanje prvega čiščenja

- ☞ Po dobavi je potrebno izvesti prvo čiščenje naprave.
- V celoti odstranite karton, zaščitne plasti iz papirja, folijo in lepilne trakove.
- Z ustreznimi čistilnimi sredstvi očistite površine.
- ☞ Poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“

Izbira mesta namestitve



Opozorilo!

Osebnе poškodbe in poškodbe opreme zaradi eksplozije maščobe ali vžiga maščobe ob sproženju škropilnih naprav

Če se napravo uporablja v prostorih s škropilno napravo, lahko pride do sproženja škropilne naprave zaradi nastajajoče sople in pare, ki nastajata pri kuhanju, ali zaradi dima. Zaradi tega pride voda v stik z vročo maščobo ali vročim oljem, kar v najslabšem primeru povzroči eksplozijo maščobe in vžig maščobe, to pa lahko povzroči poškodbe opreme in/ali telesne poškodbe najhujše stopnje.

- Uporabite primerne ukrepe za uporabo naprave v prostorih s škropilnimi napravami, npr.:
 - V škropilni napravi uporabite posebna gasilna sredstva, ki so primerna za gorečo maščobo in olje.
 - Če kot gasilno sredstvo med uporabo naprave uporabljate vodo, morate škropilnik zakleniti/zavarovati ali ga opremiti z odbojno ploščo.
- Naprave v nobenem primeru ne uporabljajte v prostorih, ki so opremljeni z neprimerno škropilno napravo.

V vsakem primeru je močno priporočeno, da pred uporabo naprave v prostorih s škropilno napravo stopite v stik s pristojnimi strokovnimi ustanovami (npr. gasilci, premoženjski zavarovatelj, poklicno združenje) in skupaj določite primerne ukrepe.



Opozorilo!

Osebnе poškodbe in poškodbe opreme zaradi eksplozije maščobe ali vžiga maščobe pri deževanju!

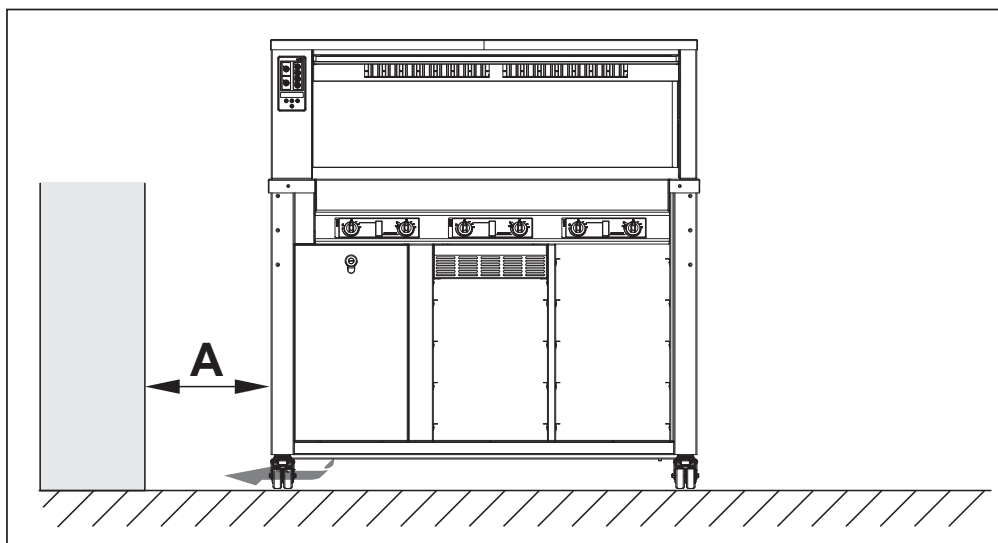
Če voda zaide v vročo maščobo, pride v najslabšem primeru do eksplozije maščobe, ki se vžge, kar lahko povzroči poškodbe opreme in telesne poškodbe najhujše oblike.

- Naprave med dežjem in kritičnimi vremenskimi razmerami (npr. nevihto) ni dovoljeno uporabljati na prostem.

- ☞ Napravo se lahko uporablja samo na ravnem, trdnem stojšču.
- ☞ Pri izbiri mesta namestitve pazite na zadostno osvetlitev.
- ☞ Pazite, da se v neposredni bližini naprave ne nahajajo vnetljivi predmeti.
- ☞ Pri izbiri mesta namestitve pazite, da izhod zraka iz spodnje strani enote za filtriranje vonjav ni oviran, ker v nasprotnem primeru ni zagotovljeno brezhibno odsesavanje sopare.
- ☞ Vlažnost, ki nastaja pri kuhanju, izhaja z izhodnim zrakom iz enote za filtriranje vonjav. Pri velikem nabiranju vlage in nizkih temperaturah tal lahko pride do nastanka kondenzata na območju tal pod enoto za filtriranje vonjav

Namestitev ob stranskih omejitvah, ki segajo do tal

- ☞ Pri namestitvi naprave ob omejitvah, ki segajo do tal (npr. stenah ali zaščitni steni z obrobo podnožja), upoštevajte minimalne stranske razdalje 400 mm, da je zagotovljena maksimalna moč odsesavanja. To velja neodvisno od izvedbe naprave in opsijsko prisotne maske na strani stranke.

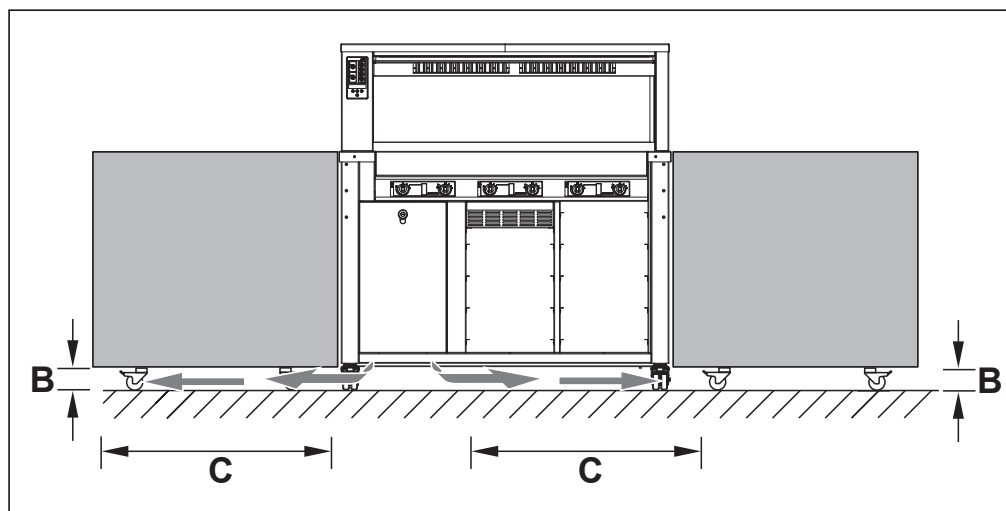


Razdalja A: ≥ 400 mm za zagotovitev maksimalne moči odsesovanja

- Napravo postavite na predvideno mesto in blokirajte zapore koles.
- ☞ Podpoglavje „Premestitev naprave na novo mesto namestitve“

Namestitev med module

☞ Pri namestitvi naprave med druge module se izhodni zrak odvaža ob straneh pod temi moduli. Pri tem mora biti zagotovljen prostor z minimalno višino 100 mm in minimalno dolžino 1400 mm, da je zagotovljena maksimalna moč odsesovanja. Po potrebi odstranite prisotne obrobe podnožja sosednjih modulov (tudi obrobe z luknjami). To velja neodvisno od izvedbe naprave in opcijsko prisotne maske na strani stranke.



Razdalja B: ≥ 100 mm za zagotovitev maksimalne moči odsesovanja

Razdalja C: ≥ 1400 mm za zagotovitev maksimalne moči odsesovanja

- Napravo postavite na predvideno mesto in blokirajte zapore koles.
- ☞ Podpoglavje „Premestitev naprave na novo mesto namestitve“

Priključitev naprave na vtičnico

- ☞ Na spodnji strani naprave je priključek za izenačitev potencialov. Glede na specifične predpise v posamezni državi je potrebno naprave, ki delujejo skupaj, medsebojno povezati prek priključka za izenačitev potencialov.
- ✓ Naprava je v izključenem stanju.



Nevarnost!

Nevarnost električnega udara

Kratek stik v eni izmed zunanjih naprav, priključenih na napravo, (npr. zaradi pregrevanja omrežnega kabla) lahko ob dotiku naprave povzroči električni udar.

- Napravo priključite le na omrežno vtičnico, opremljeno z zaščitnim stikalom na preostali (diferenčni) tok (zaščita z odklopnikom na preostali tok RCD/odklopnikom FI, vsaka faza z najv. 16 A).



Previdno!

Poškodba električnega dela naprave

Če naprava ni predvidena za omrežno napetost ali frekvenco na mestu uporabe, lahko pride do poškodbe električnega dela.

- Pred priključitvijo zagotovite, da omrežna napetost in frekvenca, ki sta navedeni na imenski tablici, ustrezata vrednostim napetosti in frekvence v omrežni vtičnici.



Previdno!

Poškodba opreme na električnem sistemu naprave in vtičnice na mestu namestitve

Če priključene zunanje naprave pred priključitvijo ali izvlečenjem vtiča niso izključene, lahko pride do poškodbe na električnem sistemu naprave in vtičnice na mestu namestitve.

- Pred priključitvijo zagotovite, da so priključene zunanje naprave izklopljene.

- Vtič priključite v vtičnico.

Lučka LED tipke "Vklop/izklop naprave" utripa. Naprava je v stanju pripravljenosti.

Prva namestitev krmilne elektronike B.PRO Control

☞ Prva namestitev omogoča prednost zagona časovnih ciklov za intervale čiščenja/menjave filtrov šele po tej nastavitvi.

☞ Podpoglavje „Krmilna elektronika B.PRO Control“

- Napravo vklopite s tipko "Vklop/izklop naprave".

Lučka LED tipke "Vklop/izklop naprave" sveti neprekinjeno.

Dokončajte prvo namestitev

- Potrdite prvo namestitev filtrov. Tipko "V redu" držite pritisnjeno 3 sekunde.

Prva namestitev je dokončana. Časovni cikli intervalov čiščenja/menjave filtrov se začnejo v tem trenutku.

Priključitev zunanjih naprav

❗ Če je naprava priključena, je v opcijski vtičnici nenehno prisotna omrežna napetost. Vtičnice ni mogoče ločeno izklopiti.

☞ Pri priključitvi električnih kuhinjskih pripomočkov upoštevajte navedbe in napotke.

☞ Električnega priključnega kabla ne speljite preko grelnih elementov indukcijske plošče.

☞ Električnega priključnega kabla ne ukleščite, ne pregibajte in ne speljite preko ostrih robov.

☞ Na spodnji strani naprave je priključek za izenačitev potencialov. Glede na specifične predpise v posamezni državi povežite naprave, ki delujejo skupaj, medsebojno prek priključka za izenačitev potencialov.

☞ S sistemom COOK I-flex ni dovoljeno uporabljati nobenih zunanjih plinskih naprav.

☞ Z napravo COOK I-flex ni dovoljeno uporabljati nobenih zunanjih naprav, pri delovanju katerih nastaja odprt ogenj.

✓ Napetost, omrežna frekvenca in poraba moči zunanjih naprav ustrezajo vrednostim, ki so navedene v poglavju „Tehnični podatki“.



Previdno!

Poškodba električnega dela naprave

Če zunanje naprave niso predvidene za omrežno napetost ali frekvenco, ki je v vtičnicah sistema COOK I-flex, lahko pride do poškodbe električnega sistema obeh naprav.

- Pred priključitvijo zagotovite, da omrežna napetost in frekvenca, ki sta navedeni na imenski tablici zunanje naprave, ustrezata vrednostim napetosti in frekvence vtičnice sistema COOK I-flex.



Previdno!

Poškodba opreme na električnem sistemu naprave in vtičnicah na strani naprave

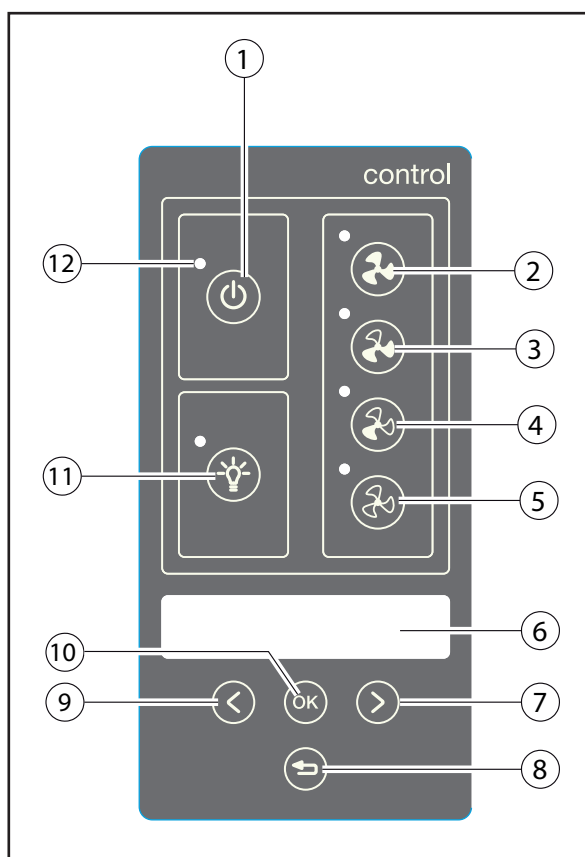
Če zunanje naprave pri priključenem sistemu COOK I-flex pred priključitvijo vtiča na vtičnico ali izvlečenjem vtiča iz vtičnice v napravi niso izklopljene, lahko pride do poškodbe električnega sistema obeh naprav (uničenja kontaktov na vtiču in/ali vtičnici).

- Zunanje naprave morajo biti ob priključitvi izklopljene.
-

Upravljanje in delovanje

Krmilna elektronika B.PRO Control

☞ Krmilna elektronika B.PRO Control je opremljena z naslednjimi funkcijami:



- (1) Vklop/izklop naprave (vključno z indukcijsko ploščo)
- (2) Stopnja moči ventilatorjev 3
- (3) Stopnja moči ventilatorjev 2
- (4) Stopnja moči ventilatorjev 1
- (5) Izklop ventilatorjev
- (6) Zaslona
- (7) Krmilna tipka "Desno"
- (8) Tipka "Nazaj"
- (9) Krmilna tipka "Levo"
- (10) Tipka "V redu"
- (11) Vklop/izklop osvetlitve LED
- (12) Prikaz delovanja

Če je aktivirana funkcija, zasveti ustrezen indikator funkcije. Pri deaktivaciji funkcije se indikator funkcije izklopi.

Sporočila so na zaslonu krmilne elektronike B.PRO Control prikazana s tekočim napisom.

Izmenično je prikazanih več sporočil. S pritiskom na tipko "V redu" je mogoče sporočilo potrditi kot prebrano.

Vse nastavitve se izvajajo v realnem času.

Izvajanje nastavitev prek zaslona

- ✓ Naprava je priključena na električno omrežje in vklopljena.

Če je naprava priključena na električno omrežje, utripa luč LED tipke VKLOP/IZKLOP krmilne elektronike B.PRO Control.

- Za aktivacijo menija z nastavitvami pritisnite tipko "V redu" za 3 sekunde.

Na zaslonu je prikazan eden od naslednjih glavnih menijev:

- Jezik
- Datum/čas
- Nastavitve filtra
- Nastavitve ventilatorja
- Hitri zagon
- Ure delovanja
- Servis (le za zaposlene servisa družbe B.PRO)

- S krmilnima tipkama ("Levo/desno") krmarite med menijskimi elementi.
- Izbiro menija potrdite s tipko "V redu".
- S tipko "Nazaj" se na pritisk tipke pomaknete za en korak nazaj.

Nastavitev jezika

- Izberite glavni meni "Jezik".
- Potrdite izbor s tipko "V redu".
- S krmilnima tipkama ("Levo/desno") izberite želeni jezik.
- Potrdite izbor s tipko "V redu".

Nastavitev datuma/časa

- Izberite glavni meni "Datum/čas".
- Potrdite izbor s tipko "V redu".

V zgornji vrstici zaslona je prikazan datum. V spodnji vrstici zaslona je prikazan čas (24-urni prikaz). Vnosno polje utripa. S pritiskom na tipko "V redu" se kazalec pomakne v naslednje vnosno polje.

- S krmilnima tipkama ("Levo/desno") nastavite posamično vsako vnosno polje (dan/mesec/leto ter ure/minute).
- Vsako vnosno polje potrdite s tipko "V redu".

Kazalec se pomakne v naslednje vnosno polje.

- ☞ Datum in čas sta ob izhodu iz menija z nastavitvami (s pritiskom na tipko "Nazaj") prikazana med delovanjem in v stanju pripravljenosti.

Izvedba nastavitve filtra

- Izberite glavni meni "Nastavitve filtra".
 - Potrdite izbor s tipko "V redu".
- Prikazan je eden od naslednjih podmenijev:
- Potrditev menjave filtra z aktivnim ogljem
 - Čiščenje naprave ION TEC
 - Naslednja menjava filtra
 - Intervali čiščenja
- S krmilnima tipkama ("Levo/desno") izberite podmeni.
 - Za pomik v podmeni potrdite izbor s tipko "V redu".

Podmeni "Potrditev menjave filtra z aktivnim ogljem":

- ✓ Filter z aktivnim ogljem je bil zamenjan.
- V glavnem meniju "Nastavitve filtra" izberite podmeni "Potrditev menjave filtra z aktivnim ogljem".
- Za potrditev pritisnite tipko "V redu" in jo pridržite 3 sekunde.
- ❗ 14 dni pred potekom intervala menjave filtra je na zaslonu prikazano sporočilo, da je treba v kratkem zamenjati filter z aktivnim ogljem. S pritiskom na tipko "V redu" je mogoče sporočilo potrditi kot prebrano. Sporočilo je prikazano po vsakem ponovnem zagonu naprave, dokler ni potrjena menjava filtra.

Podmeni "Čiščenje filtra ION TEC":

- ✓ Filter ION TEC je bil očiščen.
- V glavnem meniju "Nastavitve filtra" izberite podmeni "Čiščenje filtra ION TEC".
- Za potrditev pritisnite tipko "V redu" in jo pridržite 3 sekunde.
- ❗ Po poteku intervala čiščenja je na zaslonu prikazano sporočilo, da je treba očistiti filter ION TEC. S pritiskom na tipko "V redu" je mogoče sporočilo potrditi kot prebrano.

Podmeni "Naslednja menjava filtra":

To je informativni meni. Tukaj je mogoče prikazati čas do naslednje menjave filtra.

- V glavnem meniju "Nastavitve filtra" izberite podmeni "Naslednja(-e) menjava filtra/čiščenje filtra".
- Potrdite izbor s tipko "V redu".
- S krmilnima tipkama ("Levo/desno") izberite filter z aktivnim ogljem ali ION TEC.
- Potrdite izbor s tipko "V redu".

Čas do naslednje menjave filtra je prikazan v dneh.

Podmeni "Intervali čiščenja":

Programom od P1 do P3 so dodeljeni ter so zanje nastavljeni različni intervali menjave/čiščenja filtra (filtra z aktivnim ogljem ali ION TEC). Program P2 je tovarniško prednastavljen.

↳ Podpoglavje „Intervali menjave/čiščenja filtrov“

- V glavnem meniju "Nastavitve filtra" izberite podmeni "Intervali čiščenja".
- Potrdite izbor s tipko "V redu".

- S krmilnima tipkama ("Levo/desno") izbirajte med programi od P1 do P3
 - P1: majhna obremenitev
 - P2: običajna obremenitev
 - P3: velika obremenitev
- Potrdite izbor s tipko "V redu".

Nastavitve ventilatorja

V tem meniju je mogoče nastaviti čas delovanja ventilatorja (enote za filtriranje vonjav) zaradi vztrajnosti.

- Izberite glavni meni "Nastavitve ventilatorja".
- Potrdite izbor s tipko "V redu".

Prikazan je podmeni "Čas delovanja glavnega ventilatorja zaradi vztrajnosti".

- S krmilnima tipkama ("Levo/desno") nastavite vrednost 00–99 minut.
- Potrdite izbor s tipko "V redu".

Če izberete nastavev "00", je izklopljen čas delovanja zaradi vztrajnosti.

☞ Delovanje zaradi vztrajnosti je mogoče prekiniti s tipko "Izklop ventilatorjev".

Hitri zagon

V tem meniju je mogoče izbrati prednastavitve (stopnje osvetlitve in ventilatorja), ki se ob novničnem zagonu samodejno zaženejo s pritiskom na glavno stikalo.

- Izberite glavni meni "Hitri zagon".
 - Potrdite izbor s tipko "V redu".
- Prikazan je podmeni "Luč ob hitrem zagonu".
- Potrdite izbor s tipko "V redu".
 - S krmilnima tipkama ("Levo/desno") izberite možnost "VKLOP/IZKLOP".
 - Potrdite izbor s tipko "V redu".

Prikazan je podmeni "Hitri zagon glavnega ventilatorja".

- Potrdite izbor s tipko "V redu".
- S krmilnima tipkama ("Levo/desno") izberite možnost "VKLOP/IZKLOP".
- Potrdite izbor s tipko "V redu".

Nastavitev stopnje ventilatorja:

- ✓ Izbrana je bila nastavev "VKLOP".
- S krmilnima tipkama ("Levo/desno") izberite stopnjo ventilatorja 1–3.
- Potrdite izbor s tipko "V redu".

Ure delovanja

V tem meniju so prikazane DEJANSKE ure delovanja (glavnega) ventilatorja. Prikazane so ure.

- Izberite glavni meni "Ure delovanja".
- Potrdite izbor s tipko "V redu".

Prikazane so DEJANSKE ure delovanja.

Servis

Ta meni je predviden izključno za naslednja pooblaščená servisna mesta:

- V lastnem podjetju: osebe, ki so se strokovno izpopolnile v podjetju B.PRO
- Zunanja servisna služba, strokovno izpopolnjena v podjetju B.PRO
- Servis B.PRO

☞ Ta meni je mogoče zagnati le z vnosom 4-mestne kode PIN.

Začetek/konec odsesavanja

- ❗ Pri prvem odsesavanju so iz filtrirne blazine z aktivnim ogljem za kratek čas skupaj z izhodnim zrakom iz naprave izpihani majhni prosti delci aktivnega oglja. Delci se odlagajo na tla pod enoto za filtriranje vonjav. Po transportu naprave se lahko ta pojav ponovi.



Previdno!

Možnost škodovanja kakovosti živil

Zaradi izpada napajanja, motenj naprave ali drugih prekinitev lahko pride do poslabšanja kakovosti živil, ki so v napravi.

- Po spustu temperature jedra preverite, ali je prišlo do poslabšanja kakovosti živil. Živila po potrebi zavrzite.

Vklop odsesavanja

- ✓ Naprava je priključena na električno omrežje

- S tipko "Vklop/izklop naprave" vklopite napravo, nato pa odsesavanje zaženite z izbiro ustrezne stopnje moči ventilatorjev.

Na tipkah "Vklop/izklop naprave" in "Stopnja moči ventilatorjev" sveti posamezni indikator funkcije.

Izbira stopnje moči odsesavanja

Odsesavanje ima 3 stopnje moči:

- 1 = najnižja stopnja moči
- 2 = srednja stopnja moči
- 3 = najvišja stopnja moči

- S tipko "Stopnja moči ventilatorjev" 1, 2 ali 3 izberite želeno stopnjo moči. Na izbrani tipki "Stopnja moči ventilatorjev" zasveti indikator funkcije.

Izklop odsesavanja

- Pritisnite tipko "Izklop ventilatorjev".

Odsesavanje se konča. Izklopi se indikator funkcije na tipki "Stopnja moči ventilatorjev".

Odsesavanje in filtriranje sopare pri kuhanju

- ① Naprava je primerna za odsesavanje in filtriranje sopare, ki nastaja pri kuhanju in ohranjanju toplote jedi.
- ① Filtriranje vonjav je odvisno od različnih robnih pogojev: vrste jedi, ki se jih pripravlja, nastale količine sopare, vsebnosti maščobe in vlažnosti v sopari ter stopnje nasičenosti filtrirne blazine z aktivnim ogljem.

- ☞ Pravilno delovanje naprave je zagotovljeno samo, če so na strani stranke pravilno vgrajeni zaslonka za odvod zraka, zaščitni pokrov in vsi filtri (mrežni filtri/proti ognju odporni filtri, ION TEC (opcijski) in filter z aktivnim ogljem).
- ☞ Za zagotovitev brezhibnega odsesavanja naprava v nobenem primeru ne sme biti izpostavljena prepihu.
- ☞ Intervali menjave/čiščenja filtrov so v veliki meri odvisni od pogojev uporabe naprave. Vizualno ni možno zaznati, če so filtri nasičeni.
- ☞ Družba B.PRO priporoča, da filter očistite ali zamenjate, ko se poslabša filtriranje vonjav pri normalnem delovanju. Kot orientacijsko pomoč lahko uporabite indikatorje za zamenjavo filtrov krmilne elektronike B.PRO Control.
- ☞ Indukcijsko ploščo upravljajte le pri vklopljenem odsesavanju.



Previdno!

Visoka koncentracija ozona pri napravah, ki imajo ION TEC (opcija)

Če napravo dlje časa uporabljate v prostem teku (ne da bi nastajala sopara), lahko pride do povišanja koncentracije ozona in draženja dihalnih poti.

- Če zaznate ozon, izklopite napravo in poskrbite za dobro prezračevanje ter prostor zapustite za vsaj 30 minut.



Opozorilo!

Električni udar zaradi filtra ION TEC (opcijsko)

Filtri ION TEC delujejo pri visoki napetosti (princip "električnega pastirja").

Zaradi električnega naboja filtra ION TEC lahko po izklopu naprava ostane pod napetostjo.

- Po izklopu naprave počakajte vsaj 1 minuto in šele nato odprite enoto za filtriranje vonjav.



Nevarnost!

Telesne poškodbe in poškodbe opreme zaradi eksplozije maščobe

Če na kuhališču zavrete vodo in na sosednjem kuhališču kuhate živila z maščobami/olji, lahko zai-
de voda v vročo maščobo. Zaradi tega lahko v najslabšem primeru pride do eksplozije maščobe,
ki se vžge, kar lahko povzroči hude poškodbe opreme in telesne poškodbe najhujše oblike.

- Namestite zaščito pred brizganjem (odbojno ploščo) z najmanjšo višino 350 mm.
- Naprave med dežjem in kritičnimi vremenskimi razmerami (npr. nevihto) ni dovoljeno upora-
bljati na prostem.



Opozorilo!

Nevarnost požara

Če napravo uporabljate za odsesavanje odprtega ognja, npr. pri flambiranju jedi ali kuhanju na
odprtem ognju, obstaja nevarnost požara.

- V nobenem primeru ne flambirajte jedi pod odvodom sopare ali pod njim ustvarjajte odprtega
ognja.



Previdno!

Nevarnost zdrsa in nevarnost poškodbe tal

Vlažnost, ki nastaja pri kuhanju, izhaja z izhodnim zrakom iz enote za filtriranje vonjav. Pri velikem
nabiranju vlage in nizkih temperaturah tal lahko pride do nastanka kondenzata na območju tal
pod enoto za filtriranje vonjav. Zaradi tega lahko pride do nevarnosti zdrsa in nevarnosti poškod-
be tal.

- Redno obrišite kondenzirano vodo v območju tal.
- Vklomite napravo in odsesavanje in izberite želeno stopnjo moči.

Intervali menjave/čiščenja filtrov

Intervali menjave/čiščenja filtrov so v veliki meri odvisni od pogojev uporabe naprave. Vizualno ni
možno zaznati, če so filtri nasičeni. Družba B.PRO priporoča, da filter očistite ali zamenjate, ko
se poslabša filtriranje vonjav pri normalnem delovanju. Kot orientacijsko pomoč lahko uporabite
indikatorje za zamenjavo filtrov krmilne elektronike B.PRO Control. Posameznim programom so
dodeljeni naslednji intervali:

Intervali menjave/čiščenja v urah delovanja

Program	P1	P2	P3
Stopnja obremenitve	Nizka	Običajna	Visoka
Očistite filter ION TEC	150	100	75
Zamenjajte filtrirno blazino z ak- tivnim ogljem (brez filtra ION TEC)	450	300	225
Zamenjajte filtrirno blazino z ak- tivnim ogljem (s filtrom ION TEC)	900	600	450

Intervali menjave/čiščenja v dneh

Program	P1	P2	P3
Stopnja obremenitve	Nizka	Običajna	Visoka
Očistite filter ION TEC	30	30	30
Zamenjajte filtrirno blazino z aktivnim ogljem (brez filtra ION TEC)	180	180	180
Zamenjajte filtrirno blazino z aktivnim ogljem (s filtrom ION TEC)	360	360	360

❗ Štetje intervalnih časov se izvaja tudi, če naprava ne deluje.

Ponovni zagon naprave po sproženju temperaturnih senzorjev

❗ V odzračevalnih kanalih so temperaturni senzorji, ki merijo temperaturo vsesane sopare. Če temperatura v odsesovalnem kanalu presega +60 °C, npr. med vsesavanjem odprtega plamena, se temperaturni senzorji sprožijo zaradi varnostnih razlogov. Odsesavanje in indukcijska plošča se na ta način takoj odklopita, da se prepreči večje poškodbe naprave. Izklop je na krmilni elektroniki B.PRO Control prikazan z besedo "Temperaturni alarm".

Ponovni zagon naprave je možen šele po določenem času hlajenja naprave (traja lahko do 30 minut).

- Ko se naprava ohladi, morate krmilno elektroniko B.PRO Control ponastaviti z izklopom in ponovnim vklopom.
- Potem je potrebno vizualno preveriti vse filtre, odsesovalni most, odzračevalni kanal, enoto za filtriranje vonjav in ventilatorje glede morebitnih poškodb ali zgorevalnih ostankov.



Opozorilo!

Telesne poškodbe zaradi sikajočega plamena

Če se vžge maščoba v prestreznem žlebu za maščobe ali kasetnih filtri, lahko iz tega tlenja zaradi nenadnega dotoka kisika pri dviganju pokrova pride do sikajočega plamena.

- Previdno snemite pokrov odsesovalnega mosta.

- Notranjost odsesovalnega mosta preverite glede morebitnih zgorevalnih odpadkov, jo očistite in ponovno vstavite.

↳ Podpoglavje „Čiščenje odsesovalnega mosta“

- Odzračevalni kanal preverite glede zgorevalnih ostankov in ga očistite.
- Snemite pokrov enote za filtriranje vonjav in odstranite ventilator.
- Odstranite opcijski filter ION TEC iz enote za filtriranje vonjav ter ga preglejte glede sledi požara in poškodb.

↳ Podpoglavje „Čiščenje enote za filtriranje vonjav“

- Po potrebi zamenjajte filtre.
- Odstranite ventilator in ga preglejte glede zgorevalnih ostankov.

- Po potrebi naj ventilator očisti serviser iz pooblaščenega servisnega mesta.
- ↳ Podpoglavje „Popravilo“
- Opcijski filter ION TEC vstavite znova na njegovo predvideno mesto v enoti za filtriranje vonjav.
- ↳ Podpoglavje „Čiščenje enote za filtriranje vonjav“
- Preverite, ali je filtrirna blazina z aktivnim ogljem umazana, in jo po potrebi zamenjajte.
- Očistite enoto za filtriranje vonjav.
- Pokrov enote za filtriranje vonjav znova namestite.
- Napravo znova zaženite.



Previdno!

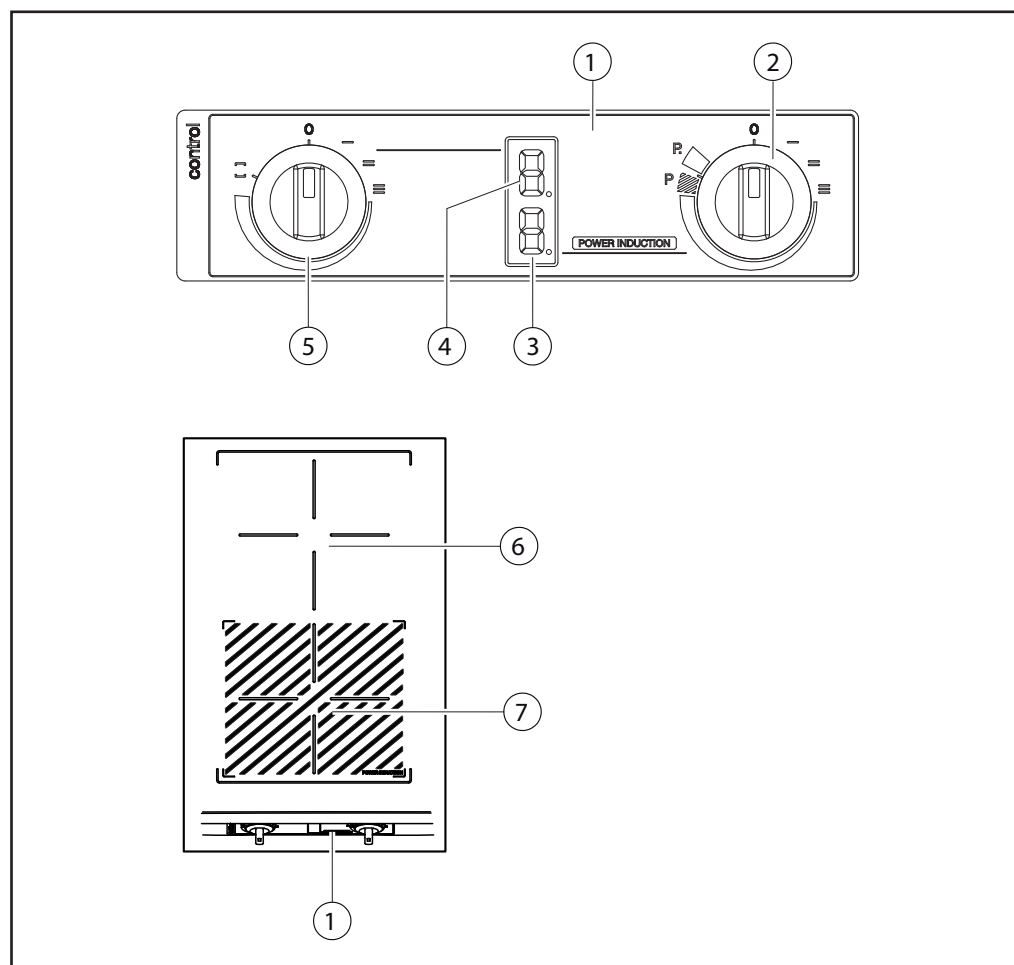
Telesne poškodbe in poškodbe opreme pri samostojnem vklapljanju zunanjih naprav

Če so zunanje naprave ob vklopu sistema COOK I-flex priklopljene in vklopljene, se lahko zaženejo nenamerno in povzročijo poškodbe opreme in telesne poškodbe.

- Pred vklopom zagotovite, da so priključene zunanje naprave izklopljene.
-

Upravljanje indukcijskih kuhalnih površin

- Pred zagonom skrbno preberite navedene napotke o nevarnostih in jih upoštevajte.
- 🔗 Podpoglavje „Varnost“



- (1) Upravljalna enota indukcijskih kuhališč
- (2) Regulator primarnega induktorja (primarno kuhhalno polje)
- (3) Primarni induktor 7-segmentnega prikaza
- (4) Sekundarni induktor 7-segmentnega prikaza
- (5) Regulator sekundarnega induktorja (sekundarno kuhhalno polje)
- (6) Sekundarno kuhhalno polje
- (7) Primarno kuhhalno polje

	Položaj "IZKL."
	Simbol stopnje ohranjanja toplote 1
	Simbol stopnje ohranjanja toplote 2
	Simbol stopnje ohranjanja toplote 3
	Simbol mostičnega vezja
	Simbol stopnje moči 1–8
	7-segmentni prikaz
	Stopnja energije 1 (primarni induktor)
	Stopnja energije 2 (primarni induktor)

- ☞ Vsako indukcijsko kuhališče lahko zagotovi trajno moč največ 3 kW.
- ☞ Optimalna stopnja delovanja je dosežena, če so upoštevani okoljski pogoji in navedbe o mestu postavitve ter je uporabljena ustrezna kuhinjska posoda.

Prikaz moči/položaj regulatorja

- ☞ Vodilni sistem za prikaz stanja delovanja posameznih indukcijskih tuljav je dodeljeni 7-segmentni prikaz in ne regulator.

Stopnje ohranjanja toplote

- ☞ Stopnje ohranjanja toplote so aktivirane z vrtenjem regulatorja v desno:

Raven	Simbol	Opis	Temperatura [°C]
1		Topljenje	44
2		Pogrevanje	70
3		Kuhanje	94

- ☞ Če je dosežena temperatura posamezne stopnje ohranjanja toplote, je moč dovajana šele, če se temperatura zniža.

Stopnje moči

Vsako kuhhalno polje ima poleg 3 stopenj ohranjanja toplote tudi 8 stopenj moči. Trajno se dovaja največ 1,5 kW moči. Regulator je mogoče brezstopenjsko nastaviti na 8 stopenj moči.

- Nastavljena stopnja moči je prikazana na pripadajočem 7-segmentnem prikazu.

Primarni induktor (primarno kuhhalno polje)

Primarni induktor ima poleg 3 stopenj ohranjanja toplote in 8 stopenj moči tudi 2 stopnji energije.



Stopnja energije 1

Stopnja energije 1 [P] omogoča v določenih okoliščinah (scenarija 1 in 2) trajno porabo moči 2,3 kW.

- Regulator primarnega induktorja postavite v položaj P.

Regulator se samodejno zaskoči. Pripadajoči 7-segmentni prikaz prikaže naslednji simbol:

1. scenarij:

Stopnja energije primarnega induktorja 1 [P] je aktivna in vklopi se sekundarni induktor. Sekundarni induktor je mogoče vklopiti največ na stopnjo moči 7.

2. scenarij:

Sekundarni induktor deluje pri stopnji moči 8. Vklopi se stopnja energije 1 primarnega induktorja [P].

Sekundarni induktor se samodejno zniža na stopnjo moči 7.



Stopnja energije 2

Stopnja energije 2 [P.] omogoča v določenih okoliščinah porabo moči 2,8 kW največ 10 minut.

- ✓ Regulator primarnega induktorja je v položaju P (stopnja energije 1).
- Regulator obrnite za pribl. 1–2 sekundi v desni smeri vrtenja do vzmetnega omejevalnika na stopnjo energije 2 [P.].

Sproži se zvočni signal, dodeljeni 7-segmentni prikaz pa prikaže naslednji simbol:

☞ Regulator se znova vrne na stopnjo energije 1. Stopnja energije 2 je nadalje aktivna, 7-segmentni prikaz pa jo označuje s simbolom.

☞ Če je aktivna stopnja energije 2, je mogoče pri sekundarnem induktorju vklopiti le stopnje moči (brez stopenj ohranjanja toplote).

1. scenarij:

Stopnja energije 2 primarnega induktorja [P.] je aktivna in vklopi se sekundarni induktor.

Sekundarni induktor je mogoče vklopiti do stopnje moči 5. Po samodejnem znižanju (najv. 10 min.) stopnje energije 2 [P.] na stopnjo energije 1 [P] je mogoče sekundarni induktor regulirati na stopnjo moči 7. V ta namen je treba regulator sekundarnega induktorja najprej vrniti na stopnjo moči 5 (ali nižjo). Nato je mogoče sekundarni induktor zvišati največ do stopnje moči 7.

2. scenarij:

Sekundarni induktor je aktiven na stopnji moči 6 (ali višji). Vklopi se stopnja energije 2 primarnega induktorja [P].

Sekundarni induktor je samodejno znižan na stopnjo moči 5. Po samodejnem znižanju (najv. 10 min.) stopnje energije 2 [P.] na stopnjo energije 1 [P] je mogoče sekundarni induktor regulirati na stopnjo moči 7. V ta namen je treba regulator sekundarnega induktorja najprej vrniti na stopnjo moči 5 (ali nižjo). Nato je mogoče sekundarni induktor zvišati največ do stopnje moči 7.

Sekundarni induktor (sekundarno kuhavno polje)

Pri sekundarnem induktorju je mogoče poleg 3 stopenj ohranjanja toplote in 8 stopenj moči vklopiti tudi premostitveno funkcijo. V okviru preklapljanja premostitve sta primarni in sekundarni induktor priključena na skupno krmiljenje in poraba moči obeh induktorjev je sinhronizirana.



Mostično vezje

- Aktiviranje mostičnega vezja se izvede s pribl. 2-sekundnim vrtenjem regulatorja sekundarnega induktorja v desno smer vrtenja do vzmetnega omejevalnika.

Nato regulator skoči v položaj regulatorja s stopnjo moči 8.

Aktivna premostitvena funkcija je v 7-segmentnem prikazu sekundarnega induktorja prikazana z naslednjim simbolom:

- Nato je mogoče z regulatorjem primarnega induktorja izbrati tri stopnje ohranjanja toplote in stopnje moči 1–8. Delitev moči na primarni in sekundarni induktor se izvede sinhrono. 7-segmentni prikaz primarnega induktorja prikaže ustrezno stopnjo moči. Regulator primarnega induktorja je pri tem mogoče vrniti v položaj 0 in ga znova nastaviti na višjo stopnjo, ne da bi deaktivirali premostitveno funkcijo.
- Če je regulator sekundarnega induktorja iz položaja obrnjen v levo smer vrtenja, je premostitvena funkcija takoj deaktivirana in oba induktorja sta povsem izklopljena.
- Za ponovno aktiviranje premostitvene funkcije ali delovanja posameznega induktorja vrnite regulator sekundarnega in primarnega induktorja vsakokrat najprej v položaj 0. Nato je mogoče premostitveno funkcijo znova aktivirati.



Funkcija prepoznavanja loncev

Če na površino postavite neprimerno/premajhno kuhinjsko posodo ali če z vklopljenega kuhališča odstranite kuhinjsko posodo, prikaže dodeljeni 7-segmentni prikaz naslednji simbol:

- Izklopite indukcijsko kuhališče. Regulator obrnite v položaj 0.

Funkcija prikaza toplote



Če je kuhavno polje izklopljeno (položaj 0), medtem ko je površina kuhnega polje segreta na temperaturo 60 °C, prikaže 7-segmentni prikaz simbol [H].

Izklop kuhnega polja



- Regulator obrnite v levi smeri vrtenja v položaj 0.

Prikazan je simbol [0], dokler se po kratkem času ne izklopi. Kuhavno polje je izklopljeno.

Premestitev naprave na novo mesto namestitve

- ✓ Izklopite napravo
- ✓ Zunanje naprave so izključene
- ✓ Preberite varnostna navodila o spremembi mesta namestitve v poglavju o varnosti.



Previdno!

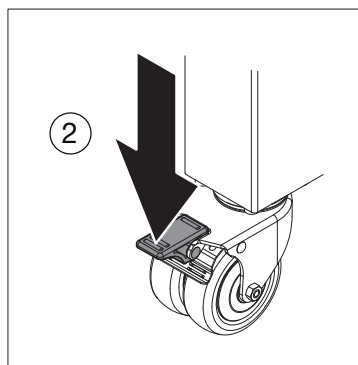
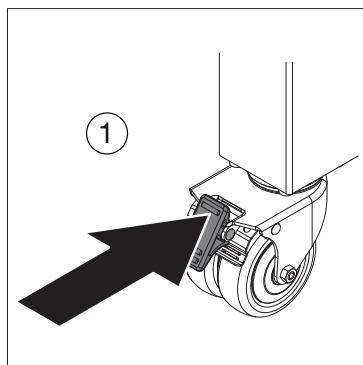
Telesne poškodbe in poškodbe opreme zaradi neprimerne hitrosti

Pri premikanju naprave z neprimerno hitrostjo je v nujnem primeru ni mogoče ustaviti. Naprava se lahko prevrne in povzroči telesne poškodbe in poškodbe opreme.

- Naprave ne potiskajte s hitrostjo nad 3 km/h.
- Napravo potiskajte tako, da jo je mogoče v vsakem primeru ustaviti.
- Pri omejenem vidnem polju, nepreglednih transportnih situacijah in premikanju preko ramp, vdolbin in poševnih površin premikajte napravo z dvema osebama.

- Izvlecite vtič.
- ↳ Poglavje „Zaustavitev delovanja“
- Zagotovite, da na indukcijski plošči, odlagalnih površinah in pokrovu odsesovalnega mosta ni nobenih predmetov, ki bi lahko padli.
- Spustite morebitna vodila za pladnje.
- ↳ Podpoglavje „Spuščanje priključnega dela“
- Vtič s kablom pritrdite na napravo, da ga ne boste povozili s kolesi naprave.

Izvedba naprave s kolesci



- Sprostite zapore koles (1).
- Napravo previdno potisnite z obema rokama na mesto namestitve.
- Blokirajte zapore koles (2).

Vožnja preko ramp, vdolbin, poševnih površin

✓ 2 osebi

☞ Upoštevajte navodila v poglavju o montaži!

📖 Poglavlje „Montaža“



Opozorilo!

Prevrčanje naprave

Naprava se pri vožnji po poševnih površinah lahko prevrne.

- Naprave nikoli ne peljite preko površine (npr. rampe) z naklonom > 15°.



Opozorilo!

Nezadostno drzhalno delovanje zapor koles

V določenih okoliščinah na rampah ni zagotovljeno drzhalno delovanje zapor koles. Naprava se lahko začne premikati in poškoduje osebe.

- Pri zaustavitvi naprave na rampi blokirajte zapore koles in kolesa dodatno zavarujte pred premikanjem (npr. z zagozdami).



Opozorilo!

Telesne poškodbe in poškodbe opreme zaradi pomika naprave

4 vrtljiva kolesa na napravi zagotavljajo dobro možnost manevriranja naprave. Pri premikanju preko ramp, vdolbin ali poševnih površin pa naprava lahko hitreje zdrsne.

- Napravo naj preko rampe, vdolbine ali poševne površine previdno potisneta 2 osebi (po ena na vsakem koncu naprave).



Previdno!

Poškodba opreme zaradi nasedanja dna naprave

Pri vožnji preko poševnih površin ali ramp lahko naprava zaradi majhnega odmika od tal nasede in se poškoduje oz. je onemogočeno manevriranje naprave.

- Napravo prek ramp in poševnih površin po potrebi transportirajte s primernimi transportnimi pripomočki (npr. ročnim viličarjem).
- V ta namen naložite napravo na paleto in jo transportirajte s sprejetimi posebnimi varnostnimi ukrepi (npr. zapora območja nevarnosti, dodatne osebe).
- Upoštevajte ustrezne predpise o poklicni dejavnosti in informacije.



Previdno!

Poškodba opreme

Pri nakladanju naprave na paleto ali razkladanju s palete nikakor ne uporabite viličarja. Pride lahko do poškodb podstavka in do znatnih poškodb opreme.

- Vedno pazite na ustrezno varovalno opremo (npr. zaščitne rokavice).
- Napravo nakladajte na paleto oz. jo razkladajte z nje le z več osebami.
- Upoštevajte ustrezne predpise o poklicni dejavnosti in informacije ter nacionalne določbe držav v vsakokrat veljavni izdaji.

- Najprej preverite, če se lahko napravo brez nevarnosti potisne preko rampe, vdolbine ali poševne površine.
- Odstranite kuhinjsko posodo ipd. z indukcijske plošče in drugih odlagalnih površin, sicer lahko zdrsne z naprave.
- Napravo naj preko rampe, vdolbine ali poševne površine previdno potisneta 2 osebi (po ena na vsakem koncu naprave).

Dvigovanje in blokiranje priključnih delov

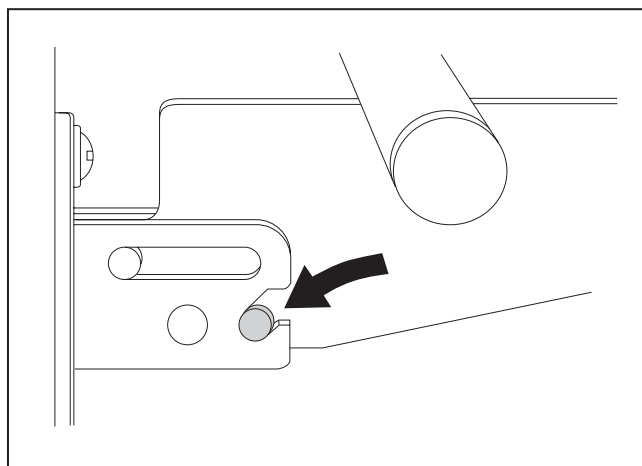


Opozorilo!

Nevarnost zaradi preobremenitve

Preobremenitev lahko povzroči nenadno spuščanje vodila za pladnje. Odloženi predmeti lahko padejo dol ter povzročijo poškodbo opreme in telesne poškodbe.

- Vodila za pladnje lahko obremenite z največ 25 kg ploskovne obremenitve.
- Priključni del nekoliko (za pribl. 30°) dvignite navzgor iz vodoravnega položaja.
- Priključni del potisnite poševno navzdol proti napravi in pustite, da se obe stranski blokadi zaskočita.



- Ponovno preverite, če se je priključni del dejansko zaskočil v **obe** blokadi, ter blokado po potrebi popravite.

Spuščanje priključnega dela

- Priključni del potisnite poševno navzgor in stran od naprave, dokler se ne sprostita obe stranski blokadi.
- Priključni del zložite navzdol.

Odstranjevanje montiranih priključnih delov

- ① Vodila za pladnje, vodila za krožnike in police za odlaganje lahko po potrebi prestavite za približno 10 cm navzdol ali jih namestite na nasprotno stran.



Opozorilo!

Zmečkanje okončin

Pri dviganju in spuščanju vodil za pladnje ter urejanju konzol in njihovem zavarovanju z mini zaklepom obstaja nevarnost zmečkanja okončin.

- Vodila za pladnje dvigajte in spuščajte tako, da ne more priti do nikakršnega ukleščenja oz. zmečkanja okončin.



Previdno!

Nevarnost telesnih poškodb ali poškodb priključnega dela

Ko odvijete imbusne vijake priključnega dela, lahko slednji pade. Pri tem lahko pride do poškodb oseb ali poškodbe dela.

- Priključni del mora pred odvijanjem zgornjih imbusnih vijakov zavarovati druga oseba, da ne bi padel.



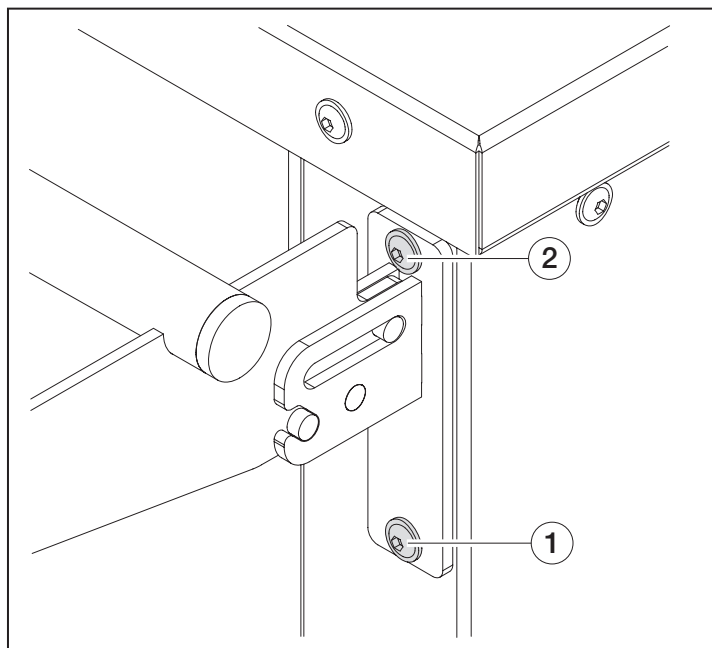
Previdno!

Nevarnost telesnih poškodb zaradi nezadostne pritrditve

Vodila za pladnje, vodila za krožnike in police za odlaganje je treba vedno pritrditi z 2 predvidenima imbusnima vijakoma na vsaki strani, da se doseže potrebno nosilnost.

- Pri zamenjavi morate načeloma vedno pritrditi obe konzoli s po 2 imbusnima vijakoma.

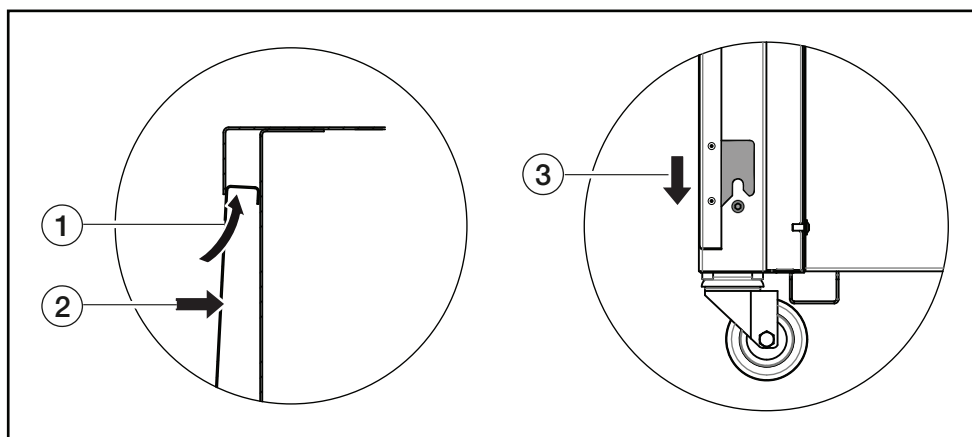
- Na obeh straneh odvijte spodnji imbusni vijak (1) na pritrdilnem elementu priključnega dela z imbusnim ključem in ga izvlecite.
- Priključni del zložite navzdol.
- Na obeh straneh odvijte zgornji pritrdilni vijak (2) in ga izvlecite, medtem ko druga oseba trdno drži priključni del.



- Priključni del snemite in ga v primeru neuporabe odložite vstran, odvite imbusne vijake pa znova privijte v navojne odprtine v podstavku.
- Za montažo priključnega dela morate odstraniti imbusne vijake na zelenih položajih.
- Medtem ko druga oseba drži priključni del v ustreznem položaju, morate na obeh straneh priviti zgornji imbusni vijak (2).
- Priključni del zložite gor, nato pa na obeh straneh privijte spodnji imbusni vijak (1).

Namestitev/odstranitev sprednje maske na strani stranke

- ① Sprednjo masko na strani stranke lahko zamenjate na enostaven način in jo namestite oziroma snamete brez orodij.



- Sprednjo masko na strani stranke (1) potisnite pod zgornjo prekrivno zaslonko.
- Obe obešalni sponi (2) obesite na štrleče vijake desno in levo na podstavku (3).

Odpiranje/zapiranje predalov

❗ Predale na strani pripravljavca je mogoče zlahka odpreti po principu odpiranja s pritiskanjem (Push-to-open) in zapreti po principu zapiranja s pritiskanjem (Push-to-close).



Previdno!

Nevarnost ukleščanja okončin

Pri zapiranju predalov lahko pride do ukleščanja okončin.

- Pazite, da ne ukleščite okončin (npr. rok).

Evtektična plošča (hladilni akumulator)

Evtektično ploščo je mogoče vstaviti oz. odstraniti le pri odprtem predalu. Pri odprtem opcijem predalu so vidne vodilne tračnice. Tukaj je predvideno vstavitveno območje evtektične plošče.

- ☞ Evtektično ploščo je dovoljeno uporabljati le za hlajenje živil.
- ☞ Vnaprej ohlajeno evtektično ploščo prijemajte samo, če ste zaščiteni (npr. z rokavicami).
- ☞ Netesnih evtektičnih plošč ni več dovoljeno uporabiti za hlajenje živil.
- ☞ Evtektična plošča doseže svojo polno zmogljivost hlajenja šele, ko je povsem zamrznjena!



Opozorilo!

Poškodba opreme

Pri segrevanju evtektične plošče obstaja nevarnost deformacij plošče in izgube tesnjenja. V ekstremnih primerih lahko evtektična plošča poči.

- Evtektične plošče ne hranite v predalu za segrevanje ali je segrevajte.
- Netesne plošče nemudoma zavržite. Tekočine ne odvajajte v odpadne vode. Kontaminirana živila takoj zavržite.



Opozorilo!

Poškodba opreme

Evtektična plošča je v zamrznjenem stanju občutljiva na udarce in lahko pride do poškodb/izgube tesnjenja.

- Pazite, da evtektična plošča v zamrznjenem stanju ne pade ali udari ob kar koli.

Zaustavitev delovanja

Zaustavite delovanje naprave

✓ Naprava je priključena na vtičnico

■ Napravo izklopite s tipko "Vklop/izklop naprave".

Poleg tega so izklopljena vsa vklopljena indukcijska kuhališča.

Naprava je v "načinu pripravljenosti".

■ Po potrebi izklopite priključene zunanje naprave.

■ Izvlecite vtič.

■ Očistite napravo.

🔗 Poglavlje „Čiščenje in vzdrževanje“

Pomoč v primeru težav

Električna napetost ni prisotna na vseh električnih komponentah (ventilatorja, luč s svetlečimi diodami, vtičnice)

Vzrok	Ukrep
Vtič je izključen iz vtičnice oz. ni pravilno priključen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vtič priključite v vtičnico in preverite pravilno priključitev.
Električni priključni kabel je poškodovan; npr. prekinjen (možno tudi brez zunanje poškodbe).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Priključni kabel naj zamenja serviser, pooblaščen za popravila. ↳ Poglavje „Popravilo“
Okvara varovalke na mestu namestitve (hišne varovalke).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Preverite varovalko na mestu namestitve in jo po potrebi zamenjajte.
Okvara električnega sistema naprave.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. ↳ Poglavje „Popravilo“

Ventilator ne deluje

Vzrok	Ukrep
Vtič kabla ventilatorja je iztaknjen iz vtičnice oz. ni pravilno vtaknjen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vtič kabla ventilatorja vtaknite v vtičnico naprave na enoti za filtriranje vonjav. ↳ Podpoglavje „Vstavljanje ventilatorjev“
Temperaturni senzorji so se sprožili.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ponastavite indikator nadzorovanja temperature. ↳ Podpoglavje „Ponovni zagon naprave po sproženju temperaturnih senzorjev“
Okvara električnega sistema naprave.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. ↳ Poglavje „Popravilo“

Nezadostna moč odsesovanja

Vzrok	Ukrep
Naprava je na mestu namestitve izpostavljena prepihu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Odpravite vzrok za prepih. – ali – ■ Zamenjajte mesto namestitve naprave.
Izbrana je prenizka stopnja moči odsesovanja.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Izberite višjo stopnjo moči. ↳ Podpoglavje „Izbira stopnje moči odsesavanja“
Kasetni filtri so nasičeni.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite kasetne filtre. ↳ Podpoglavje „Čiščenje pokrova, kasetnih filtrov, ogrodja odsesovalnega mosta in odzračevalnih kanalov“
Vtič kabla ventilatorja je iztaknjen iz vtičnice oz. ni pravilno vtaknjen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vtič kabla ventilatorja vtaknite v vtičnico naprave na enoti za filtriranje vonjav. ↳ Podpoglavje „Vstavljanje ventilatorjev“

Vzrok	Ukrep
Zaslonka za odvod zraka manjka ali pa ni pravilno vstavljena.	<ul style="list-style-type: none"> ► Preglejte zaslonko za odvod zraka in jo po potrebi pravilno vstavite. ↳ Podpoglavje „Namestitev zaščite pred brizganjem in zaslonke za odvod zraka“
Tesnilo enote za filtriranje vonjav je poškodovano ali manjka.	<ul style="list-style-type: none"> ► Preverite tesnilo in ga zamenjajte. ↳ Podpoglavje „Preverjanje tesnil na pokrovi enote za filtriranje vonjav“
Filtrirna blazina z aktivnim ogljem ni pravilno montirana ali pa manjka.	<ul style="list-style-type: none"> ► Preverite, ali je v enoti za filtriranje vonjav prisotna in pravilno vstavljena ena filtrirna blazina z aktivnim ogljem. ↳ Podpoglavje „Vstavev filtrirne blazine z aktivnim ogljem“
Filtrirna blazina z aktivnim ogljem je nasičena.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zamenjajte filtrirno blazino z aktivnim ogljem. ↳ Podpoglavje „Odstranitev filtrirne blazine z aktivnim ogljem“
Ventilator je okvarjen.	<ul style="list-style-type: none"> ► Preverite zračni tok na spodnji strani enote za filtriranje vonjav. ► Okvarjen ventilator naj popravi serviser na servisnem mestu, pooblaščenem za popravila. ↳ Poglavje „Popravilo“

Slabše filtriranje vonjav

Vzrok	Ukrep
Naprava ni dobro očiščena.	<ul style="list-style-type: none"> ► Napravo redno čistite v skladu s predpisi. ↳ Poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“
Filtrirna blazina z aktivnim ogljem ni pravilno montirana ali pa manjka.	<ul style="list-style-type: none"> ► Preverite, ali je v enoti za filtriranje vonjav prisotna in pravilno vstavljena ena filtrirna blazina z aktivnim ogljem. ↳ Podpoglavje „Vstavev filtrirne blazine z aktivnim ogljem“
Filtrirna blazina z aktivnim ogljem je nasičena.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zamenjajte filtrirno blazino z aktivnim ogljem. ↳ Podpoglavje „Odstranitev filtrirne blazine z aktivnim ogljem“
ION TEC (opcijsko) je nasičen.	<ul style="list-style-type: none"> ► Očistite ION TEC. ↳ Podpoglavje „Odstranitev in čiščenje filtra ION TEC (opcija)“
ION TEC (opcijsko) je okvarjen.	<ul style="list-style-type: none"> ► Preverite, ali je filter ION TEC poškodovan. ↳ Podpoglavje „Odstranitev in čiščenje filtra ION TEC (opcija)“

Sporočilo o napaki krmilne elektronike B.PRO Control

Vzrok	Ukrep
Na zaslonu je prikazano sporočilo "Zaprte vrata".	<ul style="list-style-type: none"> ► Pokrov enote za filtriranje vonjav zaprite. ↳ Podpoglavje „Zapiranje pokrova“
Na zaslonu je prikazano sporočilo "Preverite filter z aktivnim ogljem".	<ul style="list-style-type: none"> ► Preverite, ali je v enoti za filtriranje vonjav prisotna in pravilno vstavljena ena filtrirna blazina z aktivnim ogljem. ↳ Podpoglavje „Vstavev filtrirne blazine z aktivnim ogljem“
Na zaslonu je prikazano sporočilo "Temperaturni alarm".	<ul style="list-style-type: none"> ► Ponastavite indikator nadzorovanja temperature. ↳ Podpoglavje „Ponovni zagon naprave po sproženju temperaturnih senzorjev“
Na zaslonu je prikazano sporočilo "Napaka fil. ION TEC".	<ul style="list-style-type: none"> ► Preverite, ali je filter ION TEC poškodovan. ↳ Podpoglavje „Odstranitev in čiščenje filtra ION TEC (opcija)“
Na zaslonu je prikazano sporočilo "Komunikacijska napaka napajanja plošče tiskanega vezja".	<ul style="list-style-type: none"> ► Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. ↳ Poglavje „Popravilo“
Na zaslonu je prikazano sporočilo "Napaka vmesnik – plošča tiskanega vezja – vmesnik".	<ul style="list-style-type: none"> ► Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. ↳ Poglavje „Popravilo“
Na zaslonu je prikazano sporočilo "Lom temperaturnega tipala".	<ul style="list-style-type: none"> ► Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. ↳ Poglavje „Popravilo“

Odsesavanje izpade, stikalo za vklop/izklop je vklopljeno, luč LED za prikaz delovanja ne sveti

Vzrok	Ukrep
Zaščitni temperaturni senzorji so se sprožili.	<ul style="list-style-type: none"> ► Izvedite ukrepe, ki so potrebni za ponovni zagon odsesavanja. ↳ Podpoglavje „Ponovni zagon naprave po sproženju temperaturnih senzorjev“ ► V primeru vidne poškodbe se obrnite na servisno mesto, pooblaščen za popravila. ↳ Poglavje „Popravilo“
Okvara ventilatorja ali električnega sistema naprave.	<ul style="list-style-type: none"> ► Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. ↳ Poglavje „Popravilo“

Pokrova ni možno pravilno namestiti

Vzrok	Ukrep
Kasetni filtri niso pravilno vstavljeni.	<ul style="list-style-type: none"> Preverite pravilno namestitev kasetnih filtrov. ↳ Podpoglavje „Vgradnja kasetnih filtrov in namestitev pokrova odsesovalnega mosta“
Skrivljen pokrov ali vgradni deli.	<ul style="list-style-type: none"> Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. ↳ Poglavje „Popravilo“

Zunanje poškodbe na napravi

Vzrok	Ukrep
Poškodba zaradi transporta, spremembe mesta namestitve ali drugih zunanjih vplivov.	<ul style="list-style-type: none"> Zaustavite delovanje naprave. Napravo zavarujte pred nenamernim zagonom. Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. ↳ Poglavje „Popravilo“

Pokrova enote za filtriranje vonjav ni mogoče zapreti

Vzrok	Ukrep
Naprava stoji na neravni površini.	<ul style="list-style-type: none"> Napravo poravnajte ali postavite na ravno površino.

Povišanje koncentracije ozona

Vzrok	Ukrep
Naprava deluje v prostem teku (sopara ne nastaja).	<ul style="list-style-type: none"> Izklopite napravo. Poskrbite za dobro prezračenje. Prostor zapustite za vsaj 30 minut.
Filtrirna blazina z aktivnim ogljem manjka ali ni pravilno montirana.	<ul style="list-style-type: none"> Izklopite napravo. Poskrbite za dobro prezračenje. Prostor zapustite za vsaj 30 minut. Preverite filtrirno blazino z aktivnim ogljem. ↳ Podpoglavje „Vstavev filtrirne blazine z aktivnim ogljem“

Napaka indukcijskih kuhališč

Koda napake E2 utripa v 7-segmentnem prikazu

Vzrok	Ukrep
Previsoka temperatura	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Z regulatorjem izklopite kuhališče. ➤ Počakajte, da se kuhališče ohladi. ➤ Če se napaka po ponovnem zagonu znova prikaže, se obrnite na servisno mesto, pooblaščen za popravila. <p>🔧 Poglavlje „Popravilo“</p>

Koda napake E3 utripa v 7-segmentnem prikazu

Vzrok	Ukrep
Uporabljena je neprimerna kuhinjska posoda.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Uporabite primerno kuhinjsko posodo. <p>🔧 Podpoglavje „Indukcijska plošča“</p>

Koda napake E4 utripa v 7-segmentnem prikazu

Vzrok	Ukrep
Kuhališče ne obstaja.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Z regulatorjem izklopite kuhališče. ➤ Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. <p>🔧 Poglavlje „Popravilo“</p>

Koda napake E5, E6 ali E7 utripa v 7-segmentnem prikazu

Vzrok	Ukrep
Napaka generatorja	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Z regulatorjem izklopite kuhališče. ➤ Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. <p>🔧 Poglavlje „Popravilo“</p>

Koda napake E8 utripa v 7-segmentnem prikazu

Vzrok	Ukrep
Napaka pri delovanju ventilatorja	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Z regulatorjem izklopite kuhališče. ➤ Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. <p>🔧 Poglavlje „Popravilo“</p>

Koda napake E9 utripa v 7-segmentnem prikazu

Vzrok	Ukrep
Temperaturni senzor je okvarjen.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Z regulatorjem izklopite kuhališče. ➤ Obrnite se na servisno mesto, pooblaščen za popravila. <p>🔧 Poglavlje „Popravilo“</p>

Čiščenje in vzdrževanje

Legirano jeklo

Legirano jeklo je jeklo, ki je še posebej odporno na rjavenje in spada med higienska jekla. Legirano jeklo, ki ga trenutno uporablja družba B.PRO, je večinoma sestavljeno iz železa, kroma in niklja.

Odpornost legiranega jekla proti koroziji temelji na tako imenovani pasivni plasti na površini obdelovanega materiala, ki nastane v stiku s kisikom. Dovolj velika količina kisika poskrbi za samodejno odpravo poškodb pasivne plasti zaradi mehanskih vplivov.

Na stabilnost pasivne plasti lahko vplivajo tudi kemične reakcije, plasti vodnega kamna, maščob, škroba in beljakovin, ki lahko spodbudijo korozijo.

Stik legiranega jekla z naslednjimi snovmi prav tako lahko povzroči/spodbudi korozijo:

- koncentrirati kislin, halogenov (npr. kloridi, bromidi) in njihove soli ter začimbe, ki vsebujejo sol za kuhanje
- pare solnih kislin, ki npr. nastajajo pri uporabi industrijskih čistil
- stik z drugimi kovinami (npr. jeklom ali železom)
- stik z železom (npr. jeklena volna, iveri iz vodov, voda, ki vsebuje železo)

☞ Površine iz legiranega jekla morajo biti vedno čiste, suhe in dostopne za zrak!

Za ohranitev odpornosti proti koroziji se je treba izogibati stiku z zgoraj navedenimi snovmi. Obvezno je treba upoštevati naslednja navodila za čiščenje in vzdrževanje.

B.PRO priporoča:

Zelo obremenjene površine iz legiranega jekla (npr. ogrevana korita za vodne kopeli) je treba poleg rednega dnevnega čiščenja tudi redno premazati s sredstvom DeepClean Stainless Steel. Tako dlje časa ohranite pasivno plast in s tem odpornost površine iz legiranega jekla proti koroziji.

Interval čiščenja

Napravo po vsaki uporabi temeljito očistite in osušite.



Previdno!

Nevarnost požara

V najbolj neugodnem primeru se lahko umazanija v enoti za filtriranje vonjav vname.

- Kasetne filtre in enoto za filtriranje vonjav čistite glede na stopnjo umazanije, vendar najmanj enkrat na teden.

Načini čiščenja Predpisani način rutinskega vsakodnevnega čiščenja je čiščenje z vlažno krpo. Trdovratno umazanijo lahko odstranite s krtačo (s plastičnimi ali naravnimi ščetinami).

Vse ostale načine čiščenja mora odobriti podjetje B.PRO.

☞ Ne uporabljajte parnih čistilnih strojev, visokotlačnih čistilnih naprav, vodnih cevi ali podobnih čistilnih naprav.

☞ Nikakor za sušenje ne uporabljajte integriranega gretja.

Čistilno sredstvo **Za površine iz legiranega jekla je dovoljeno uporabljati naslednja čistilna sredstva:**

- Običajno sredstvo za čiščenje legiranega jekla, npr. DeepClean Stainless Steel
- Običajno sredstvo za čiščenje na vodni osnovi
- Trgovsko običajna sredstva za odstranjevanje vodnega kamna na osnovi organskih oz. na osnovi za legirano jeklo neškodljivih anorganskih kislin (npr. očetna kislina, citronska kislina, sulfaminska kislina, fosforna kislina); v primeru dvoma se obrnite na proizvajalca čistilnega sredstva.
- Mehka krpa za čiščenje oz. vlažna krpa iz mikrovlagen
- Mrežni filter, proti ognju odporni filter in filter ION TEC lahko pomivate v pomivalnem stroju.

Sredstva za čiščenje, ki niso primerna za površine iz legiranega jekla:

- Vsa sredstva za čiščenje, ki lahko vsebujejo kloride ali hipoklorite (npr. sredstva za odstranjevanje vodnega kamna na osnovi solnih kislin, belil itn.)
- Mrežnega filtra, proti ognju odpornega filtra in filtra ION TEC ne smete pomivati v pomivalnem stroju za pomivanje z granulatom.

Za čiščenje drugih kovinskih površin, prašno barvanih delov naprave ter plastičnih in steklenih delov lahko uporabite naslednja čistila:

- Običajno sredstvo za čiščenje na vodni osnovi
- Mehka krpa za čiščenje
- Krpa za čiščenje iz mikrovlagen B.PRO (uporablja se samo z vodo)
- Ostanke madežev, zlasti maščobne brizge in maščobne obloge, lahko odstranite s toplo, 30-% milnico in ščetko (s plastičnimi ali naravnimi ščetinami).
- Steklene površine lahko popolnoma enostavno očistite s trgovsko običajnim čistilom za steklo.

Čistilna sredstva, ki niso primerna za čiščenje drugih kovinskih površin, prašno barvanih delov naprave ter plastičnih in steklenih delov:

- Sredstva za čiščenje legiranega jekla in druga sredstva za poliranje
- Čistilna krpa
- Sredstva za čiščenje z vsebnostjo topil
- Vsa sredstva za čiščenje, ki lahko vsebujejo kloride ali hipoklorite (npr. sredstva za odstranjevanje vodnega kamna na osnovi klorovodikove kisline, belil)
- Agresivna čistilna sredstva/razkužila, ki spodbujajo nastanek korozije (npr. na osnovi fluorirane silicijeve kisline, fosforne kisline ter klorovodikove in žveplove kisline)

Za steklokeramično površino indukcijske plošče lahko uporabite naslednja čistilna sredstva:

- Trgovsko običajna čistilna sredstva za indukcijske plošče
- Strgalo za čiščenje
- Običajno sredstvo za čiščenje na vodni osnovi
- Mehka krpa za čiščenje oz. vlažna krpa iz mikrovlagen

Čistilna sredstva, ki niso primerna za steklokeramično površino indukcijske plošče:

- Vsa sredstva za čiščenje, ki lahko vsebujejo kloride ali hipoklorite (npr. sredstva za odstranjevanje vodnega kamna na osnovi klorovodikove kisline, belil itd.)
- Abrazivna čistilna sredstva
- Poškodovana strgala za čiščenje

Čistilna sredstva, ki so primerna za opsijsko evtektično ploščo:

- Mokra krpa (po možnosti čistilna krpa iz mikrovlagen) za čiščenje po vsaki uporabi
- Krtača (s plastičnimi ali naravnimi ščetinami) pri trdovratni umazaniji
- Industrijski pomivalni stroj z najvišjo temperaturo +90 °C (temperatura vode/sušenja)
- Običajno čistilno sredstvo v vodni raztopini

Čistilna sredstva, ki niso primerna za opsijsko evtektično ploščo:

- Sredstva za čiščenje legiranega jekla in druga sredstva za poliranje
- Čistilna krpa
- Sredstva za čiščenje z vsebnostjo topil
- Vsa sredstva za čiščenje, ki lahko vsebujejo kloride ali hipoklorite (npr. sredstva za odstranjevanje vodnega kamna na osnovi klorovodikove kisline, belil)
- Čistilna sredstva/razkužila (agresivna), ki spodbujajo nastanek korozije (npr. na osnovi fluorirane silicijeve kisline, fosforne kisline ter klorovodikove in žveplove kisline)
- Pomivalni stroj za pomivanje z granulatom

Čiščenje naprave

- ✓ Izklopite napravo
- ✓ Brez drugih zunanjih priključnih naprav
- ✓ Izvlecite vtikač iz vtičnice
- ✓ Notranjost in zunanost naprave sta hladni



Opozorilo!

Nevarnost električnega udara na podlagi vode, ki vdira v ohišje

Pri čiščenju priključene naprave lahko v ohišje vdre voda, ki povzroči kratek stik ali električni udar.

- Napravo izklopite s stikalom za vklop/izklop.
 - Izvlecite vtič iz vtičnice in prekinite povezavo z električnim omrežjem.
-

B.PRO priporoča:

Načeloma je treba pred uporabo kemičnih čistil na skritem delu površine vedno preveriti učinek čistila na površino. Tako se izognete neželenemu razbarvanju ali drugim reakcijam med čistilom in površino.

☞ Če med čiščenjem obrišete mineralni ali celo kovinski prah, je treba pripomoček za čiščenje, ki ste ga pri tem uporabili (npr. ščetko, krpo iz mikrovlačen itn.) temeljito sprati, da delci prahu ne morejo pustiti sledi na površini.

- Odstranite vgradne/priključne dele.
- Površine je treba po vsaki uporabi temeljito očistiti s čisto vodo in obrisati.

Čiščenje odsesovalnega mosta

- ✓ Kuhinjska posoda je odstranjena z indukcijske plošče
- ✓ Vsi predmeti so odstranjeni s pokrova naprave
- ✓ Naprava je izključena iz električnega omrežja



Opozorilo!

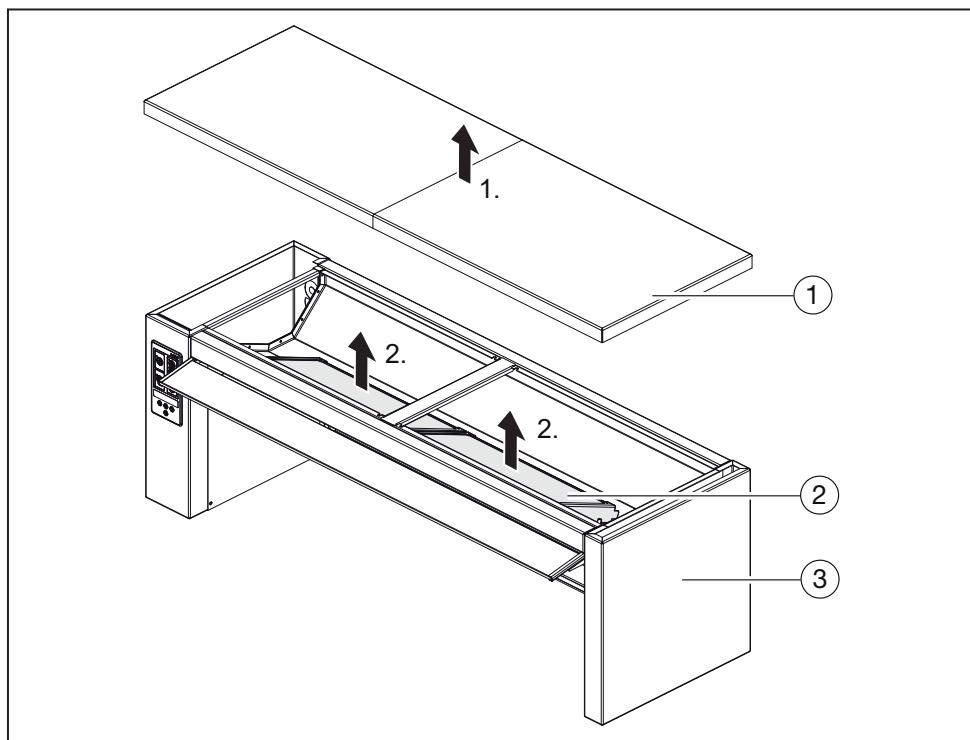
Nevarnost na podlagi padajočih (vročih) predmetov

Kuhinjska posoda ali drugi predmeti so pri pospravljanju ali praznjenju naprave (pred čiščenjem) morda še vroči in padejo. Obstaja nevarnost zmečkanin, odrgnin in opeklin.

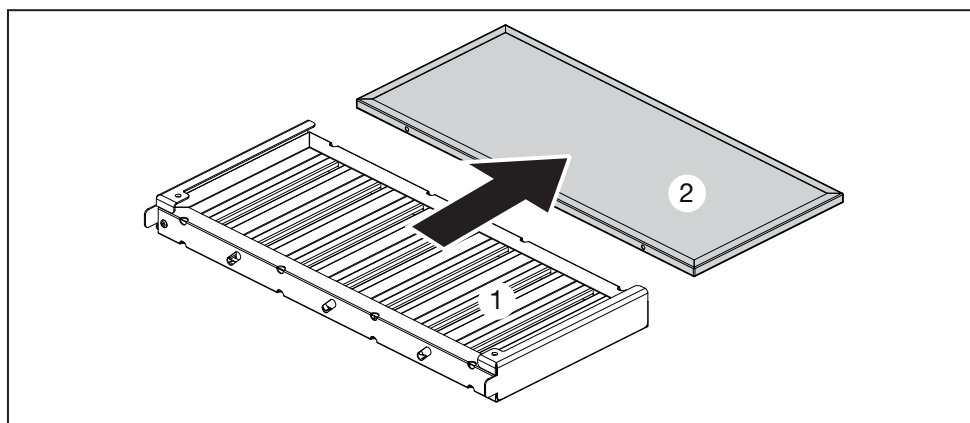
- Napravo previdno pospravite in očistite.
 - Po potrebi nosite ustrezna varovalna oblačila (proti vročini odporne rokavice).
-

Odstranitev kasetnega filtra

- Snemite pokrov (1) odsesovalnega mosta (1.).
- Kasetne filtre (2) izvlecite posamično v smeri navzgor (2.) iz ogrodja odsesovalnega mosta (3).



- Demontirajte kasetni filter (ki ga sestavljata proti ognju odporni filter (1) in mrežni filter (2)) in ga očistite.



Previdno!

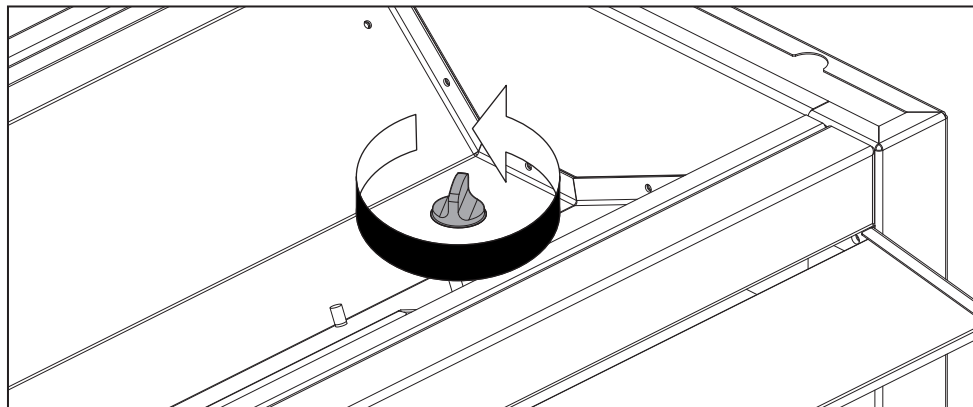
Nevarnost zdrsa

Če med čiščenjem ali po njem voda za čiščenje izteče z naprave ali iz nje, obstaja nevarnost zdrsa.

- V celoti obrišite vodo, ki izteče z/iz naprave.

Čiščenje prestrezne posode

- Pod iztok za maščobo postavite ustrezno posodo.
- Odprite vrtljivo zapiralo iztoka za maščobo.



- Prestrezno posodo očistite s predhodno opisanimi metodami čiščenja.
- Po čiščenju prestrezne posode znova pritrdite vrtljivo zapiralo.

Čiščenje pokrova, kasetnih filtrov, ogrodja odsesovalnega mosta in odzračevalnih kanalov

- ☞ Kasetne filtre (kasetne filtre vrste konstrukcije A v skladu s standardom DIN 18869-5) lahko očistite v pomivalnem stroju ali pa jih očistite ročno z ustreznimi čistilnimi pripomočki.
- Pokrov, kasetne filtre, ogrodje odsesovalnega mosta in odzračevalne kanale očistite s predhodno opisanimi čistilnimi sredstvi in načini čiščenja.



Previdno!

Poškodbe krmilne elektronike B.PRO Control

Krmilna elektronika B.PRO Control je vgrajena v levem odsesovalnem mostu. Zadnjega pokrova, ki je montiran v odzračevalnem kanalu, ne smete demontirati ali odstraniti.

- Odzračevalni kanal odstranite, ne da bi demontirali ali odstranili krmilno elektroniko B.PRO Control ali njene dele.

Vgradnja kasetnih filtrov in namestitev pokrova odsesovalnega mosta

- ☞ Pravilno delovanje naprave je zagotovljeno samo, če so vsi kasetni filtri pravilno vgrajeni.
- ☞ Pri ponovni vstavitvi pazite na pravilno namestitev posameznih filtrov v ogrodju odsesovalnega mosta.
- ☞ Kasetne filtre ohranjajo na pravilnem mestu vodilni zatiči. Pri tem je pomembno, da je celotni kasetni filter (mrežni filter in proti ognju odporni filter) pravilno vstavljen.
- Mrežni filter odstranite enostransko iz okvirja proti ognju odpornega filtra. Pri vstavljanju pazite, da je odprtina okvirja vedno obrnjena navzgor.

- Kasetne filtre (začnite na levi ali desni strani) vstavite v ravni črti.
- Pokrov namestite tako, da se prilega.

Kasetni filter je pravilno vstavljen, če:

- je odprtina okvirja kasete obrnjena navzgor;
- so kasetni filtri vstavljeni tako, da se prilegajo;
- je proti ognju odporni filter kasetnega filtra obrnjen v smeri indukcijske plošče, mrežni filter pa navzgor.

Očistite indukcijsko čajno kuhinjo

- ① Za temeljito čiščenje indukcijske čajne kuhinje je najprej treba odstraniti zaslonko za odvod zraka na strani stranke.

Odstranite zaslonko za odvod zraka in jo očistite

- ✓ Kuhinjska posoda je odstranjena z indukcijske plošče, zunanje naprave pa so ločene od električnega omrežja
 - ✓ Vsi predmeti so odstranjeni s pokrova naprave
 - ✓ Naprava je izključena iz električnega omrežja
- Zaslonko za odvod zraka na strani stranke snemite tako, da jo dvignete.
 - Zaslonko za odvod zraka očistite s predhodno opisanimi čistilnimi sredstvi in načini čiščenja.

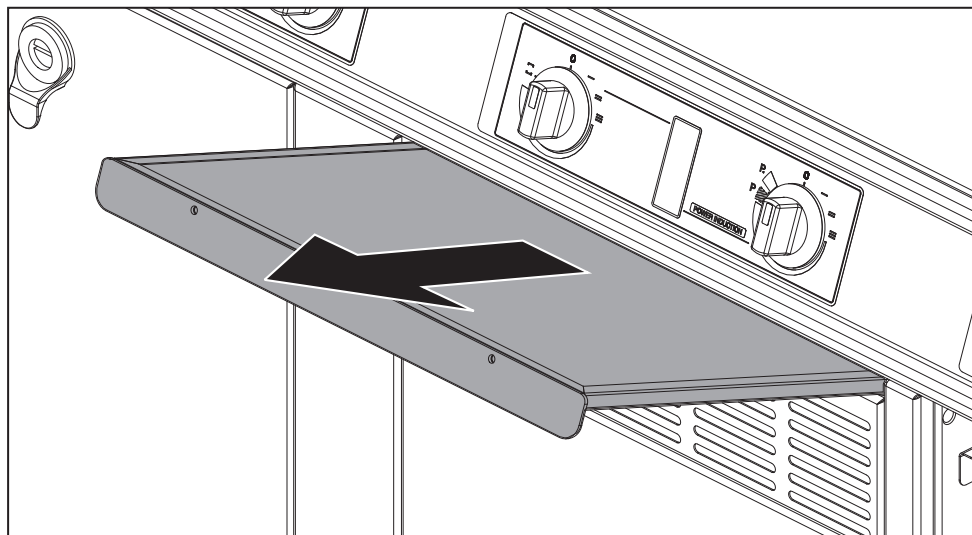
Namestitev zaščite pred brizganjem in zaslonke za odvod zraka

- ☞ Pravilno delovanje naprave je zagotovljeno samo, če je zaslonka za odvod zraka na strani stranke pravilno vgrajena.
- Zaslonko za odvod zraka znova vstavite od zgoraj.

Čiščenje filtra indukcijske plošče

- ① Mrežne filtre lahko očistite v pomivalnem stroju ali jih očistite ročno z ustreznimi čistilnimi pripomočki.
- Filter čistite glede na stopnjo umazanije, vendar najmanj enkrat na teden.

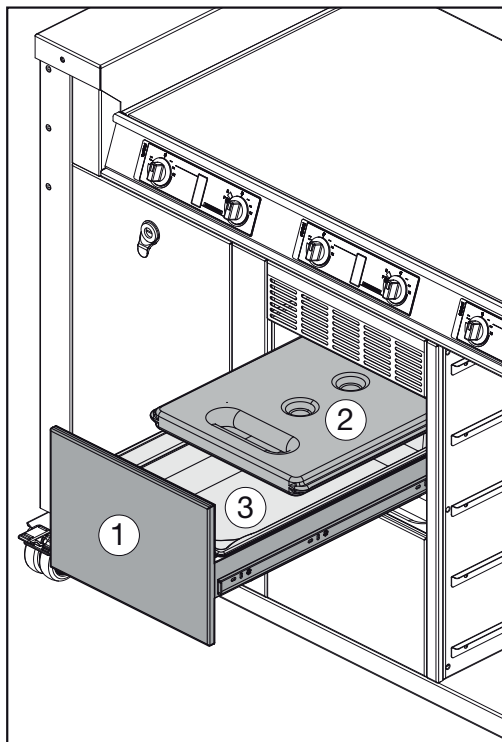
- Odstranite filter.



- Filter očistite s predhodno opisanimi čistilnimi sredstvi in načini čiščenja.
- Po čiščenju znova vstavite filter.

Očistite opsijski predal z opsijsko evtektično ploščo

- Opcijski predal (1) je mogoče zlahka odpreti na podlagi principa odpiranja s pritiskanjem (Push-to-open).



- Po potrebi izvlecite obstoječo opsijsko evtektično ploščo (2) iz vodilnih tračnic.
- Po potrebi odstranite obstoječo opsijsko gastro posodo GN (3).

☞ Zamrznjeno ploščo prijemajte samo, če ste zaščiteni (npr. z rokavicami).

- Predal očistite s predhodno opisanimi načini čiščenja in ga obrišite do suhega.
- Evtektično ploščo morate očistiti s predhodno opisanimi načini čiščenja.
- Po potrebi vstavite obstoječo opcijsko evtektično ploščo (2) v vodilne tračnice.
- Po potrebi vstavite obstoječo opcijsko gastro posodo GN (3).

☞ Zamrznjeno ploščo prijemajte samo, če ste zaščiteni (npr. z rokavicami).

- Opcijski predal (1) je mogoče zlahka zapreti na podlagi principa zapiranja s pritiskanjem (Push-to-close).

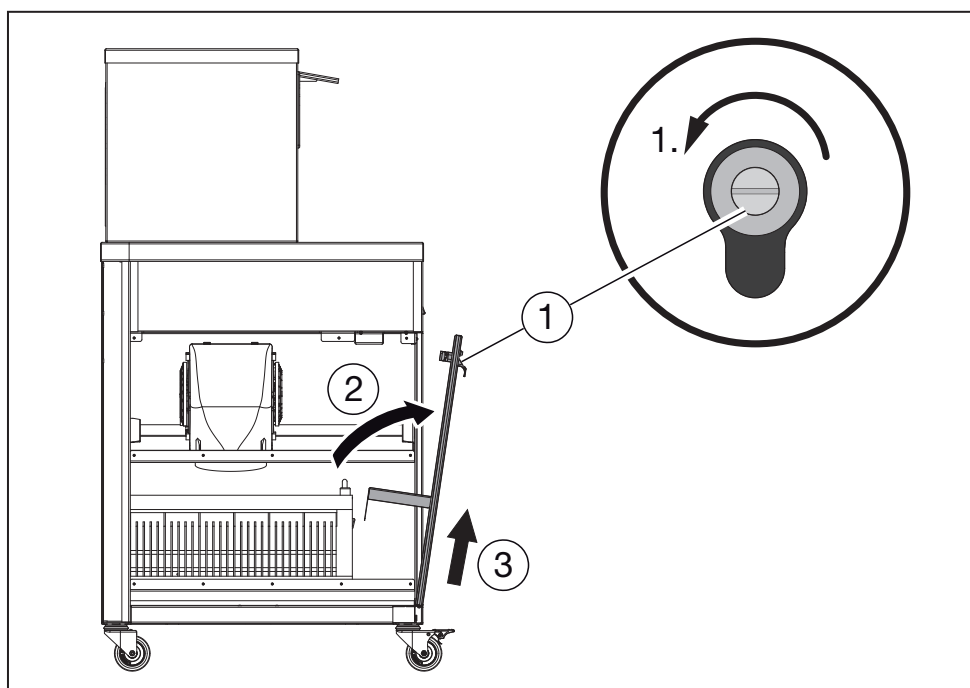
Čiščenje enote za filtriranje vonjav

- ✓ Kuhinjska posoda je odstranjena z indukcijske plošče, zunanje naprave pa so ločene od električnega omrežja
- ✓ Vsi predmeti so odstranjeni s pokrova naprave
- ✓ Naprava je izključena iz električnega omrežja

☞ Pred temeljitim čiščenjem je treba odstraniti ventilatorje in filtrirno blazino z aktivnim ogljem, da jih zaščitite pred vlažnostjo.

Odstranjevanje pokrova

- Hitro zapiralo (1.) odprite z ustreznim orodjem (npr. izvijačem) (1).
- Pokrov nekoliko zložite navzdol (2) in ga nato odstranite z dvigom (3).
- Pokrov odložite v stran.



Odstranjevanje ventilatorjev



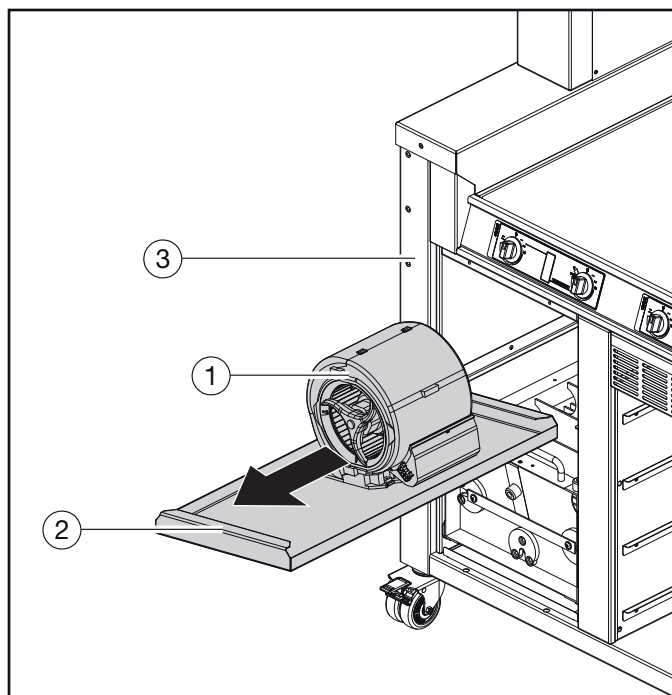
Previdno!

Poškodba električnega dela naprave

Ventilatorja nimata zaščite pred vodo. Zato v primeru, če ventilator med čiščenjem pride v stik z vodo, obstaja nevarnost nepravilnega delovanja ali kratkega stika.

► Ventilator mora biti med čiščenjem zaščiteno pred brizgajočo vodo in vlažnostjo.

- Ventilator (1) na ročaju nosilne plošče (2) izvlecite za en del.
- Vtič ventilatorja izvlecite z vtičnice enote za filtriranje vonjav (3).
- Ventilator (1) in nosilno ploščo (2) popolnoma odstranite iz enote za filtriranje vonjav (3).



Odstranitev in čiščenje filtra ION TEC (opcija)

☞ Filtre ION TEC lahko očistite v ustrezno velikem pomivalnem stroju ali ročno z ustreznimi čistilnimi pripomočki.

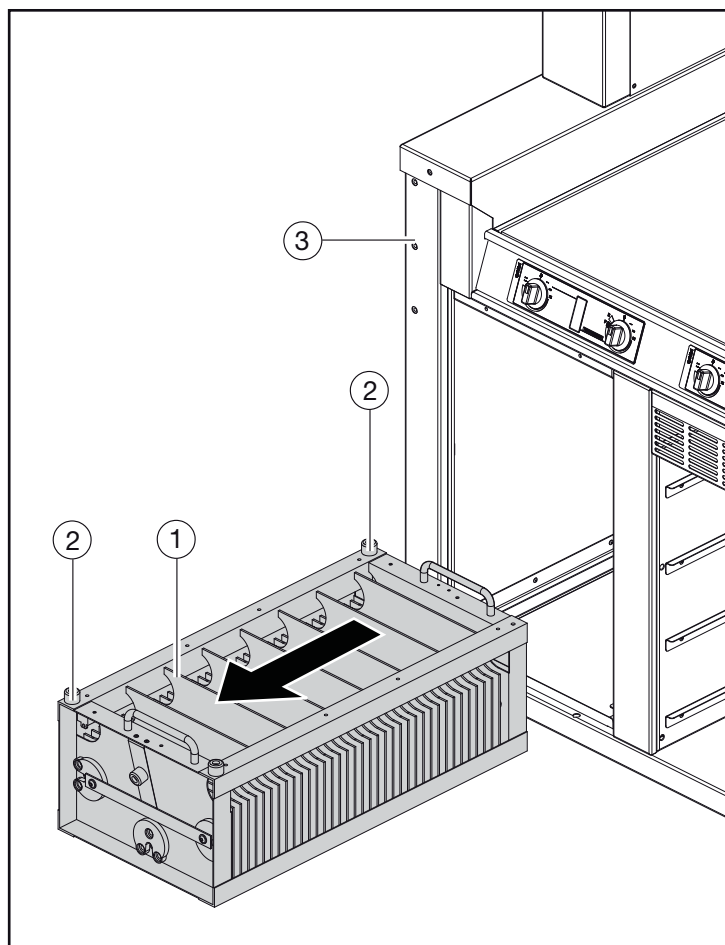


Previdno!

Napačno delovanje filtra ION TEC

Filter ION TEC ima zelo drobne ionizacijske žice, ki se lahko poškodujejo pri vgradnji/odstranitvi in pri čiščenju. Manjkajoče ionizacijske žice lahko zmanjšajo zmogljivost stopnje filtracije. Poškodovane ionizacijske žice lahko povzročijo nepravilno delovanje filtrov ION TEC.

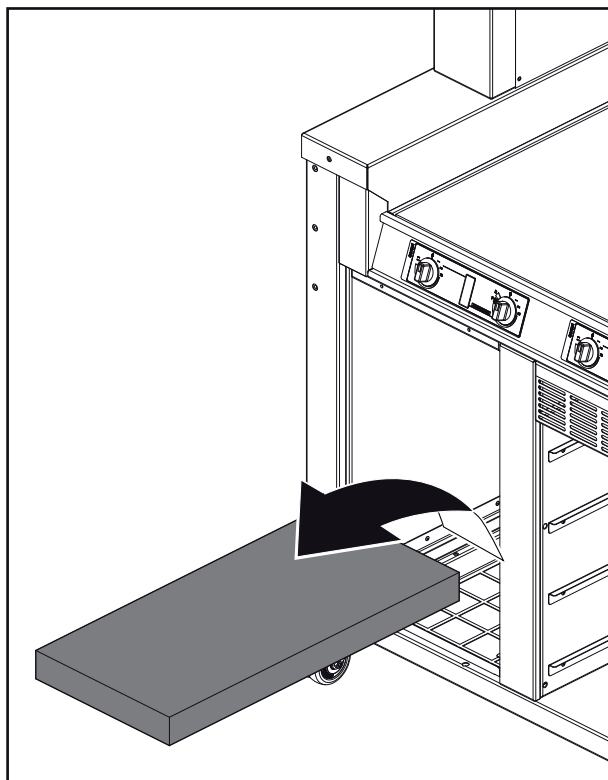
- Pazite, da bodo ionizacijske žice ostale nepoškodovane. Če so žice poškodovane, jih lahko odstranite, da lahko napravo kratkočasno uporabljate še naprej ob zmanjšani zmogljivosti.
 - Obvestite servis družbe B.PRO.
-
- ION TEC (1) izvlecite iz enote za filtriranje vonjav (3) tako, da primete ročaj, in pri tem pazite, da ne poškodujete varovala proti obračanju (2).



- ION TEC očistite s predhodno opisanimi čistilnimi sredstvi in načini čiščenja.

Odstranitev filtrirne blazine z aktivnim ogljem

- Odstranite filtrirno blazino z aktivnim ogljem.



- Zamenjajte filtrirno blazino z aktivnim ogljem, ko je dosežen interval za zamenjavo.

↳ Podpoglavje „Intervali menjave/čiščenja filtrov“

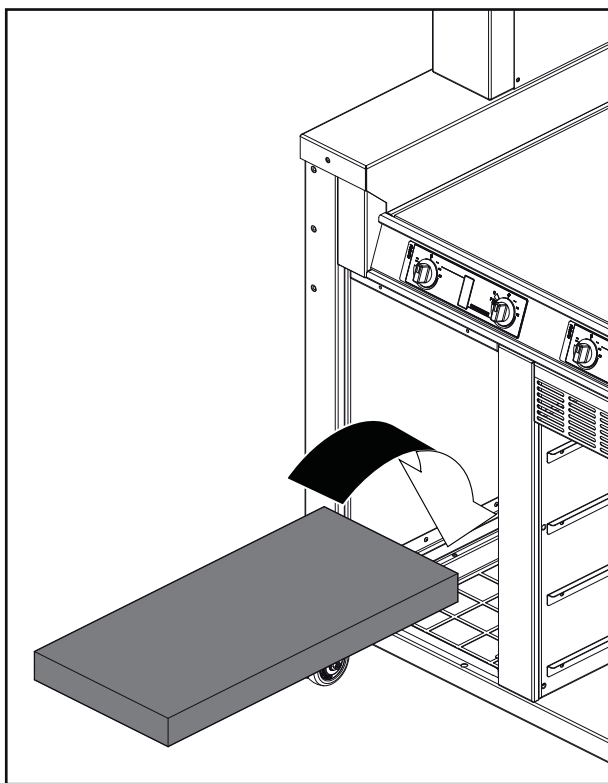
☞ Družba B.PRO priporoča, da filtrirno blazino z aktivnim ogljem obrnete pri vsakem čiščenju enote za filtriranje vonjav.

Čiščenje enote za filtriranje vonjav

- Notranjost enote za filtriranje vonjav očistite s predhodno opisanimi čistilnimi sredstvi in načini čiščenja.

Vstavev filtrirne blazine z aktivnim ogljem

- ☞ Enoti za filtriranje vonjav vedno dodajte 1 filtrirno blazino z aktivnim ogljem. Če ne uporabite nobene filtrirne blazine z aktivnim ogljem, ima to na primerno moč odsesavanja naslednji vpliv:
- Prazen prostor za filter:
Slabše filtriranje vonjav, manjši zajezni tlak v enoti za filtriranje vonjav ter s tem manjši zračni tok ima za posledico slabše zajemanje sopare.
- Vstavite filtrirno blazino z aktivnim ogljem.



Previdno!

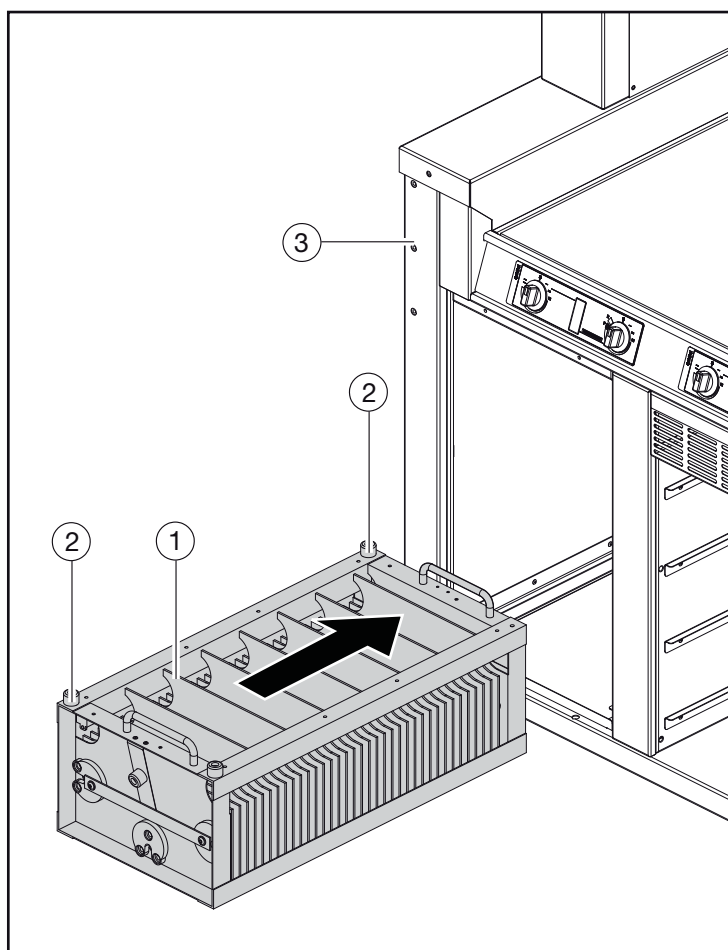
Visoka koncentracija ozona pri napravah, ki imajo ION TEC (opcija)

Če napravo uporabljate z nepravilno montirano ali manjkajočo filtrirno blazino z aktivnim ogljem, se zaradi tega poveča koncentracija ozona, kar povzroča draženje dihalnih poti.

- Če zaznate ozon, izklopite napravo in poskrbite za dobro prezračevanje ter prostor zapustite za vsaj 30 minut.

Vstavljanje filtra ION TEC (opcija)

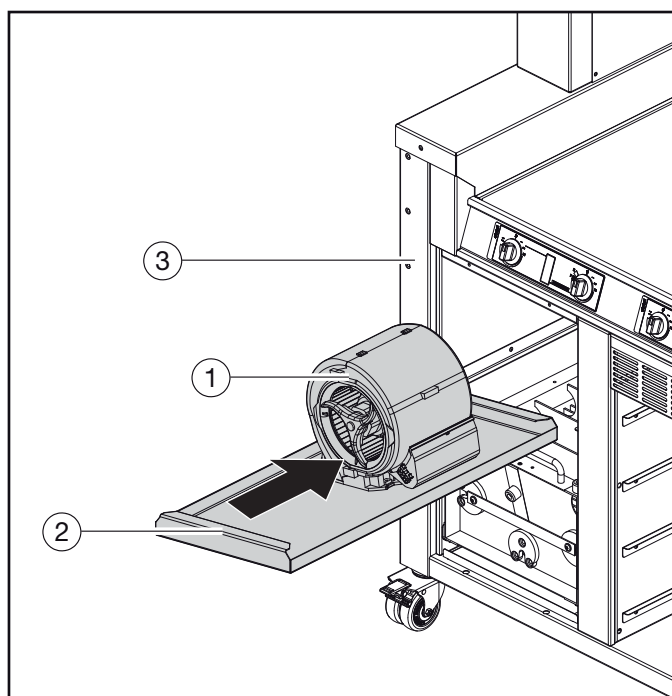
- Filter ION TEC (1) primite za ročaj in ga do konca vstavite v enoto za filtriranje vonjav (3) ter pri tem pazite, da bodo varovala proti obračanju (2) usmerjena v levo.



Vstavljanje ventilatorjev

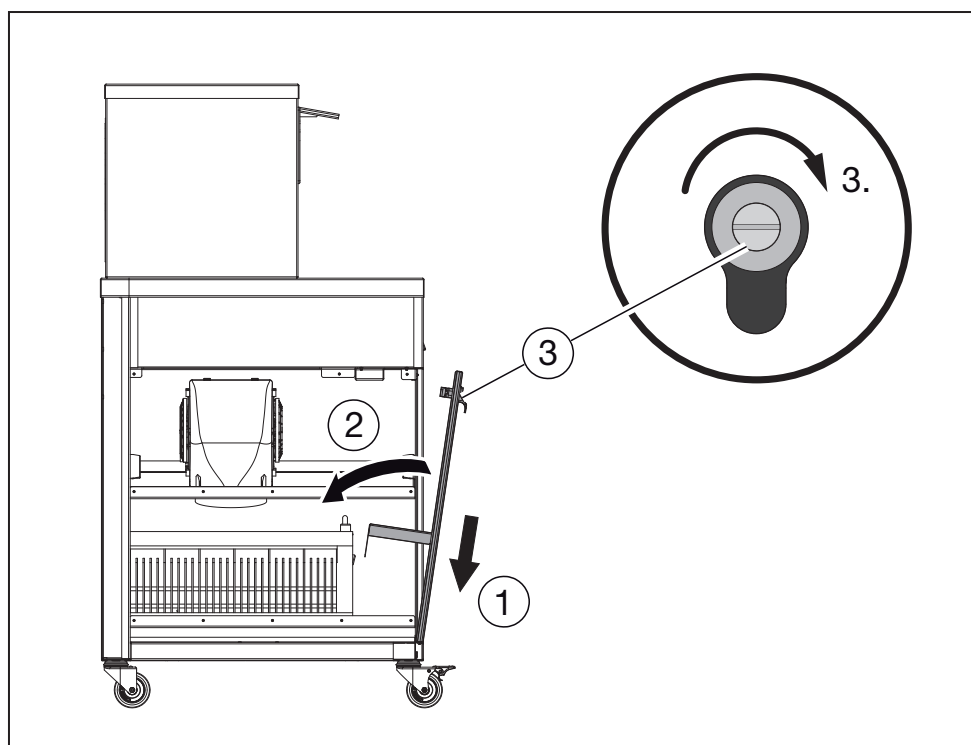
☞ Ob priključitvi kabla ventilatorja upoštevajte orientacijo vtiča: Vtič lahko vtaknete v vtičnico naprave samo, če je utor v vtiču obrnjen navzgor.

- Potisnite ventilator (1) navznoter tako, da primete ročaj nosilne plošče (2).
- Vtič ventilatorja vstavite v vtičnico enote za filtriranje vonjav (3).



Zapiranje pokrova

- Pokrov z vodilnim zatičem postavite navzdol v zanj predvidene vodilne odprtine (1).
- Pokrov zložite navzgor (2).
- Hitro zapiralo (3.) zaprite z ustreznim orodjem (npr. Izvijačem) (3).



Čiščenje zaprtega zaščitnega pokrova

Zaprta zaščitni pokrov lahko za čiščenje razklopite.

- ☞ Odstranite predmete v območju razklapljanja.
- ☞ Po potrebi razklopite zaščitni pokrov z 2 osebama.
- ☞ Razklopljenega zaščitnega pokrova ni dovoljeno uporabljati kot odlagalno površino.

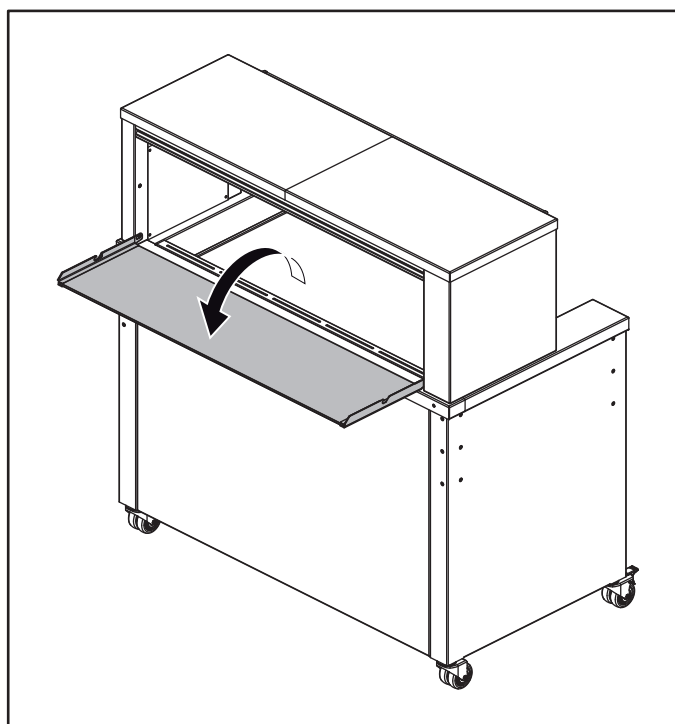


Opozorilo!

Zmečkanje okončin

Pri dviganju ali spuščanju zaščitnega pokrova ter urejanju konzol obstaja nevarnost zmečkanja okončin.

- Zaščitni pokrov dvigajte in spuščajte tako, da ne more priti do ukleščenja oz. zmečkanja okončin.
- Dvigajte zaščitni pokrov, dokler ne sega več v stranske zaporne sornike, nato pa ga previdno spustite naprej.



- Zaščitni pokrov očistite s predhodno opisanimi čistilnimi sredstvi in načini čiščenja.
- Dvignite zaščitni pokrov in ga vpnite v stranske zaporne sornike.

Vzdrževanje

Zagotovite redno vzdrževanje naprave

- ☞ Družba B.PRO priporoča, da redno vzdrževanje naprave izvajajo ustrezno strokovno usposobljene osebe. Redno vzdrževanje preprečuje izpade delovanja naprave, podaljšuje življenjsko dobo naprave in zagotavlja splošno ohranjanje vrednosti.
- Poskrbite za redno vzdrževanje naprave, ki naj ga izvajajo ustrezno strokovno usposobljene osebe.



Opozorilo!

Sestavni deli pod napetostjo

Pri vzdrževalnih delih oz. pri menjavi delov na priključeni napravi lahko stik s komponentami pod napetostjo povzroči električni udar.

- Napravo izklopite s stikalom za vklop/izklop.
- Izvlecite vtič iz vtičnice in prekinite povezavo z električnim omrežjem.

Preverjanje tesnil na pokrovih enote za filtriranje vonjav

- ☞ Tesnila enote za filtriranje vonjav je potrebno redno preverjati glede morebitnih poškodb.
- Tesnila preverite glede morebitnih poškodb (vizualno preverjanje).
- Tesnilo v primeru poškodbe zamenjajte.

Nega tesnil na pokrovu enote za filtriranje vonjav

- Za podaljšanje življenjske dobe tesnil je potrebno tesnila redno (vsak mesec) premazati s trgovsko običajnim sredstvom za nego.

Preverjanje zapore koles

- ☞ Po vsaki spremembi mesta namestitve naprave obvezno preverite delovanje zapore koles.
- Blokirate zapore koles.
- Poskusite premakniti napravo (brez sile!).
- V primeru nezadostne blokade naj okvarjeno kolo/kolesa takoj zamenjajo na enem od naslednjih mest:
 - V lastnem podjetju: osebe, ki so se strokovno izpopolnile v podjetju B.PRO
 - Zunanja servisna služba, strokovno izpopolnjena v podjetju B.PRO
 - Servis B.PRO

Čiščenje kasetnih filtrov

- ☞ Intervali čiščenja kasetnih filtrov so v veliki meri odvisni od pogojev uporabe naprave. Družba B.PRO priporoča, da proti ognju odporni filter in mrežni filter očistite, ko se poslabša filtriranje vonjav pri normalnem delovanju. Čiščenje kasetnih filtrov morate izvesti po vizualnem pregledu in ko je tako potrebno.

- Odstranite kasetne filtre.
- ☞ Podpoglavje „Čiščenje odsesovalnega mosta“
- Očistite kasetne filtre.
- ☞ Podpoglavje „Čiščenje odsesovalnega mosta“

Očistite ION TEC

☞ Intervali čiščenja filtra ION TEC so v veliki meri odvisni od pogojev uporabe naprave. Družba B.PRO priporoča, da ION TEC očistite, ko se poslabša filtriranje vonjav pri normalnem delovanju. Kot orientacijsko pomoč lahko uporabite indikatorje za zamenjavo filtrov krmilne elektronike B.PRO Control.

► Odstranite in očistite ION TEC.

↳ Podpoglavje „Intervali menjave/čiščenja filtrov“

↳ Podpoglavje „Čiščenje enote za filtriranje vonjav“

Zamenjava filtrirne blazine z aktivnim ogljem

☞ Interval zamenjave filtrirne blazine z aktivnim ogljem je v veliki meri odvisen od pogojev uporabe naprave. Vizualno ni možno prepoznati, ali je filtrirna blazina z aktivnim ogljem nasičena. Družba B.PRO priporoča, da filtrirno blazino z aktivnim ogljem zamenjate, ko se poslabša filtriranje vonjav pri normalnem delovanju. Kot orientacijsko pomoč lahko uporabite indikatorje za zamenjavo filtrov krmilne elektronike B.PRO Control.

☞ Družba B.PRO priporoča, da filtrirno blazino z aktivnim ogljem obrnete pri vsakem čiščenju enote za filtriranje vonjav.

► Odstranite nasičeno filtrirno blazino z aktivnim ogljem.

↳ Podpoglavje „Intervali menjave/čiščenja filtrov“

► Vstavite novo filtrirno blazino z aktivnim ogljem.

↳ Podpoglavje „Čiščenje enote za filtriranje vonjav“

► Zavrzite nasičeno filtrirno blazino z aktivnim ogljem.

↳ Poglavje „Odstranjevanje“

Izvajanje ponovnega preverjanja za zagotavljanje električne varnosti

► Vsaj na vsakih 6 mesecev mora strokovno usposobljen električar izvesti ponovno preverjanje za zagotavljanje električne varnosti v skladu s standardi serije DIN VDE 0702.

Čiščenje priključnih kablov in vtičev

► Redno preverjajte, ali so na priključnem kablu in vtiču prisotne maščobne obloge. Pri maščobnih oblogah obstaja nevarnost električnega udara. Umazan priključni kabel in vtič morate po potrebi očistiti.

► Za čiščenje morate napravo odklopiti z električnega omrežja.

Preverjanje priključnih kablov in vtičev

► Najmanj na vsakih 6 mesecev je potrebno preveriti priključne kable in vtiče glede morebitnih mehanskih poškodb in zastarelosti v skladu s predpisom DGUV 3 (prej standard BGV A3) ali ustreznimi državnimi predpisi.

Popravilo

Pooblašćene osebe

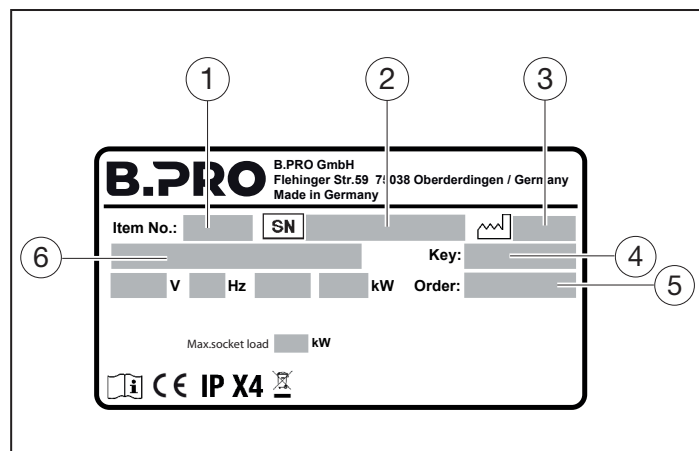
- ☞ Popravila smejo izvajati izključno naslednja pooblašćena servisna mesta:
- V lastnem podjetju: osebe, ki so se strokovno izpopolnile v podjetju B.PRO
 - Zunanja servisna služba, strokovno izpopolnjena v podjetju B.PRO
 - Servis B.PRO

Opis okvare

Servisna služba podjetja B.PRO potrebuje poleg toćnega opisa okvare naslednje podatke, navedene na imenski plošćici:

- Številka izdelka
- Serijska številka
- Datum izdelave
- Model
- Številka proizvodnega naloga (opcija)

Na napravi sta namešćeni dve identićni imenski tablici. Ena je na srednji steni podstavka na obmoćju omrećne sponke (ni vidna), druga pa zgoraj levo v prostoru za shranjevanje na napravi (podstavek).



- (1) Številka izdelka
- (2) Serijska številka
- (3) Datum izdelave
- (4) Oznaka vrste
- (5) Številka proizvodnega naloga (opcija)
- (6) Model

Zamenjava komponent

- ☞ Okvarjene komponente, vključno s priključnim kablom, lahko zamenjajo izključno na naslednjih pooblašćenih servisnih mestih:
- V lastnem podjetju: osebe, ki so se strokovno izpopolnile v podjetju B.PRO
 - Zunanja servisna služba, strokovno izpopolnjena v podjetju B.PRO
 - Servis B.PRO

Nadomestni deli

☞ Za naročanje nadomestnih delov so potrebni naslednji podatki:

- Oznaka nadomestnega dela
- Številka izdelka
- Datum izdelave naprave
- Količina

☞ Glejte sistem obveščanja in servisiranja v internetu (www.bpro-solutions.com)

Naslov

B.PRO GmbH

Flehinger Str. 59

75038 Oberderdingen

Phone +49 7045 44 - 81416

Fax +49 7045 44 - 81508

Email service@bpro-solutions.com

Internet www.bpro-solutions.com

Odstranjevanje

Odlaganje filtrirne blazine z aktivnim ogljem med odpadke

❗ Pri odlaganju nasičene filtrirne blazine z aktivnim ogljem med mešane industrijske odpadke upoštevajte državne in lokalne predpise za odstranjevanje odpadkov.

- ☞ Podrobne informacije so na voljo na pristojnih uradnih enotah (npr. v mestni ali občinski upravi enoti).
- Ustrezno zavržite nasičeno filtrirno blazino z aktivnim ogljem.

Odstranjevanje naprave



❗ V primeru odstranjevanja odsluženih električnih oz. elektronskih naprav med običajne komunalne odpadke lahko sestavine, ki so prisotne v napravi, predstavljajo potencialno nevarnost za okolje in človeško zdravje.

Naprave zato ni dovoljeno odstranjevati skupaj z običajnimi komunalnimi odpadki, temveč jih je potrebno odpeljati na ločena zbirna mesta za električne naprave (npr. v specializirano podjetje za zbiranje in predelavo odpadkov).

Kot namig tega stanja je naprava po standardu DIN EN 50419 označena s sosednjim simbolom za električne in elektronske naprave skladno s členom 15(2) direktive 2012/19/EU (OEEO). Poleg tega je potrebno upoštevati posebne državne zahteve za odstranjevanje odpadkov.

- Pred odstranjevanjem morate poskrbeti za neuporabnost naprave (npr. tako, da odrežete vtič) in zapirala vrat.
- Napravo odložite med odpadke v reciklažnem centru ali zbirnem mestu za odpadne električne naprave.

☞ Tega izdelka ni dovoljeno odstranjevati skupaj z drugimi odpadki.

☞ Podrobnejše informacije za odstranjevanje so na voljo v trgovini oz. v servisni službi podjetja B.PRO.

👉 Poglavje „Naslov“

Tehnični podatki

❗ Glede na izvedbo ima lahko v teh navodilih za uporabo obravnavana naprava tudi odstopajoče tehnične podatke (podatki o elektriki in hladilni tehniki, mere). Obvezujoče naloge so na imenski tablici, v posebnih dokumentih naloge ali na slikah.

Splošni podatki Dimenzije (standardna izvedba s kolesi Ø 75 mm)

Model	Dolžina [mm]	Globina [mm]	Skupna višina [mm]	Višina podstavka [mm]
COOK I-flex 1/2	925	678	1306	900
COOK I-flex 3	1255	678	1306	900

*Pri opcijsko dobavljivih kolesih Ø 125 mm se standardna višina poviša za 60 mm.

Dimenzije z opremo

Model	Dolžina z 1 polico za odlaganje, ki je spuščena/dvignjena [mm]	Dolžina z 2 policama za odlaganje, ki sta spuščeni/dvignjeni [mm]	Globina z 1 spuščnim/dvignjenim vodom za pladnje [mm]
COOK I-flex 1/2	1020 / 1230	1110 / 1535	755 / 990
COOK I-flex 3	1350 / 1560	1440 / 1865	755 / 990

Mere COOK I-flex to go (izvedba s potisnim ročajem in kolesi Ø 125 mm)

Model	Dolžina vklj. s potisnim ročajem [mm]	Globina [mm]	Skupna višina [mm]	Višina podstavka [mm]
COOK I-flex 2 to go	1020	746	1368	963
COOK I-flex 3 to go	1350	746	1368	963

Kapaciteta (standardna izvedba)

Model	Indukcijska plošča [maks.]	Predalnik [kos]	Prostor za shranjevanje gastro posode GN [maks.]
COOK I-flex 1/2	2 x GN 1/1	1-2 x GN 1/1-150	3 x GN 1/1-100 + 1 x GN 1/1-40
COOK I-flex 3	3 x GN 1/1	1-2 x GN 1/1-150	7 x GN 1/1-100 + 2 x GN 1/1-40

Masa (standardna izvedba)

Model	Lastna teža [kg]	Maks. obremenitev [kg]
COOK I-flex 1/2	130	60
COOK I-flex 3	150	85

Nosilnost priključnih delov

Sestavni del/del opreme	Maks. obremenitev [kg]
Pokrov odsesovalnega mosta	15
Vodila za pladnje (opcijsko)	25
Zložljiva polica (opcija)	15
Predalnik	20
Indukcijska plošča 2 × 1/1	34
Indukcijska plošča 3 × 1/1	51

Evtektična plošča

Mere D × Š × V [mm]	Material	Evtektična temperatura [T _{eut}]	Moč hlajenja/talilna toplota [kJ]	Teža [kg]
530 x 325 x 30	Polietilen	-3 °C	pribl. 1200	4,2

Stopnja zaščite

IP X4 (Naprava je zaščiten pred vsestransko padajočo brizgajočo vodo.)

Električni podatki

Napetost	220–240 V, 1 N PE, 50/60 Hz 380–415 V, 3 N PE, 50/60 Hz
Maks. poraba moči naprave:	podatki so na voljo na imenski tablici
Maks. poraba moči vtičnice:	podatki so na voljo na imenski tablici
Svetlobna letov LED:	16 W
Indukcijska kuhalna površina (ki jo sestavljata primarno in sekundarno kuhalno polje):	3,0 kW
Dodatni ventilator:	7 W
Ventilator enote za filtriranje vonjav:	290 W
ION TEC:	184 W

Model	Občutljiva izhodna toplotna moč [W]	Latentna izhodna toplotna moč [W]
COOK I-flex 1 COOK I-flex 1 built in	500	77
COOK I-flex 2 COOK I-flex 2 built in COOK I-flex 2 to go	710	155
COOK I-flex 3 COOK I-flex 3 built in COOK I-flex 3 to go	920	232

Oznaka vrste

Položaj oznake vrste		1	2	3
Omrežni priključek	230 V/16 A/1 N PE (3 m)	A		
	230 V/16 A (CH)/1 N PE (3 m)	B		
	400 V/16 A CEE/3 N PE (4,5 m)	C		
	400 V/16 A CH/3 N PE (4,5 m)	D		
Vtičnice*	Vtičnica z zaščitnim kontaktom			
	230 V/16 A/1 N PE		A	
	Anglija 230 V / 13 A / 1 N PE		B	
	CH T23 230 V, 16 A/16 A/1 N PE		C	
	Danska 230 V, 13 A/1 N PE		D	
	Belgija 230 V, 16 A/1 N PE		E	
	Francija 230 V, 16 A/1 N PE		F	
	Nizozemska 230 V, 16 A/1 N PE		G	
	Izrael 230 V, 16 A/1 N PE		H	
	Avstralija 230 V/15 A/1 N PE		I	
Filter IONTEC	Razpoložljiv			A
	Pripravljen			B

*Vtičnice so na voljo le z modeloma COOK I-flex 2 in COOK I-flex 2 built-in

Okolje Okoljski pogoji – delovanje

Temperatura: +15 °C do +38 °C
 Relativna vlažnost zraka: brez rosenja

Okoljski pogoji – skladiščenje, transport

Temperatura: -10 °C do +38 °C
 Relativna vlažnost zraka: brez rosenja

Emisije

Nivo zvokovnega tlaka glede na delovno mesto je manjši od 70 dB(A).

Materiali

Telo naprave z notranjimi deli, filtrom za maščobo in proti ognju odpor- nim filtrom:	Legirano jeklo
Zaščita pred brizganjem, zaščitni pokrov:	Kaljeno varnostno steklo (ESG)
Vodila za pladnje:	Legirano jeklo, iverna plošča, obdana z Resopalom
Galerija:	Okrogla cev iz legiranega jekla
Telo naprave, podstavek:	Prašno premazana fina pločevina, legirano jeklo
Sprednja maska:	Prašno premazana fina pločevina, iverna plošča, obdana z Resopalom
Proti ognju odporen filter/mrežni filter:	Legirano jeklo
ION TEC:	Legirano jeklo
Filtrirna blazina z aktivnim ogljem:	2-slojni granulatni medij, vdet v poliamid

Ventilatorji	Prostorninski zračni tok na stopnjo moči:
	Stopnja moči 1: 330 m³/h
	Stopnja moči 2: 420 m³/h
	Stopnja moči 3: 550 m³/h

Kasetni filtri	Kasetni filtri v odsesovalnem mostu so proti ognju odporni filtri za maščobo, izdelani skladno z vrsto konstrukcije A v standardu DIN 18869-5.
-----------------------	--

Podatki za naročanje

COOK I-flex 2	Številka izdelka	384396; 575013; 575014
COOK I-flex 2 to go	Številka izdelka	384396; 575015; 575016
COOK I-flex 3	Številka izdelka	384397; 575017; 575018
COOK I-flex 3 to go	Številka izdelka	384397; 575019; 575020
COOK I-flex 2 built-in	Številka izdelka	384398; 575021; 575022
COOK I-flex 3 built-in	Številka izdelka	384399; 575023; 575024
COOK I-flex 1	Številka izdelka	384400; 575025
COOK I-flex 1 built-in	Številka izdelka	384401; 575026
Navodila za uporabo	Številka izdelka	154 887

Pribor	
Obsežen sortiment pribora	Številka izdelka
	glejte cenik B.PRO

Standardi, direktive, uredbe in predpisi

Standardi Naprava je v času dobave skladna z vsemi temeljnimi zahtevami aktualiziranih normativov, ki veljajo za tovrstne izdelke.

Direktive za CE označevanje/ EU-izjava o skladnosti Naprava je v času dobave skladna z zahtevami iz naslednjih uredb/direktiv v vsakokrat veljavni izdaji, če je primerno.

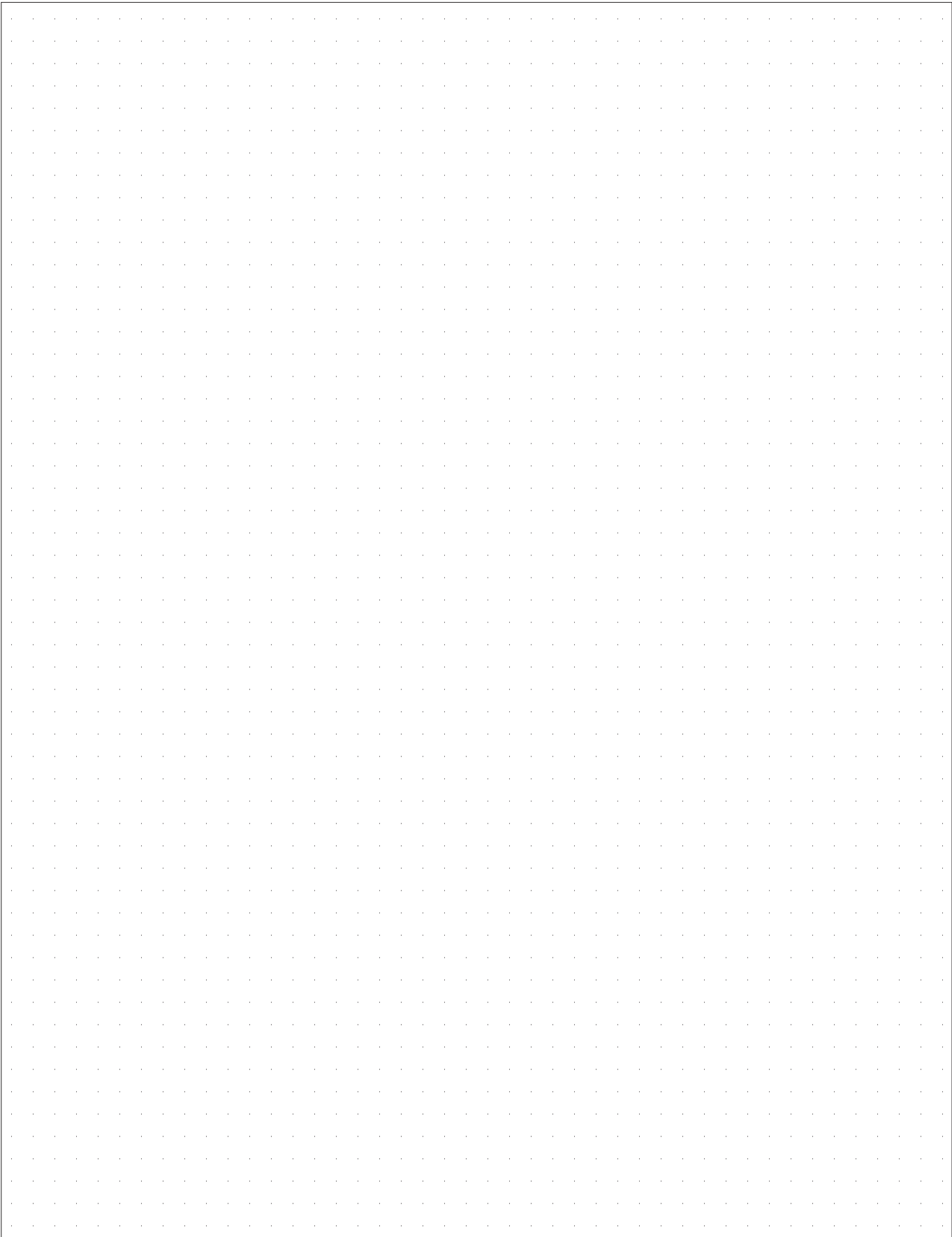


- 1935/2004 Uredba o materialih in izdelkih, namenjenih za stik z žvili
- 2006/42/EU Uredba o strojih
- 2014/35/EU Direktiva o nizki napetosti
- 2014/30/EU Direktiva o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo
- 2011/65/EU RoHS direktiva
- 2014/68/EU Direktiva o tlačni opremi

Uredbe, predpisi Pri delu z napravo in uporabi naprave morate upoštevati naslednje uredbe, predpise, pravila poklicnih združenj ter po potrebi nadaljnje nacionalne določbe držav v vsakokrat veljavni izdaji:

- | | |
|----------------------------------|--|
| • EU št. 852/2004 | Uredba o higieni žvili |
| • Pravilo 110-003 združenja DGUV | Delovanje v kuhinjskih obratih |
| • Predpis 3 združenja DGUV | Predpisi za preprečevanje nezgod za električne naprave in obratna sredstva |

Če želite, lahko kopijo EU-izjave o skladnosti dobite pri pooblaščenem serviserju ali specializiranim prodajalcu za B.PRO.



B.PRO GmbH

P.O. Box 13 10

75033 Oberderdingen

GERMANY

Phone +49 (0)7045 44 - 81416

Fax +49 (0)7045 44 - 81508

Email service@bpro-solutions.com

Internet www.bpro-solutions.com

B.PRO
CATERING SOLUTIONS